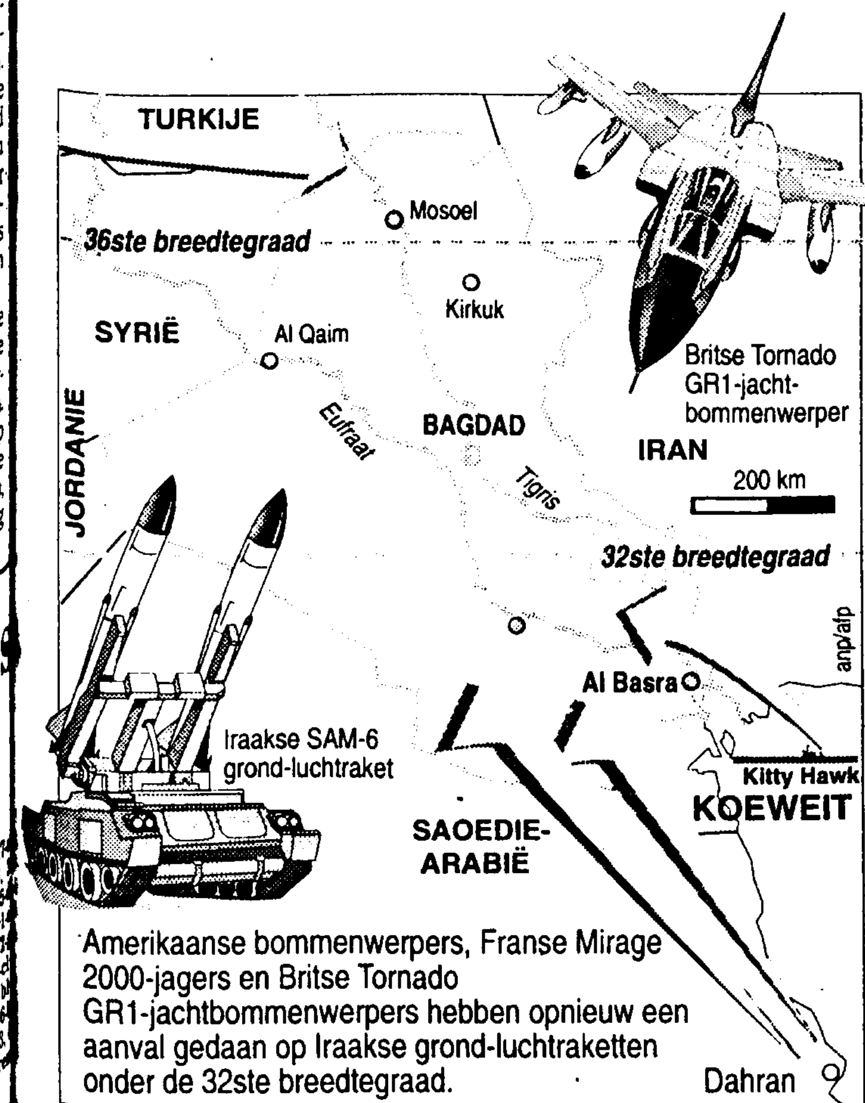
imburgs agblad

Iraak

insdag 19 januari 1993

75e jaargang nr. 15

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,65



Geen verband eten vet en kankerrisico

Van onze redactie binnenland

MAASTRICHT – Er is geen verband tussen het eten van vet en vlees en het risico op borstkanker. Verder heeft het normaal gebruik van alcohol in het algemeen geen invloed op darmkanker. Dit blijkt uit een groot landelijk onderzoek uitgevoerd door de Rijksuniversiteit Limburg en TNO.

Om eens goed te onderzoeken welke factoren van invloed zijn op het ontstaan van kanker ging in september 1986 een groot landelijk onderzoek van start, waarbij 120.000 Nederlanders betrokken waren. Nog nooit eerder was op zo'n grote schaal onderzoek naar de oorzaken van kanker gedaan. De voedingsdeskundigen ir S. Bausch (TNO) en ir P. van den Brandt (Rijksuniversiteit Limburg) promoveren volgende week op de resultaten van het onderzoek.

Volgens de onderzoekers kan in zijn algemeenheid worden gesteld dat voeding een minder belangrijke rol speelt bij het ontstaan van kanker dan altijd was gedacht. Roken is nog steeds de grote boosdoener. Het blijkt de oorzaak te zijn van eenderde van het aantal kankergevallen.

Zie verder pagina 14
● **Mineraal in teennagel bepaalt kans op kanker**

Bagdad meldt 21 doden ● Rusland vraagt om spoedzitting VN

Nieuwe afstraffing Irak

Van onze redactie buitenland

WASHINGTON – Honderd Amerikaanse, Britse en Franse gevechtsvliegtuigen hebben gisteren nieuwe luchtaanvallen uitgevoerd op Iraakse luchtafweerinstallaties in het noorden en zuiden van Irak. Volgens Bagdad zijn daarbij 21 mensen omgekomen. Rusland heeft om een spoedzitting van de VN-Veiligheidsraad gevraagd om de escalerende situatie rond Irak te bespreken.

De aanvallen vonden plaats in de gebieden waarboven een vliegverbod geldt voor Iraakse vliegtuigen. Aanvankelijk wilden de geallieerden alleen installaties in Zuid-Irak bombarderen, die bij de aanval van vorige week woensdag niet geraakt waren. „We hebben het werk afgemaakt," zei een Pentagon-woordvoerder. Toen de Iraakse luchtafweer ook een dreigende houding aannam tegen Amerikaanse vliegtuigen die boven Noord-Irak patrouilleerden, werden die installaties eveneens onder vuur genomen.

Vastberadenheid

Volgens de Britse minister van Defensie Rifkind is 'zware schade toegebracht aan wat restte van de Iraakse luchtverdediging.' Bagdad meldde de nieuwe aanvallen te hebben afgeslagen, maar gaf toe dat er 21 doden zijn gevallen. „De vijanden hebben hun zinnen verloren. De vastberadenheid van de Irakezen om de kwade wil van de geallieerden te bestrijden, stijgt naarmate de confrontatie toeneemt," aldus een Iraakse verklaring.

Gisteravond vuurde de luchtafweer boven Bagdad weer minutenlang in de lucht, maar van een aanval op de hoofdstad was geen sprake.

De nieuwe aanval heeft geleid tot toenemende kritiek op de Amerikaanse aanpak van het conflict met Irak. Rusland, dat de VS tot nog toe gesteund heeft, wil dat de VN-Veiligheidsraad de situatie rond Irak opnieuw beziet. Het Russische ministerie van Buitenlandse Zaken noemde de nieuwe aanvallen in eerste instantie 'ongepast', omdat er burgers bij zijn gedood. Die term verdween uit een latere verklaring, maar ook in die versie sprak Rusland bezorgdheid uit over de aanvallen. „Rusland hanteert het principe dat antwoorden op Iraakse acties 'in proportie' moeten zijn."

Zie verder pagina 5
● **Arabische Liga bezorgd over escalatie conflict**



● *Een Amerikaanse militair aan boord van het vliegdekschip 'Kitty Hawk' duwt een karretje met explosieven weg van een met bommen bewapende F-14. Even later zou het toestel opstijgen om een verkenningsvlucht boven Irak uit te voeren.* Foto: REUTER

Escapades in nieuwe opzet niet mogelijk

Kabinet wist van zwartboek Reijnen

DOOR PETER BRUIJNS

ERLEN – Behalve het P-bestuur waren ook het inet en de Vaste Kamermmissie voor Ambtenarenken reeds voorjaar 1992 op hoogte van onbevoegde delingen van bestuursvoorzitter Jan Reijnen en leden van de hoofddirectie. Het kabinet zag geen reden om meteen in te grijpen. Wel was de kwestie extra aanleiding voor een opdracht aan bureau McKinsey om een betere organisatie van het ABP te ontwerpen.

Om escapades zoals van Reijnen in de toekomst onmogelijk te maken, kwam McKinsey medio december met het voorstel om bij het binnenkort verzelfstandigde ABP een parttime bestuursvoorzitter aan te stellen, die regelmatig wordt vervangen. Bovendien gaat de toezichthoudende Beleggingscommissie in de nieuwe opzet vlak naast het bestuur functioneren.

Bestuurscrisis

Behalve bestuursvoorzitter Jan Reijnen, werden in mei 1992 ook de leden van de hoofddirectie Rien Snijders en Jan-Willem Goslings bijna de laan uitgestuurd. Directe aanleiding was een klacht van Onroerend Goed-directeur Bleijenberg over het optreden van het drietal in de Rodamco-zaak. Het was één van de zaken die Bleijenberg in zijn 'zwartboek' beschreef. Enkel om het broze proces van de privatisering niet in de wielen te rijden, moest een bestuurscrisis voorkomen worden en werden de drie door de rest van het ABP-bestuur gespaard.

Imago

Wel werd met name Reijnen in niet mis te verstane bewoordingen duidelijk gemaakt dat zijn functie alleen representatief is en dat hij niet zelf mag 'ondernemen'. Zijn belangrijkste taak was het opkrikken van het imago van het ABP. Bij zijn benoeming was de oud-burgemeester van Heerlen daar volgens het kabinet heel geschikt voor: hij heeft een enorm netwerk van relaties in binnen- en buitenland.

Na het verschijnen van het 'zwartboek' werd hem echter aangeraden zijn contract tot eind 1993 niet uit te zitten, maar tussentijds eigener beweging afscheid te nemen. Het opstappen van Reijnen 'om gezondheidsredenen' wordt daarom tegen de zomer verwacht.

pagina verder
● **ABP wilde Rodamco helemaal overnemen**

max. 8º C

min. 3º C

NKELE BUIEN

edenochtend is het bewolkt vallen enkele regenbuien. arbij staat een vrij krachtien nu en dan harde zuidestelijke wind. Later op de g draait de wind naar het esten en neemt af tot matig, en dan vrij krachtig. Er koen dan opklaringen en het lijft vrijwel overal droog. De mperatuur loopt vanmiddag tot circa 8 graden en daalt mende nacht tot ongeveer 3 aden. De westelijke luchtroming handhaaft zich nog ven boven onze omgeving zoat weinig verandering in het idige weertype te verwachen is.

oor verdere informatie beeffende het weer in Limburg nt u bellen 06-91122346.

ANDAAG:

n op:	08.36	onder:	17.00
aan op:	06.08	onder:	13.56

ORGEN:

n op:	08.35	onder:	17.02
aan op:	06.56	onder:	14.56

Politie haalt zendamateur uit de lucht

Hub Meijers burgemeester Onderbanken

Van onze verslaggever

ONDERBANKEN – Gemeentesecretaris Hub Meijers (43) in Beek is benoemd tot nieuwe burgemeester van Onderbanken. Meijers wordt daarmee de vierde PvdA-burgemeester in Oostelijk Zuid-Limburg. Met de benoeming van Meijers volgt het ministerie van Binnenlandse Zaken de unanieme keuze van de vertrouwenscommissie. De nieuwe burgemeester gaat op dinsdag 16 februari aan de slag.

„Ik ben ontzettend blij met deze benoeming," luidde de eerste reactie van de kersverse eerste burger. Inhoudelijk wilde hij niet ingaan op zijn nieuwe baan. „Ik ben tot 16 februari nog gemeentesecretaris van Beek."

De politiek in Onderbanken reageerde gisteren zeer verheugd op de benoeming, met name omdat de kandidaat die bovenaan de lijst stond naar Onderbanken komt. Raadslid Boy Goossens: „Gouverneur Mastenbroek had enige moeite met een vierde PvdA-burgemeester in de regio. Hij liet de vertrouwenscommissie tussentijds naar Maastricht komen om dat kenbaar te maken. Het is een goede zaak dat toch de keuze van de vertrouwenscommissie is gehonoreerd."

Zie verder pagina 11
● **'Ik heb mijn hart aan Zuid-Limburg verpand'**

Zwavelzuur over Geleen

Van onze verslaggever

GELEEN – Een wolk geconcentreerd zwavelzuur trok gisteren na een storing in een fabriek van DSM over de Geleense woonwijk Lindenheuvel. Diverse omwonenden en passanten die de bijtende damp kennelijk hadden ingeademd, beklaagden zich bij DSM en de politie over geprikkelde luchtwegen en benauwdheid. Bij beide instanties werd dat gisteren bevestigd. Mensen in de aan DSM grenzende wijk liepen en fietsten het eerste uur na de uitbraak met hun zakdoek voor de mond over straat.

Zie verder pagina 14
● **Omvang uitbraak bij DSM nog niet bekend**

Maasbracht en Melick stalen de show bij wedstrijden FKM

Alles Limburg wat de klok sloeg in Venlo

● *Stemmige opname van de klarinetten van de Tegelse harmonie St.-Cecilia.*
Foto: JAN PAUL KUIT

DOOR MARIELLE HINTZEN

VENLO - Het was weer alles Limburg wat de klok sloeg op de kampioenswedstrijden van de FKM in het afgelopen weekeinde in Venlo. In een aantal afdelingen was dat niet echt een verrassing: de verenigingen uit Neeritter, Melick en Maasbracht hadden geen concurrentie om het felbegeerde vaantje te duchten. Er werd echter onbetwistbaar goed gemusiceerd, waarbij Maasbracht met Avalon van Jan van der Roost en Melick met Praise Jerusalem van Alfred Reed overtuigend de wimpel veroverden.

De Leo-Harmonie uit Lobith beet zaterdag het spits af in de Afdeling Uitmuntendheid Harmonie . Onder leiding van Ivo Weijmans musiceerde het orkest in de Afdeling Uitmuntendheid over het geheel bescheiden. Het optreden werd beloond met 292,5 punten, waarmee de perspectieven voor de wimpel verkeken waren.

Balans

De Brabanders uit Zegge, in dezelfde afdeling, blonken uit in de Four Contrasts for Wind van Trevor J. Ford. Ondanks de goede balans en een beter gevoel voor stemming dan de voorgangers, liet het orkest de wimpel definitief liggen met de uitvoering van de Rhapsody from Scotland van Henk van Lijnschooten. Een uiterst doorzichtig stuk muziek dat elke oneffenheid in het samenspel van St.-Cecilia (leiding Wim Laseroms) meedogenloos toonde.

Harmonie St.-Cecilia Tegelen liet daarop, trouwens met de helft meer muzikanten, horen hoe het wèl moest. Vanaf het eerste moment klonk dit orkest zoals het hoorde: als vanzelfsprekend stonden de noten 'goed onder elkaar'. John Bartels gaf de Rhapsodie van Van Lijnschooten een heldere lijn. Samen met de uitvoering van Colonial Airs and Dances van Robert Jager was het geheel goed voor 318,5 punten en de wimpel.

Rest nog de derde Harmonie St.-Cecilia, ditmaal uit Geleen. Onder leiding van Ad Lamerigts werden twee werken van geheel andere orde gespeeld: Triumph and Tradition van Robert Jager en Lamentation of the Archangel Michael van Gemba Fujita, werken van lange adem, dun geïnstrumenteerd met vele solistische opzetjes. Een programmering die van lef getuigt in deze afdeling. Lamerigts etaleerde met gevoel voor detail en met name de Lamentations kende mooi muzikaal uitgespeelde momenten. De overspanning van het geheel liet echter te wensen over. De jury drukte haar oordeel uit in 306,5 punten.

Warm

Fanfare De Poort van Brabant uit Maarheeze (Afdeling Uitmuntendheid Fanfare) bleek vooral in de gedragen delen over een mooie saxhoorngroep te beschikken, warm van klank en voordracht. Het orkest onder leiding van André Cardinaal miste echter de vinnigheid in het laatste deel van Sequenzen van De Haan en in de brillante slotformule van Canzoni van Jan Hadermann deed het koper flets aan. Het puntenaantal bleef steken bij 296,5.
Theo Schreurs dirigeerde daarop fanfare Concordia uit Meterik overtuigend naar 321,5 punten en de wimpel. Schreurs vatte de koe bij de horens, zo getuigde de naar het robuuste tenderende uitvoering van Tableaux des Vosges van Meindert Boekel en de grote climaxwerking in de vertolking van Fanfaresque van Jef Penders. Met zwier werd dit jolige werk de zaal ingeslingerd, met buitelende soli en afgemeten gedoceerde 'tricky' overgangen. Voor de wimpel maakte het weliswaar niet meer uit, maar wanneer de Tableaux meer raffinement hadden gehad, zou lof beslist niet zijn uitgebleven.

De enige serieuze concurrent was de fanfare St.-Jozef uit Beringe met Piet Jeegers. Hun optreden met Pentagram van Johan de Meij was helder van opzet in de trompetten, hoorns en trombones. Maar over de fijnzinnige effectjes en de daarbij horende uitdrukkelijke tempo-aanduidingen werd heengespeeld. De muzikanten uit Beringe behaalden 307,5 punten.

De gedoodverfde wimpelwinnaar in de Afdeling Ere Fanfare was het orkest uit Hoensbroek-Zuid onder leiding van Fried Dobbelstein. Fanfare St.-Gabriël speelde twee dijken van werken, te weten The Sunken Village van Philip Sparke en Passion et Tendresse van Rob Goorhuis. Van het optreden bleef vooral de indruk 'te luid' in mijn gedachte achter. In het werk van Sparke barstte de klank letterlijk uit zijn voegen in het scherp koper en miste de klaagzang aan het begin en het slot die zo in- en intrieste atmosfeer.

Technisch had men de zaakjes echter dik voor elkaar, ook in Goorhuis' compositie. Met royale 324 punten was St.-Gabriël een verdiende wimpelwinnaar; zeker gezien de verstikkende klankvoorstelling van de concurrent uit De Weere, Noord-Holland, Fanfare Crescendo; een voor boven-Moerdijkse begrippen beschaafd musicerende fanfare.

Einzelgänger

Thijs Tonnaer behaalde met St.-Lucia Neeritter logischerwijs de wimpel in de Afdeling Superieur Harmonie, aangezien daar concurrentie ontbrak. De uitvoeringen van de New Wings Suite van Jaspar d'Arville en Laude van Howard Hanson spraken echter voor zich. Hansons thema met variaties werd weloverwogen neergezet. Het orkest bleek over een gedegen kopersectie te beschikken, met een ranke, reine klank werd het thema geëxposeerd. Voeg daarbij de warmte ademende klarinetten en een voortreffelijk slagwerk en het is duidelijk dat de wimpel, ondanks de krenterige 314 punten, niet misstaat aan de drapeau van Neeritter.

De twee toppers van zondag troffen ook geen concurrenten in hun vaarwater. Melick trad als enige in de Afdeling Ere voor het voetlicht, maar hoe! Een uitstekend harmonie-orkest dat naast een bronstige totaalklank beschikt over voortreffelijke solisten. De uitvoering van Afred Reeds Praise Jerusalem had, onder leiding van Harry Wolters, een monumentale uitstraling El Golpe Fatal van Dirk Brosse kende in de lyrische delen enkele 'dipjes', maar was zeker in de spectaculaire ritmische delen niet te versmaden. Dat men in Melick origineel van geest is bewees de inzet van de leden van de jeugdharmonie, die de eerste twee rijen in de zaal bezetten. De Melickse jeugd gaf ondersteuning in het opzwepend ritmisch meeklappen in dit Spaans getinte werk, niet alleen leuk maar ook muzikaal werkzaam als het opgewonden volk in de arena. Welverdiende 336 punten met wimpel zaten eraan vast.

Fanfare Eensgezindheid Maasbracht sloot de wedstrijd af met een qua expressieve waarde feilloze uitvoering van Avalon en het grillige nieuwe fanfarewerk van Jean Lambrechts 'De Bokkerijders'. Het optreden onder leiding van Jean Sassen stond als een huis. Gedisciplineerd werden de technische hoogstandjes die beide werken vragen, getoond, zonder de functionaliteit in het geheel uit het oog te verliezen. In Van der Roosts Avalon, met zijn vlammende ritmische unisono passages en dynamisch tot in detail uitgeschreven effecten, voelde het orkest zich als een vis in het water. Het toegekende puntental van 348,5 was hier dan ook duidelijk op zijn plaats.

Biënnale voor grafiek in Mecc

MAASTRICHT – In het Mecc wordt van 24 juni tot en met 8 augustus de eerste Internationale Grafiek Biënnale gehouden. Zoals de naam al zegt is het de bedoeling dat het evenement elke twee jaar terugkeert. De expositie wil een overzicht geven van recente prentkunst in allerlei technieken. De Stichting Internationaal Muserum voor Exlibris en Kleingrafiek, die het initiatief heeft genomen, verwacht vijftigduizend bezoekers. De eerste expositie draagt het motto 'Het Nieuwe Zien'.

De Stichting bestaat vijf jaar en is gevestigd in Vollenhove in de kop van Overijssel. Het museum dat in de naam wordt genoemd zal ook in die plaats gevestigd worden, en wel in 1994.
De bedoeling van de expositie in Maastricht is uitdrukkelijk het verdienen van geld, waarmee met name het museum in stand gehouden zal worden.

Ten behoeve van de expositie zijn 5400 kunstenaars in 120 landen aangeschreven. Uit het ingezonden werk zullen 800 tot 1000 bladen van ongeveer vierhonderd kunstenaars worden geselecteerd. Een jury zal beslissen welke kunstenaars zullen worden beloond met geldprijzen.
Reeds langer houdt de stichting zich bezig met het leasen van kunst voor bedrijven, en de in Maastricht ten toon te stellen werken bieden een overzicht van de voor dit doel beschikbare kunst. De stichting wil zich optrekken aan de repuaties van langer bestaande geregeld terugkerende exposities van grafische kunst in onder andere Ljubliana, Varna, Krakow en Fredrikstad.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966
Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264
Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100
Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 28,40
per kwartaal ƒ 85,20
Per acceptgiro:
per maand ƒ 29,65
per kwartaal ƒ 86,45
losse nummers ƒ 1,65
Bfr. 30
Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

de gulden harpoen

Ik hoop maar dat de professor thuis is!
Die is altijd thuis als hij niet weg moet, Suske. Altijd in dienst van de wetenschap!
Hemel! Kijk daar eens! Daar! Vóór ons!
MILJAAR! Dat is de bestelwagen waarmee Wiske werd ontvoerd!
Wat ga je doen, Lambik?
73
Zet je schrap, ik ga die kerels klem rijden!
74

(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

recept

Courgette-roomsoep

DOOR HUUB MEIJER

Deze soep is snel bereid, zeker wanneer u hem in de pan pureert met een staafmixer. Vindt u de soep te dun, gebruik dan een beetje allesbinder om de soep op de gewenste dikte te brengen.

Benodigdheden: 2 courgettes, boter, 2 uitjes of sjalotjes, 6 dl groente- of kippebouillon, 100 g verse roomkaas (Mon Chou, Philadelphia,etc), 1 dl slagrom, fijngehakte peterselie.

Was courgettes en snijd ze in dunne plakken. Hak gepelde uitjes of sjalotten fijn. Fruit courgetteplakken en uisnippers in boter en kruid met peper en zout.
Schenk hierbij de bouillon en breng geheel aan de kook. Laat enkele minuten zachtjes doorkoken. Verbrokkel ondertussen de roomkaas, voeg aan de soep toe en blijf roeren tot ze gesmolten zijn. Voeg de room toe en pureer de soep. Breng op smaak met peper en zout en strooi als laatste peterselie over de soep.

k

ld-cd

Das Lied der Erde – Gustav Mahler; London Philharmonic Orchestra o.l.v. Klaus Tennstedt; solisten Agnes Baltsa, alt en Klaus König, tenor; EMI classics CDC 7 54603 2.

DOOR JOS FRUSCH

Onbegrijpelijk dat EMI deze reeds in '82 en '84 opgenomen cd nu pas op de markt brengt. We hebben hier namelijk te maken met een superopname van een superuitvoering, die elke toets der kritiek kan doorstaan. Onder leiding van een geïnspireerde Tennstedt, die evenveel gevoel voor de structuur als voor de textuur van Mahlers compositie aan de dag legt, musiceert het London Philharmonic Orchestra verfijnd en intens.
Het resultaat is een meeslepende uitvoering waaraan door de beide solisten een enorme gevoelswarmte wordt meegegeven. König beschikt over een ongekend inlevingsvermogen en een krachtige stem, die de heroïsche, extatische elementen van de compositie benadrukt. Baltsa is een ontroerende alt met een prachtige, dragende stem die vooral de poëzie van het werk beklemtoont. En de directe, voortreffelijk uitgebalanceerde opname stelt de karakterverschillen haarscherp tegenover elkaar.

Het resultaat: een cd, die nu eens door de rake typering van het berustende, dan weer van het lieflijke, het sombere of het opbeurende steeds opnieuw blijft bekoren.

Oplossing van gisteren

OPLOSSING E 2453
HORIZONTAAL: **1** vlotter; **6** plateel; **12** Main; **14** enig; **15** e.k.; **17** bekoorlijk; **20** St.; **21** top; **23** relmuis; **24** boa; **25** brok; **27** poef; **28** atlas; **29** het; **31** Lisse; **32** om; **33** talon; **35** Sr.; **36** snedig; **37** tumtum; **39** al; **40** pegel; **42** o.i.; **44** Orion; **46** lom; **47** lotto; **49** eest; **52** leer; **53** mee; **54** zandaal; **58** rem; **59** p.p.; **60** karmeliet; **62** nu; **63** ring; **64** neon; **66** amandel; **67** legende.

VERTIKAAL: **1** voetbal; **2** om; **3** tab; **4** tier; **5** enkel; **7** lelie; **8** anijs; **9** tik; **10** eg; **11** latafel; **13** hommel; **16** kort; **18** O.L.; **19** Ru; **20** soes; **22** polonaise; **24** bosruiter; **26** kamelot; **27** pistool; **29** hagel; **30** totem; **33** tip; **34** nul; **38** loempia; **41** gondel; **43** formule; **45** reep; **48** teen; **50** marge; **51** Maine; **54** zand; **55** n.m.; **56** al; **57** leeg; **60** kin; **61** toe; **63** Ra; **65** N.N.

Winwoord: BOKKENGANZEVOET

recensie

Barokmuziek Combattimento Consort subtiel

DOOR PETER P. GRAVEN

KERKRADE – Wat de huidig[e] interpretatie van barokmuziek betreft, zijn er stilistisch gezien drie hoofdstromingen te onderscheiden. De oudste richting, in de jaren zestig door I Musici geïntroduceerd, is gebaseerd op een romantische speelwijze. Lijnrecht daartegenover staat de authentieke uitvoeringspraktijk op oude instrumenten of kopieën ervan, zoals die onder meer door Ton Koopman en Frans Brüggen gehanteerd wordt. Een derde stroming gaat uit van een historisch verantwoorde speelwijze op moderne instrumenten.

Het Combattimento Consort Amsterdam, een van de belangrijkste vertegenwoordigers in ons land van de laatstgenoemde richting, was zondagavond te gast in het Wijngrachttheater te Kerkrade, het Limburgse theater dat zoveel muziek in zijn programma's stopt. Het uit negen relatief jonge musici bestaande ensemble toonde kristalhelder aan dat barokmuziek héél subtiel gevarieerd en 'spannend' gespeeld kan worden en dus beslist niet 'allemaal hetzelfde klinkt', zoals dat voornamelijk bij de romantische stroming het geval schijnt te zijn.

Een Concerto Grosso van Pieter Hellendaal contrasteerde althans opvallend met twee Concerti Armonici van Unico van Wassenaer, die onderling ook al niet met de bekende vergelijking van die twee druppels water te maken hadden. Terwijl het concerto grosso vrij strak klonk en de muziek met zijn korte, vibrato-loze frasen heel direct overkwam, waren de met bevlogenheid uitgevoerde Wassenaer-werken opvallend veelkleurig. Onverwacht fraaie solistische passages, dynamische schakeringen en wat dies meer zij: je vraagt je af waarom edellieden in die tijd zich ervoor schaamden om dergelijke muzikale juweeltjes onder eigen naam te publiceren...

Hoboïst Bart Schneemann vertolkte twee Bachconcertjes in dezelfde subtiele stijl, steunend op een geëigende muzikale basis van het emsemble. Geen overdreven barokke tierelantijntjes derhalve; Bach kan dus ook op een moderne hobo in strakke, aangenaam muzikale kleuren geschilderd worden.

Dé grote muzikale verrassing van dit programma was voor mij het Quatuor in e van ene Florian Leopold Gassmann. Een strijkkwartet dat in dezelfde tijd ontstaan moet zijn als de eerste strijkkwartetten van Joseph Haydn en dat door zijn sobere contrapuntiek onmiddellijk aansprak. Het Combattimento Consort Amsterdam onderstreepte hiermee de bekende uitspraak van Romain Rolland: 'Muziek is het zingen der eeuwen en de bloem van de geschiedenis.'

puzzel van de dag

P&P 525

24	67	17	31	38	43	62	23	58	64	27	12	3	20	4

Welk woord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** doorschijnend; **11** rij palen; **12** min; **14** militaire rang; **15** wig; **17** dwaas; **18** trekdier; **20** vaartuig; **22** kleurlinge; **25** lidwoord; **26** naaldboom; **28** begrip; **29** stad in Italië; **30** militaire kleding; **32** handwarmer; **33** Russische munt; **34** oude lengtemaat; **35** ijzeren mondstuk; **37** vr. rund; **38** zangnoot; **39** pl. in Z.-Holland; **40** gezelschapsspel; **41** naschrift; **43** dun; **45** afgemat; **46** dagelijks bestuur; **47** opstandeling; **49** vruchtenat; **51** myth. fig.; **53** rijstbrandewijn; **54** vlies; **56** lichtende ster; **57** vis; **58** soort net; **60** Eng. titel; **61** chem. symb.; **62** grappenmaker; **63** tweetal; **65** loofboom; **66** onwaarheid; **69** stoep; **71** beroep.

VERTIKAAL: **1** geheel de uwe; **2** recht water; **3** stad in Duitsland; **4** telwoord; **5** heilige; **6** chem. symb.; **7** spelleiding; **8** slotwoord; **9** deel van de hals; **10** voorz.; **11** tas; **13** deel van een breuk; **14** roddel; **16** bouwstof; **19** vis; **21** vaatwerk; **23** lijmstof; **24** koraalbank; **25** klimplant; **27** afdeling; **29** Europeaan; **31** vrucht; **33** zuil; **36** korte tijdsduur; **37** toiletart.; **42** harem; **44** deel van het jaar; **46** zinspreuk; **48** danspartij; **49** bladplant; **50** duinvallei; **52** uitbundige kleding; **54** riv. door Berlijn; **55** voorm. residentie op Java; **58** voedingsmiddel; **59** Europeaan; **62** telwoord; **64** lofdicht; **67** laagtij; **68** deel van de dag; **69** burgerlijk wetboek; **70** bijwoord.



Aow blijft betaalbaar

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De aow is betaalbaar als de economie blijft groeien en het aantal werkenden toeneemt. De vergrijzing hoeft dan geen probleem op te leveren. Er is ook geen reden om af te stappen van de huidige aow-financiering door middel van premiebetaling. Minister Kok (Financiën) heeft dit de Eerste Kamer laten weten.

De bewindsman wijst een suggestie van de president van De Nederlandsche Bank, Duisenberg, daarmee van de hand. Duisenberg stelde onlangs voor de aow anders te gaan financieren. Nu betaalt iedereen via de belastingen aow-premie. Hiermee worden de huidige aow-uitkeringen gefinancierd (het zogenoemde omslagstelsel). Duisenberg stelde voor om iedereen via het betalen van aow-premie de eigen toekomstige aow te laten opbouwen (een kapitaaldekking). Dat was volgens hem nodig om een toekomstige sterke stijging van de aow-premie door de vergrijzing te voorkomen.

Kok bestrijdt dat. Hij meent dat de aow financierbaar blijft. Het voorstel van Duisenberg zou volgens hem tot een sterke stijging van de aow-premie leiden. Daardoor zouden de arbeidskosten stijgen als gevolg waarvan het scheppen van meer banen in de knel zou komen.

De bewindsman wijst er verder op dat er in geen enkel ander land een door Duisenberg voorgesteld systeem bestaat. Kok meent verder dat een belangrijk deel van de extra kosten door de vergrijzing, in ons land al zijn afgedekt via de goede aanvullende pensioenen bovenop de aow.

PvdA-fractie verwerpt laatste voorstel van Lubbers

Geen overeenstemming over compromis wao

Van onze parlementaire redactie

EN HAAG – CDA en PvdA ebben geen overeenstemming bereikt over de bezuinigen op de wao. Een eindorstel van premier Lubbers gisteravond door de PvdA gewezen. Daarmee gaan de eringspartijen verdeeld het ao-debat in. Na een dag van uk overleg, grotendeels telenisch en per fax, legde preier Lubbers aan het eind van middag een compromisorstel op tafel. Daarin weren de bestaande wao'ers tzien, in ruil voor een extra rting op de uitkering voor komstige arbeidsongehikten.

overgangsperiode waarin arsongeschikten een uitkering 70 procent van hun laatstverende loon ontvangen (het huidige eau) werd in dit voorstel teruggracht van een half tot één jaar. kabinetsvoorstel gaat uit van overgangsuitkering van minial één tot maximaal vier jaar.

etoriek

oordvoerders van het CDA stellen vice-premier Kok en staatssearis Ter Veld (Sociale Zaken) koord waren met het voorstel van bbers. Van PvdA-zijde wordt debewering met kracht ontkend en edaan als een staaltje van ontoeatbare politieke retoriek. Zowel PvdA-bewindslieden als de frachebben het voorstel afgewezen, us de sociaal-democraten. De teval in inkomen (vijftig procent een half jaar) in korte tijd zou te ot zijn. Het CDA kon zich wel den in het voorstel.

olgens CDA-woordvoerder Biesuvel neemt de PvdA-fractie een are verantwoordelijkheid op ch' door het compromisvoorstel te werpen. Biesheuvel zinspeelde op dat voor het CDA de maat vol gint te raken. Bij andere politiek voelige kabinetskwesties zou het DA zich harder kunnen gaan opllen.

ndverslag

andaag zal het kabinet het schriflijke eindverslag over het wetsvoorstel naar de Kamer sturen. Dat niet meer bevatten dan een techche beantwoording van eerder or de partijen gestelde vragen. anneer de Kamer het wetsvoorel behandelt is nog niet zeker. Op n vakbondsbijeenkomst gisteriddag spraken de woordvoerders n CDA, PvdA, VVD en D66 zich t het debat volgende week te houn.

idens dit debat zal de PvdA met steun van een Kamermeerderid de bevriezing van bestaande o-uitkeringen weten te voorkoen. Op zijn beurt zal het CDA nen met de VVD pleiten voor lare uitkeringen voor de toekomstie arbeidsongeschikten.

erdeeld

at de regeringspartijen er uiteinelijk niet in geslaagd zijn een compromis te vinden en verdeeld het ebat ingaan, zal de verhouding tusn de regeringspartijen behoorlijk ekoelen. Zowel CDA als PvdA ebben in het verleden het succesol afronden van het wao-wetsvoorel tot graadmeter voor het welslan van het kabinet gemaakt.

Middeleeuwen teruggekeerd in Bosnisch hospitaal

Gewonden geamputeerd zonder enige verdoving

Van onze redactie buitenland

SARAJEVO – Een humanitair konvooi van de Verenigde Naties is gisteren teruggekeerd uit Zepa vol verhalen over de verschrikkelijke omstandigheden die heersen in dit door Serviërs belegerde Moslimdorp in Bosnië. Het konvooi keerde terug naar Sarajevo na voor het eerst sinds vrijwel het begin van de oorlog in Bosnië in maart, voorraden voedsel en medicijnen te hebben kunnen afleveren aan de 20.000 inwoners en vluchtelingen in Zepa.

„Het ziekenhuis was het ergste" zegt dr. Risto Tervahauta van de Wereldgezondheidsorganisatie WHO. „Zij hebben sinds juli geen medicijnen gekregen." Amputaties bij gewonde menen werden uitgevoerd zonder verdoving. „Zij hadden twee ontleedmessen, die in kokend water gesteriliseerd moesten worden, en een zaag voor amputaties, zoals een houtzaag," aldus Tervahauta.

Door het tekort aan antibiotica zijn zeker zestien mensen na operaties overleden aan koudvuur, zo voegde hij er aan toe. Volwassenen kregen voor een operatie in plaats van een verdoving alcohol, maar kinderen werden zonder verdoving en zonder alcohol geopereerd.

Patiënten vertelden hoe zij reageerden toen zij voor een operatie zonder verdoving kamen te staan. „Sommigen huilden, anderen baden. Sommigen schreeuwden en sommigen zongen."

Het uit acht vrachtwagens bestaande konvooi, georganiseerd door het Hoge Commissariaat van de VN voor Vluchtelingen (UNHCR), had er drie dagen over gedaan om de 160 kilometer af te leggen van het Servische bolwerk Pale naar Zepa. Eerst waren het Servische troepen die hen ophielden door de voertuigen te doorzoeken, later waren het obstakels op de wegen.

punt uit

● Woedend

AMSTERDAM – Martinair is woedend over de opstelling van de ANWB, die de belangen behartigt van een aantal overlevenden en nabestaanden van de vliegramp op de luchthaven van Faro. In een brief schrijft Martinair geen documenten achter te houden voor de ANWB. De ANWB eiste eerder dat Martinair duidelijkheid schept over haar vervoersvoorwaarden. Die zijn allang bekend, zo staat in de brief van Martinair

● Verzuim

Tien procent van de bedrijven en organisaties kent stimulansen om het ziekteverzuim terug te dringen, maar slechts weinige van hen kunnen aangeven of die maatregelen ook effect hebben. Dat blijkt uit een onderzoek van het Nederlands Instituut voor Arbeidsomstandigheden.

● Lawine

Een sneeuwlawine heeft gisteren in een dorp in het noordoosten van Turkije 50 huizen met daarin mogelijk 300 mensen bedolven, zo meldt een Turks persbureau. Een dorpeling vertelde dat 50 van de 85 huizen onder de sneeuw waren verdwenen.

● Karadzic

Als de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties een resolutie aanneemt over een vliegverbod boven Bosnië waarin zij rekening houdt met een militaire operatie in Bosnië dan 'kiest zij voor oorlog'. Dat zei de leider van de Serviërs in Bosnië, Radovan Karadzic, gisteren in een interview.

● Gevlucht

Eén van de gedetineerden die onlangs uit de gevangenis in Hoogeveen ontsnapte blijkt met een vrouw uit Leeuwarden naar Antwerpen te zijn gevlucht. Dat heeft de politie van Leeuwarden bekendgemaakt. Onbekend is nog waar de man en de vrouw zich verblijven.

● Ramp

Een zeesleper van Wijsmuller IJmuiden heeft gisterochtend een mogelijke milieuramp voorkomen door een stuurloze Liberiaanse supertanker met 140.000 ton ruwe olie op sleeptouw te nemen. Het schip raakte in een zware storm in ernstige problemen op 700 kilometer van de Azoren. In de storm raakte de voortstuwing van het 274 meter lange schip defect.

● Rode Khmer

De Rode Khmer moet binnen anderhalve week besluiten of zij aan de verkiezingen in Cambodja wil deelnemen. Het VN-overgangsgezag in Cambodja bepaalde gisteren dat alle politieke partijen die aan de verkiezingen willen deelnemen, zich voor 27 januari moeten laten registreren. Een woordvoerder van de Rode Khmer herhaalde echter dat zijn organisatie pas aan de verkiezingen wil meedoen als de VN en de regering voldoen aan haar voorwaarden.

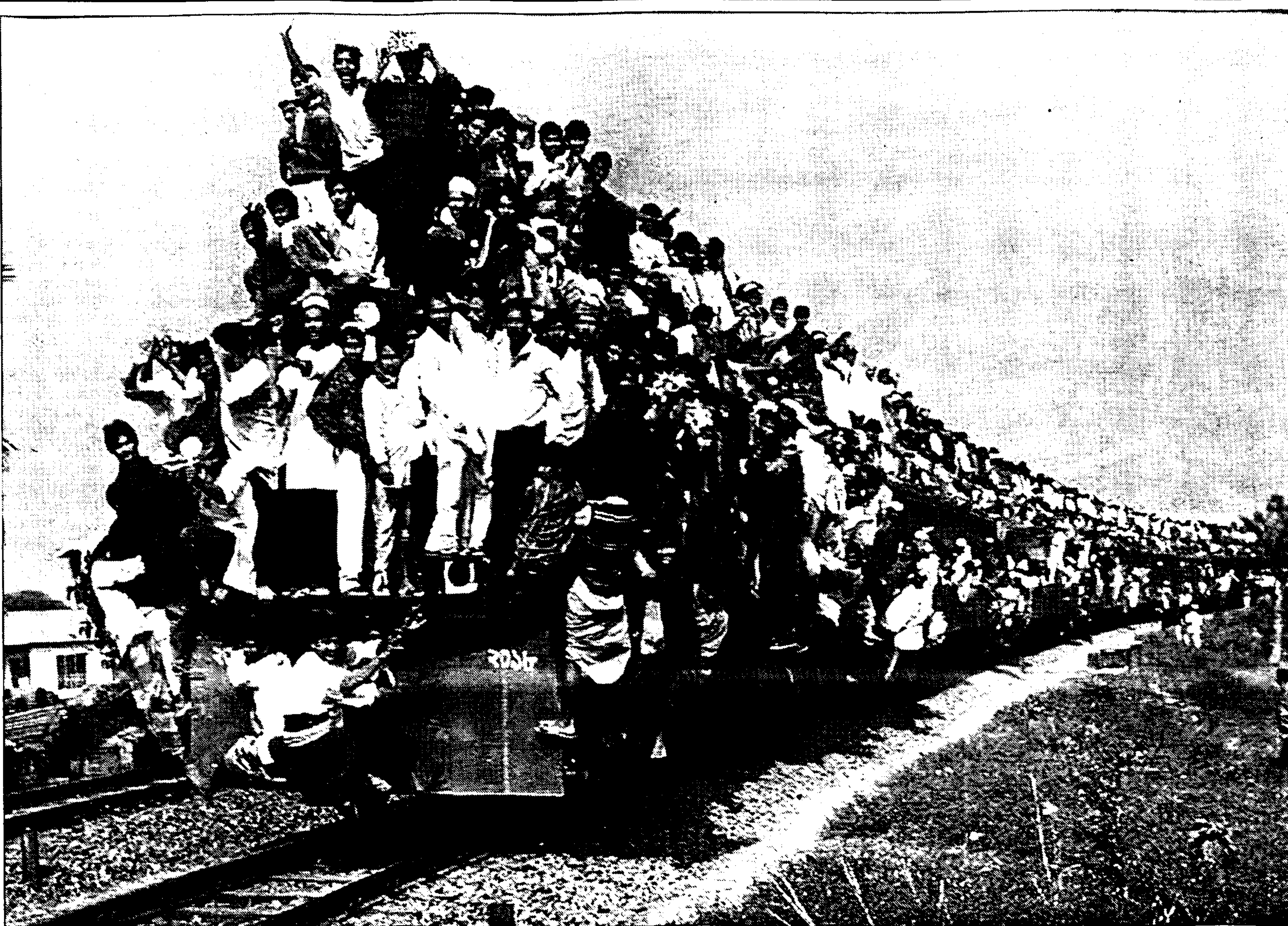
● Overleden

Dr. Eleonora Lippits, de eerste Nederlandse vrouwelijke missiedokter, is gisteren op 85-jarige leeftijd in Imstenrade overleden. Dat heeft de familie bekendgemaakt. Lippits, in 1907 geboren in Hoorn, sloot zich in 1930 aan bij de congregatie van de Medische Missiezusters, die vijf jaar eerder door de Oostenrijkse arts dr. Anna Dengel was gesticht.

● Boycot

De Deense bulkcarrier Gold Star is gisteren met toestemming van de Economische Controledienst (ECD) de haven van IJmuiden binnengevaren. Het schip heeft op last van de Nederlandse overheid ruim drie weken met 30 opvarenden op 25 kilometer uit de kust van IJmuiden voor anker gelegen wegens vermeende Servische belangen. Dat vermoeden is onjuist gebleken, maar de Nederlandse overheid acht zich niet verantwoordelijk voor de schade die uit de vertraging is ontstaan. De Servische opvarenden mochten ook bij zware stormen niet van boord, maar ontvingen wel voorraden voedsel en medicijnen.

Staanplaatsen



● *Zo'n twee miljoen moslims uit verscheidene landen bezochten de afgelopen dagen de 'Wereld moslimbijeenkomst' in Tongi in Bangladesj. Het enorme aantal deelnemers aan het feest leidde na afloop tot meer dan overvolle treinen. Dit feest in Bangladesj is na de jaarlijkse bedevaart in Mekka de drukst bezochte moslimbijeenkomst ter wereld.* Foto: EPA

Recordaantal aidspatiënten

DEN HAAG – Er zijn vorig jaar 533 nieuwe aids-gevallen in ons land gemeld. Een recordaantal. Het oude record stond op 460 en dateerde uit 1990. Dit blijkt uit het rapport Aids in Nederland dat de geneeskundige hoofdinspectie van de volksgezondheid, onderdeel van WVC, heeft uitgebracht.

Het totaal aantal aidspatiënten in ons land bedroeg eind vorig jaar 2478. Bijna de helft van deze patiënten komt uit Amsterdam. Noord-Holland heeft als provincie de meeste aidspatiënten: 1346. Nummer twee is Zuid-Holland met 477. Limburg telde in 1992 zeventig aidspatiënten en neemt daarmee de zevende plaats in. In 1991 telde Limburg 55 aidspatiënten.

Aids komt nog steeds het meeste voor bij homo- en bisexuelen. Vorig jaar bleek 75 procent van alle aidsgevallen uit deze groepen te komen. Nog eens 10 procent is drugsgebruiker. Eveneens tien procent van de aids-patiënten komt uit de groep heterosexuelen.

Meerderheid Denen voor 'Maastricht'

KOPENHAGEN – Het ziet er steeds meer naar uit dat de Denen bij een tweede referendum over het Verdrag van Maastricht, dat in april of mei gehouden wordt, voor zullen stemmen. Dat blijkt uit een recente opiniepeiling.

Van de ondervraagden gaf 56 procent aan bij een nieuw referendum 'ja' te zeggen tegen de Verdrag over de Europese eenwording, 30 procent was tegen en veertien procent had geen mening. Als de mensen die geen mening hadden worden uitgesloten is een meerderheid van 65 tegen 35 procent voor het Verdrag. Een maand geleden was dat nog 58 tegen 42 procent.

Aftrek persoonlijke leningen ter discussie

Kabinet wil minder fiscale aftrekposten

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het kabinet gaat de fiscale aftrekposten opnieuw tegen het licht houden. Bedoeling is om meer inkomsten te gaan belasten. Minister Kok (Financiën) heeft dit de Eerste Kamer laten weten.

Het kabinet zal voor juli een rapportage gereed hebben en bij de Kamer indienen. Daarin zal onder meer de afschaffing van de aftrekbaarheid van rente op leningen voor de aankoop van comsumptiegoederen zoals auto's, ijskasten, video's, aan de orde komen.

Kok noemt verder de vermogensbelasting, belastingen op het vermogen van ondernemingen en de hoogte van belastingtarieven. Op de vraag of de vermogensbelasting ineens verdwijnt of dat het tarief wordt verlaagd, wilde Kok niet ingaan. Wel wijst hij erop dat afschaffing van deze belasting de schatkist 1,5 miljard gulden scheelt.

Uit cijfers die Kok aan de Senaat heeft verstrekt, blijkt dat het kabinet ongeveer de helft van de belastingplannen zoals die eind 1991 bij de Kamer werden ingediend, al weer heeft geschrapt. In de Miljoenennota 1992 werden belastingen gepresenteerd die blijvend 4,7 miljard gulden extra moesten opleveren. Dat was het niveau 1994. Inmiddels is dat bedrag verlaagd naar 2,4 miljard gulden.

Kok meldt de Eerste Kamer verder dat het financieringstekort dit jaar op 3,7 procent zal uitkomen. Dat is lager dan het afgesproken maximum van 3,75 procent. In de berekening is ten opzichte van de Miljoenennota 1993, een belastingtegenvaller van zo'n vijf miljard gulden verwerkt.

In zijn bericht erkent Kok dat het kabinet een deel van de bezuinigingen waarvan destijds besloten werd bij de Tussenbalans, al weer kwijt is geraakt.

Tegenvallers

Bij de Tussenbalans (begin 1991) werd besloten om blijvend 15,8 miljard gulden te bezuinigen. Door het niet op tijd halen van de bezuinigingen, financiële tegenvallers en het schrappen van maatregelen valt dat bedrag 1,3 miljard gulden lager uit. Die tegenvaller is inmiddels al in de cijfers verwerkt, aldus Kok.

Fiscus soepeler bij reiskosten

DEN HAAG – Werknemers en andere belastingbetalers krijgen meer mogelijkheden om reiskosten tussen de woon- en werkplek voor de belastingen af te trekken. Staatssecretaris Van Amelsvoort (Financiën) heeft dit de Tweede Kamer laten weten.

Als werkplek zal niet meer alleen een vaste arbeidsplaats worden beschouwd, maar ook een rayon of arbeidsgebied van een werknemer. Of er van een rayon of arbeidsgebied sprake is zal per geval door de belastinginspecteur beoordeeld moeten worden.

Nederlanders ontkennen plannen verkoop baby's

Kinderhandel voor Duitse rechtbank

Van onze redactie buitenland

BERLIJN – Bij de rechtbank in Berlijn is maandag de zaak begonnen tegen twee van kinderhandel en kinderroof verdachte Nederlanders. Het gaat om de 43-jarige L. B. uit Breda en zijn 36-jarige vriendin M. D. de B. Het duo zou betrokken zijn geweest bij de ontvoering vorig jaar van twee kinderen van één en drie jaar uit asielzoekerscentra in Berlijn en Braunschweig.

Volgens de 254 pagina's tellende dagvaarding zouden de twee Nederlanders de kinderen hebben 'aangeschaft' om ze vervolgens tegen hoge bedragen in het buitenland te verkopen. Het tweetal zou hebben gehandeld in opdracht van een nog steeds voortvluchtige Fransman.

De zaak kwam aan het rollen toen in oktober vorig jaar het éénjarige kind werd ontvoerd. Kort daarna arresteerde de Duitse politie twee Roemenen die de ontvoering bekenden. Vervolgens werd tegen L.B., die als hoofdverdachte werd beschouwd, een arrestatiebevel uitgevaardigd. Samen met zijn vriendin werd hij opgepakt in zijn woonwagen bij Berlijn. Dank zij de actie van de Duitse politie konden de ontvoerde kinderen terugkeren bij hun ouders.

B. verklaarde gisteren voor de Berlijnse rechtbank dat hij een kind wilde adopteren, omdat zijn vriendin geen kinderen kan krijgen. Hij zou de twee Roemenen opdracht hebben gegeven voor een adoptiekind te zorgen. De kosten bedroegen 12.000 mark. Volgens de aanklacht zou B. van plan zijn geweest het kind voor een veel hoger bedrag in Frankrijk door te verkopen.

De zaak van de kinderhandel deed vorig jaar veel stof opwaaien. Duitse rechercheurs kwamen voor het onderzoek tegen de verdachte naar Breda om de handel en wandel van B., die in Breda werd geboren, na te gaan. In de woonwagen van B. in Berlijn werden veertien foto's van kinderen ontdekt, waarvan eerst werd aangenomen dat het om ontvoerde kinderen ging. Later bleek het om familiefoto's te gaan.

De zaak tegen de twee Nederlanders wordt morgen voortgezet.

Vijftien jaar uiteten zonder af te rekenen

Van onze correspondent

APELDOORN – Je leeft aan de rand van de samenleving en moet iedere dag weer aan je kostje komen. Wat is er dan makkelijker dan doodleuk een restaurant binnenstappen, bestellen en achteraf de schouders ophalen omdat je geen geld hebt om te betalen.

De 58-jarige eetpiraat W.G. uit Rotterdam, afgelopen week in Apeldoorn voor de 115e keer bekeurd wegens dergelijke uitgaansgewoonten, is niet van plan het dineren zonder te betalen op te geven. Al vijftien jaar lang blijft hij maar opduiken in restaurants en andere eetgelegenheden. „Hij lust alles en eet zelfs heel gevarieerd," zegt woordvoerder R. Bosman van de Apeldoornse politie.

„Vorig jaar augustus werd het te gortig. Hij is toen alleen in Apeldoorn al vijf keer in één week bekeurd na het verorberen van een maaltijd zonder te betalen en belandde in de gevangenis. Maar erg vond hij dat niet. Ook in de cel krijgt hij immers gratis te eten."

Afgelopen donderdag was het weer raak. „Voor vijftien gulden heeft hij hier geluncht," vertelt een verkoopster van de Apeldoornse broodjeszaak. „In eerste instantie hadden we niets in de gaten. Hij deed een beetje vreemd en zat maar voor zich uit te staren. Toen begon bij een collega van mij een lichtje te branden. Ze herkende hem van afgelopen zomer. We hebben hem gevraagd of hij kon afrekenen. Dat kon hij niet. Vrijdag zou hij geld van de bank kunnen halen."

„Nadat we de politie hebben gewaarschuwd bleef hij rustig wachten. Alsof het de gewoonste zaak van de wereld was. Terwijl hij op de politie wachtte, bestelde hij zelfs nog een kopje koffie. Dat kreeg hij uiteraard niet. Achteraf hebben we best gelachen," grinnikt de verkoopster. „Zoiets komt niet dagelijks voor en tenslotte ging het niet om zoveel geld. De schade bleef beperkt."

De politie heeft hem 's middags al weer op vrije voeten moeten stellen. „Tja, dan hoop je maar dat hij zijn buik vol heeft, maar helaas, voor vijftien gulden kun je dat ook niet verwachten. 's Avonds hebben we hem weer moeten ophalen bij een Chinees restaurant. Daar had hij voor ongeveer veertig gulden een maaltijd genoten en ook hier geldt hetzelfde verhaal. Om half twee de volgende dag, zei hij, zou hij terugkomen om te betalen."

Bosman rekent W.G. tot één van de gevallen waar je nu eenmaal niet doeltreffend tegen kan optreden. In het verleden is hij verschillende malen voor flessentrekkerij veroordeeld. „Het helpt gewoonweg niet. En eerlijk gezegd heb ik liever een verkrachter in de cel dan iemand die weigert te betalen voor zijn maaltijden."

Hotel El-Rashid toch getroffen door Amerikaanse kruisraket

Arabische Liga bezorgd over escalatie conflict

Vervolg van pagina 1

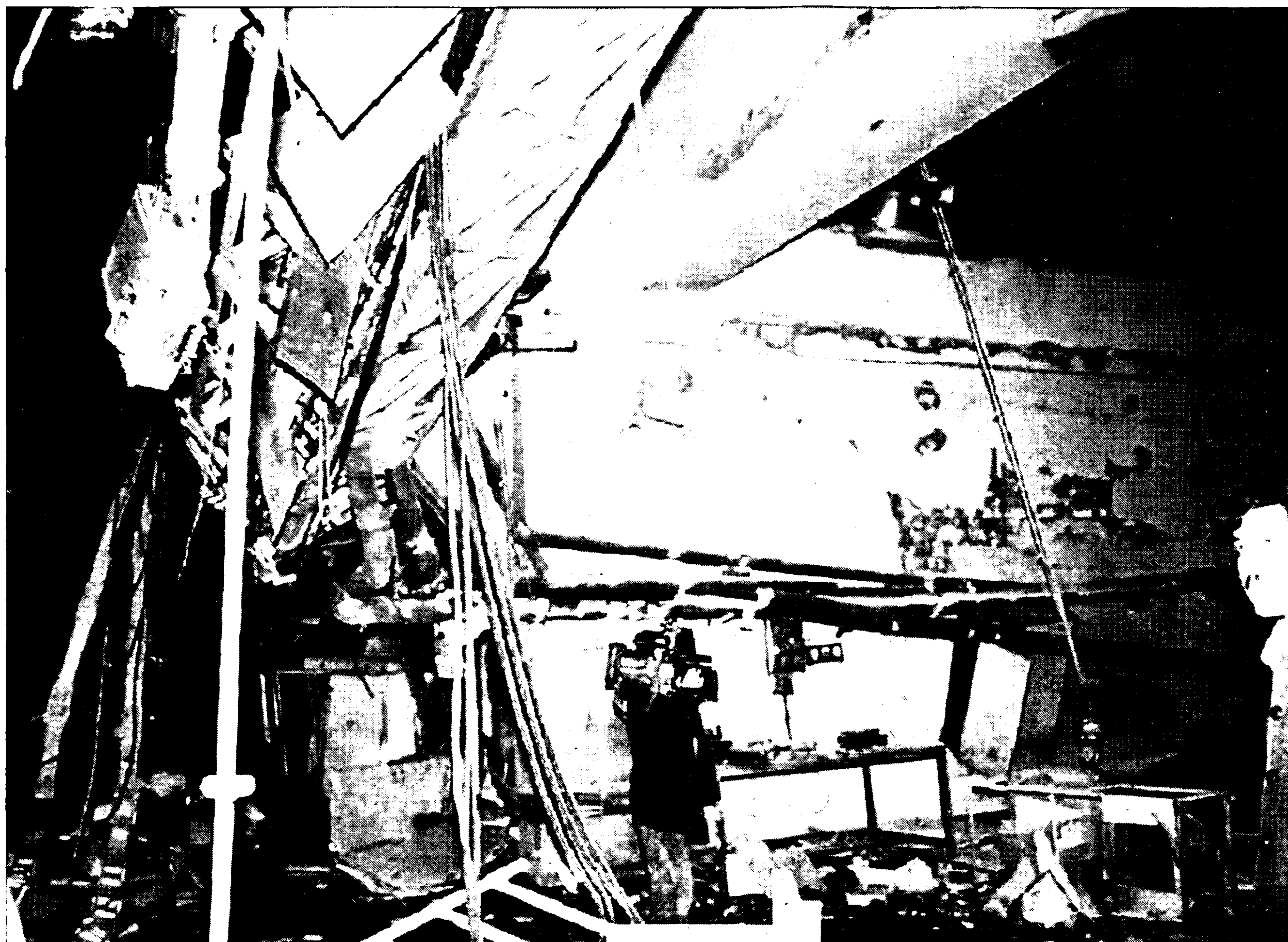
/ASHINGTON – Egypte en ordanië waarschuwden giste-en voor verdere escalatie van et conflict, terwijl de plaats-ervangend secretaris-gene-aal van de Arabische Liga de ctie tegen Irak 'geheel onno-ig' noemde.

merika heeft gisteravond toegege-en dat het hotel El-Rashid in Bag-ad zondagavond is getroffen door en Amerikaanse kruisraket. De ra-et werd geraakt door Iraakse uchtafweer en raakte vervolgens it koers. Volgens radio Bagdad ijn bij de aanval van zondag op een ucleaire installatie ten zuiden van agdad acht van de veertig afge-uurde kruisraketten neergehaald. e militaire eenheden die dat heb-en gedaan, krijgen van Saddam oessein een premie van 25.000 gul-en per raket, aldus radio Bagdad.

e nieuwe Amerikaanse president ill Clinton verzekerde gisteren in en rede tot het corps diplomatique Washington dat de houding van e VS tegenover Irak na morgen, anneer hij George Bush opvolgt, iet zal veranderen. Clinton zei dat e VS van Irak de naleving van de N-resoluties zullen blijven eisen.

e aanvallen op Zuid-Irak werden itgevoerd vanaf het Amerikaanse liegdekschip Kitty Hawk in de erzische Golf en vanaf twee bases Saoedi-Arabië, en die op Noord-ak vanaf de basis Incirlik in Tur-ije. Het waren de eerste acties die erden uitgevoerd bij daglicht, tus-en 9.30 en 10.30 uur Nederlandse ijd. De aanval op het zuiden was epland. Daarbij bombardeerden in otaal 24 Amerikaanse F-15 Eagles, -16 Fighting Falcons, FA-18 Hor-ets en A-6 Intruders en vier Britse R-1 Tornado's de luchtafweerin-tallaties, waarbij zij luchtbescher-ning kregen van 51 Amerikaanse estellen en een handvol Franse lirages F-1.

e aanval op de noordelijke instal-aties kwam nadat de Iraakse lucht-fweer zijn radars had 'vastgezet' op vervliegende Amerikaanse toestel-en die het VN-vliegverbod contro-eerden. Dat betekent dat de raket-nstallaties klaar waren om afge-uurd te worden, wat de Amerika-en als bedreigend ervoeren. twintig Amerikaanse aanvalsvlieg-uigen, gedekt door Britse en Fran-e luchtverdedigingsjagers, be-tookten daarna de luchtafweer. ,en Amerikaanse F-15 heeft giste-en een Iraakse MiG-25 neergehaald oven het zuiden van Irak, aldus unctionarissen van het Amerikaan-e ministerie van Defensie. Het toe-tel negeerde het door de VN inge-telde vliegverbod in het zuiden en erd met twee raketten beschoten adat de MiG het Amerikaanse toe-tel dreigend had genaderd. De ac-e zou niets te maken hebben met e geallieerde aanvallen van giste-en.



● *Een cameraman filmt de restanten van de vermeende nucleaire fabriek bij Bagdad die zondag tijdens een nieuwe strafexpeditie van de VS tegen Irak door kruisraketten werd verwoest.* Foto: EPA

VN-commissie: 'Complex al vier keer geïnspecteerd'

Twijfels over belang vernietigde fabriek

Van onze redactie buitenland

WASHINGTON – Ondanks verzekeringen van de kant van het Witte Huis en het Amerikaanse ministerie van Defensie bleken deskundigen in Amerikaanse kranten gisteren in de fabriek bij Bagdad die zondag met Tomahawk-kruisraketten werd bestookt, geen essentieel onderdeel van het Iraakse nucleaire programma te zien.

De Washington Post schreef dat 'Amerikaanse functionarissen zowel als diplomaten menen dat alle apparatuur die specifiek diende voor het maken van kernwapens al onder internationaal toezicht was verwijderd en vernietigd'.

Het hoofd van de speciale VN-commissie voor de vernietiging van massavernietigingswapens in Irak, de Zweed Rolf Ekeus, verklaarde tegenover de New York Times (NYT) dat het om een fabriek met metaalbewerkingsmachines ging, die viermaal was geïnspecteerd.

De installatie ligt in de zuidoostelijke voorstad Zaafaraiyah, op ongeveer twintig kilometer van het centrum van de Iraakse hoofdstad. Ekeus: „Alle apparatuur die alleen voor militaire doeleinden bruikbaar was, werd vernietigd. Apparatuur die zowel voor militaire als civiele doelen kan worden gebruikt is verzegeld, zodat deze niet kan worden gebruikt zonder dat de inspecteurs dit merken."

'Volgens Ekeus vreesden de VN dat Irak het complex zou kunnen gebruiken om zijn nucleaire programma weer op te starten,' stelt de NYT.

Eveneens in de NYT zei het hoofd van het Wisconsin Project voor Wapenbeheersing, Gary Milhollin, dat het doel vooral scheen te zijn gekozen omwille van zijn waarde als symbool, namelijk om de Iraakse president Saddam Hoessein te tonen dat de VS in staat zijn naar believen niet alleen in Irak in het algemeen toe te slaan, maar ook in de hoofdstad. Volgens hem zal de aanval nauwelijks gevolgen hebben voor het nucleair programma van Irak.

Anderzijds zei David Kyd van het Internationale Atoomenergie Agentschap op het IAEA-hoofdkwartier in Wenen dat de installatie een industrieel centrum was dat elektronische onderdelen levert voor centra voor verrijking van uranium. De installatie ligt dichtbij Tuwaitah, een centrum ter verrijking van uranium.

De Tuwaitah-centrale bestond uit twee reactoren die tijdens de Golfoorlog zijn verwoest. Kyd verduidelijkte dat de Irakezen in de fabriek elektronische onderdelen vervaardigden voor apparaten die vijftig jaar geleden in de Verenigde Staten zijn ontwikkeld om uranium te verrijken. De Irakezen hebben deze techniek geperfectioneerd.

Hij voegde eraan toe dat sinds het einde van de Golfoorlog VN-inspectieteams een tiental installaties zoals Zaafaraniyah hebben ontmanteld. Irak beschikte voor de Golfoorlog over dertig van dergelijke installaties.

'Saddam goed voor Israël'

DOOR AD BLOEMENDAAL

TEL AVIV – Toen president Bush tegen het eind van de Golfoorlog besloot Saddam in vredesnaam maar aan de macht te laten, klonk er veel protest in Israël. De geallieerden hadden immers 'het karwei niet afgemaakt,' zodat 'de slachter van Bagdad' weer van voren af aan zou kunnen beginnen. Nu, twee jaar later, zeggen Israëlische deskundigen eigenlijk blij te zijn dat de Amerikanen het destijds hebben gelaten bij de bevrijding van Koeweit.

Sommigen bidden zelfs voor het aan de macht blijven van Saddam Hoessein. Dr. Dan Shiftan, een Arabist van de universiteit van Tel Aviv, zegt dat hij iedere avond op de knieën gaat. Volgens hem profiteert Israël nu al twee jaar van de omstandigheid dat het Westen, en met name de Verenigde Staten, de Iraakse president beschouwt als de verpersoonlijking van de duivel.

Wisseling van de wacht zou greep op Irak verslappen

In een programma voor de Israëlische radio kreeg Shiftan afgelopen weekeinde bijval van geleerde collega's. Maar zijn opinie is natuurlijk niet het officiële regeringsstandpunt. Dat werd gisteren nog eens samengevat door minister van Buitenlandse Zaken Shimon Peres. „Saddam was een gevaar, is nog steeds een gevaar en zolang hij in Irak regeert zal hij problemen opleveren voor zijn eigen volk, voor zijn buren en voor de rest van de wereld."

Vermoord

Maar stel dat Saddam wordt afgezet of vermoord. Shiftan voorspelt dat diens opvolger min of meer uit hetzelfde hout zal zijn gesneden. „Het is duidelijk dat niet ineens Florence Nightingale of Moeder Theresa in Bagdad aan de macht zal komen. Gezien vanuit het Israëlische standpunt is het belangrijk dat Irak zwak blijft en de zwakte van Irak is het best gegarandeerd zolang Saddam aan de macht is. Die wordt immers in de Verenigde Staten gezien als een duivel, als iemand tegen wie doorlopend strijd is geboden. In samenwerking met de Verenigde Naties doen de Verenigde Staten er alles aan om Iraaks militaire macht in te dammen en zijn wapens voor massavernietiging te ontmantelen. Maar als in Ir iemand anders aan de mac komt, zal bij de Amerikanen snel de idee postvatten dat er iemand regeert met wie valt te leven. In Europa zullen ze zelfs gaan denken dat er een gematigd iemand aan het bewind is, daarover maak ik me het meest zorgen. De Europeanen sta immers te popelen om Irak we van alles te verkopen waarm het non-conventionele wape kan bouwen. Ze zullen daar dezelfde excuses gebruiken ze nu aanvoeren voor hun lev ranties aan Iran."

Gevaar

De enige reden die Shiftan ze te kunnen bedenken voor h verwijderen van Saddam is Ira „Het Iraanse gevaar zou in d geval misschien beter word onderkend. Nu is men in h Westen geneigd Iran te verge omdat Irak als een grotere b dreiging wordt gezien. Maar algemene regel is dat je dergeli ke regimes nooit de kans mo geven sterk te worden. Dus mo je het uiterste doen om lande als China en Noord-Korea erva te overtuigen dat ze geen zwa wapens en raketten moeten lev ren aan dit soort regimes. D combinatie – China en Noor Korea als leveranciers en Irak e Iran als kopers – moet word vermeden. Dat is waar het nu o gaat."

De kern van Shiftans betoog i dat Saddam goed is voor Isra omdat Irak scherp in de gate wordt gehouden zolang hij aa de macht is. Dat is nodig omda de Iraakse president kan be schikken over een weliswa sterk gekrompen, maar toch no aanzienlijk militair potentieel.

Vlak na de Golfoorlog van twe jaar geleden werd beweerd d er tegen de 100.000 Iraakse so daten waren gedood. Op het In stituut voor Strategische Studie van de universiteit van Tel Avi gaat men nu uit van een aanta van tussen de 8.000 en 20.000 Nog altijd een trieste balan maar niet imposant in strateg sche termen. Het landleger va zestig divisies is ongeveer geha veerd, maar dat zou de kwalite ten goede zijn gekomen. Irak he de helft van zijn tanks kwijtge raakt – het heeft er altijd no tegen de 3.000 – en meer dan de helft van zijn artillerie en zijn ge pantserde personeelsvoertuigen.

Saddam heeft zich ertoe ve plicht al zijn raketten met ee bereik van meer dan 150 kilome ter te vernietigen. Maar volge de Israëlische onderzoekers hij erin geslaagd er 100 tot 200 verbergen. Zolang het Weste meent dat in Bagdad de duive regeert, zal Irak geen nieuwe mi litaire avonturen kunnen onder nemen. Maar een wisseling va de wacht zou al snel kunnen le den tot een versoepeling van d greep op het Iraakse regime. I dat geval, waarschuwen de Israë liers, zal Irak binnen een paa jaar zijn sterkte van 1991 hebbe herwonnen.

Republikeinen mogen vier jaar sleutelen aan nieuw imago

Reaganisme werkte niet zonder Reagan

DOOR HANS DE BRUIJN

/ASHINGTON – De gangen onden vol dozen met de uisraad van de familie Bush n de verhuiswagens reden al oor, toen zich afgelopen oensdag in één van de niet eggehaalde ruimten van het Vitte Huis de crème de la crè-e van de Republikeinse par-j verzamelde.

e bijeenkomst was belegd om eorge Bush zijn voorganger Ro-ald Reagan de 'Medal of Freedom', hoogste civiele onderscheiding de VS, te laten opspelden. Maar kort voor 20 januari werd het on-ermijdelijk ook een terugblik op vaalf Reagan-Bush-jaren.

et werd een wat onwezenlijke jeenkomst, op hetzelfde moment it Amerikaanse vliegtuigen opste-en om bommen op Irak te gooien. was melancholie, en er werden at tranen weggepinkt bij de ge-achten aan wat geweest was en n wat had kunnen zijn.

orgen komt een eind aan twaalf ar Republikeins 'beheer' van het itte Huis, de langste regeerperio-voor de Grand Old Party sinds jaren twintig. Historici kunnen ch nu buigen over de vraag wat e periode voor de VS en de we-ld heeft betekend.

uchter

et was opvallend dat juist Ronald eagan zelf, die het Amerika van de chtiger jaren gezicht heeft gege-en, het meest nuchter bleef. „Dit is et het einde van een tijdperk," zei j. „Is het kenmerk van Amerika et dat het altijd in beweging is?"

Maar met, of misschien beter dóór, George Bush komt een einde aan wat wel de 'Reagan-revolutie' is genoemd. Waarbij conservatieve krachten een doorslaggevende invloed kregen op de politieke koers van de VS, zowel binnen als buiten de landsgrenzen.

Ronald Reagan kwam in 1981 in het Witte Huis terecht op een moment dat de Amerikanen, na de zwabberende en weinig inspirerende Jimmy Carter, op zoek waren naar een nieuw zelfvertrouwen en naar nieuwe zekerheden. Vooral op buitenlands en economisch terrein.

Iran had Carter in zijn hemd gezet met de gijzeling in de Amerikaanse ambassade in Teheran, de Russen waren Afghanistan binnengevallen en op economisch gebied kampten de Verenigde Staten met de hoogste inflatie en de hoogste werkloosheid sinds de oorlog.

Reagan maakte van het begin af aan indruk door een aantal glasheldere prioriteiten te stellen: de belastingen moesten omlaag, de rol van de overheid moest worden teruggedrongen en de Amerikaanse defensie moest worden versterkt om de Sovjets te weerstaan.

Inspiratie

Reagan slaagde maar ten dele. De belastingen gingen omlaag, maar het overheidstekort liep totaal uit de hand. Reagans overheidsapparaat werd niet kleiner dan die van Carter en ook na vier Bush-jaren is Washington nog steeds een logge bureaucratie.

Buitenlands ging het beter, al meende Reagan naïef de Sovjetunie, die hij 'het rijk van het kwaad' noemde, met zijn science-fiction-achtige Starwars-programma's te kunnen bedwingen. Maar hij wist ook vergaande ontwapeningsakkoorden voor te bereiden.

De grootste prestatie van Reagan is echter dat hij de Amerikanen weer wist te inspireren. Hij was geen raspoliticus, en sprak daardoor meer de gewone man aan dan de in zichzelf gekeerde Carter, of later de te aristocratische rijkeluisjongen Bush.

De mankementen van het Reaganisme kwamen in zijn tweede regeerperiode al ruimschoots aan het licht, maar Reagan bleef dankzij zijn gaven als 'de grote communicator' overeind. Zijn slippendrager George Bush kon daar in 1988 nog van profiteren.

Maar Bush was geen Reagan. Het Reaganisme zonder Reagan werkte niet. Na zijn vertrek bleek ook dat het neo-conservatisme, dat het Reaganisme in feite was, maar op een erg smalle basis steunde: weg met de Russen en weg met de bemoeizuchtige overheid.

Het wegvallen van het eerste heeft de Republikeinen de das omgedaan. George Bush had geen binnenlands beleid. Reagan had tenminste nog een plan voor de economie. Bush zat met zijn hoofd in buitenlandse wolken en vergat zijn eigen achtertuin.

Reagan liet Bush een achteruithollende economie na, maar die kamptte met adviseurs die het oneens waren over de te volgen koers en had zelf onvoldoende inzicht in en belangstelling voor economische problemen om zelf de knopen door te hakken.

Bush verkwanselde de beginselen van het Reaganisme en de ideologische erfgenamen van Reagan begonnen zich te luidruchtig te roeren. De uiterste rechtervleugel, door religieuze pressiegroepen gedomineerd, eiste de terugkeer naar conservatieve waarden.

Figuren als tv-dominee Pat Robertson en oer-conservatief Pat Buchanan vonden dat Bush van het door Reagan uitgezette spoor was afgedwaald (vooral op belastinggebied) en begonnen een agressieve campagne die de partij uiteindelijk mede de das zou omdoen.

Met hun compromisloze opstelling in zaken als abortus, homofilie en emancipatie vervreemdden ze zich van de doorsnee Amerikanen, die Bill Clinton met zijn boodschap van 'insluiting' van alle Amerikanen juist voor zich wist te winnen.

Geen wanorde

De geschiedenis, is over het algemeen milder voor presidenten naarmate zij langer weg zijn. Vooral Richard Nixon en Jimmy Carter merken dat op dit moment. Ook over George Bush zal te zijner tijd wel een genuanceerder eindoordeel geveld worden.

Per slot van rekening stond hij aan het roer tijdens de val van de Muur en het communisme, leidde hij de wereld via de Golfoorlog naar nieuwe internationale verhoudingen en staat zijn handtekening onder de grootste ontwapeningsverdragen uit de geschiedenis.

Bush laat ook geen wanorde na, zoals Jimmy Carter. De economie staat er beter voor dan Clinton en de Amerikanen tijdens de campagne wilden geloven, al lijkt dat eerder ondanks dan dankzij Bush. En de VS zijn de enige effectieve supermacht.

Bush zal voorlopig het meest herinnerd worden vanwege zijn gebroken beloften ('Read my lips'), Golfoorlog en zijn onvermogen met het Congres samen te werk De Republikeinen hebben nu jaar om die herinneringen uit wissen en een nieuwe start te ken.

De aan invloed toenemende ge tigde conservatieven gaan op z naar een nieuwe vorm van Reag isme. Het succes van Ross Perot het feit dat Clinton maar 43 proc van de stemmen haalde, bewijst mers dat het conservatisme nog dood is in de VS.



● *Terwijl de Republikeinen zich opmaken voor vier jaren van diepe bezinning, geniet de a staande president Bill Clinton met volle teugen van de festiviteiten voorafgaande aan z inauguratie morgen. Op de foto stelt hij zijn dochter Chelsea voor aan mega-popster Mich Jackson.* Foto: REUT

Duitsers stellen onverwacht extra eisen aan overname

Overheid en Dasa moeten weer gaan onderhandelen

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De extra eisen die Dasa met betrekking tot Fokker aan de overheid stelt, vertragen de overname van de Nederlandse vliegtuigbouwer met ten minste enkele weken. Fokker noch de overheid gaan ervan uit dat de overname alsnog afketst. Die kans blijft echter volgens ingewijden weldelijk aanwezig.

De Duitse vliegtuigfabrikant wil dat de overheid zich garant stelt voor ruim 200 miljoen gulden extra bankleningen aan Fokker ter versterking van het eigen vermogen. Dasa komt met een evengroot bedrag over de brug. De overheid wil hierover wel praten, maar pas na de ondertekening van een definitief overnamecontract. Dasa lijkt de extra kapitaalinjectie echter als voorwaarde aan de overname te binden.

Hoorzitting

Gisteren verschenen de complete raden van bestuur van Dasa en Fokker, de vakbonden en de ondernemingsraad op een besloten hoorzitting van de vaste Kamercommissie voor Economische Zaken in Den Haag. Daar gaven zij hun visie op de overname. De hoorzitting stond al maanden op de agenda. De Kamerleden dachten dat de overname in kannen en kruiken was. De extra eisen van Dasa sloegen daarom afgelopen weekeinde in als een bom. Dasa-topman Schrempp weigerde tegenover de commissie inhoudelijk op deze nieuwe eisen in te gaan. Het was volgens Schrempp vertrouwelijke informatie.

Wel deelde Schrempp mee dat het onderzoek van de boeken van Fokker wat hem betreft nog niet officieel is afgesloten. Dat laat voor de Duitsers de mogelijkheid open om bij Fokker nog een 'lijk in de kast' tevoorschijn te toveren als minister Andriessen (Economische Zaken) weigert op hun eisen in te gaan. De Duitsers mogen het in oktober gesloten principe-akkoord alleen verbreken wanneer de tijdens de onderhandelingen verstrekte informatie niet overeenstemt met de feitelijke informatie in de boeken.

Fokker had eerder verklaard dat het boekenonderzoek was afgesloten en dat Dasa daarbij niet op onaangename verrassingen was gestuit.

Eerst tekenen

Voorzitter Henk Vos (PvdA) van de Kamercommissie vindt het vreemd dat Dasa nu aan het einde van de rit met extra eisen op de proppen komt. „De financiële situatie van Fokker en de vooruitzichten voor de vliegtuigbouw zijn niet wezenlijk anders dan eind oktober.” Vos nam wel genoegen met de weigering van Schrempp om gedetailleerd op de jongste eisen van Dasa in te gaan. „Niet de Kamercommissie maar de minister onderhandelt met Dasa over de overname van Fokker. De twee grootaandeelhouders van Fokker hebben een probleem. Daar moeten zij op korte termijn uit zien te komen.”

Goede wil

Vos erkent dat de financiële positie van Fokker niet goed is en dat daar wat aan gedaan moet worden. Hij meent echter dat de Duitsers hun goede wil moeten tonen door eerst het definitieve overnamecontract te ondertekenen. Daarna kan wat hem betreft met de overheid over de gevraagde kapitaalinjectie worden gesproken.

BSN en Unilever samen in fabricage van yoghurt en ijs

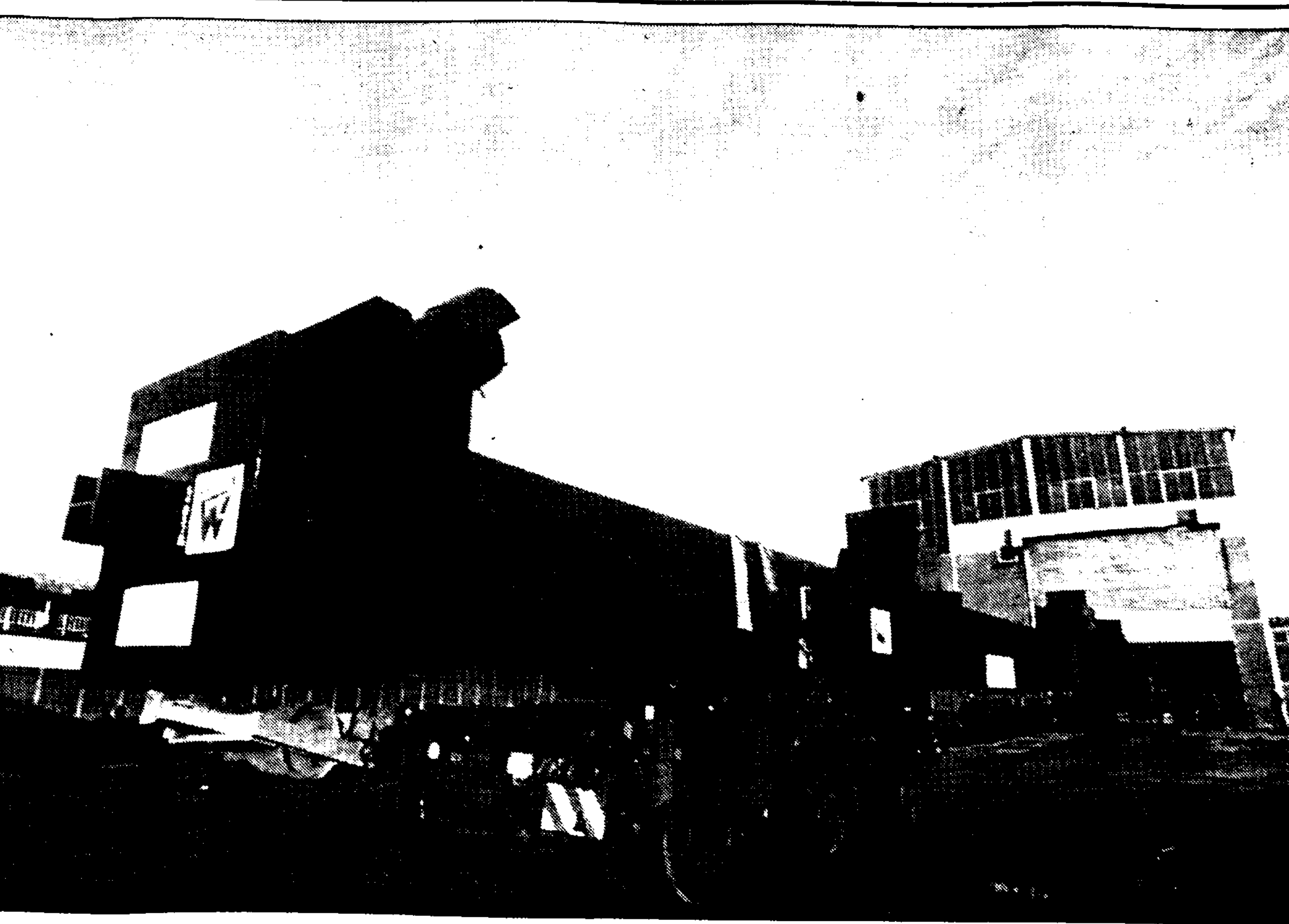
ROTTERDAM – De internationale voedingsmiddelenbedrijven BSN en Unilever hebben een gezamenlijke onderneming opgericht voor het ontwikkelen en op de markt brengen van nieuwe combinaties van yoghurt en ijs. De gezamenlijke produktontwikkeling verkeert al in een dusdanig stadium dat de nieuwe onderneming in de nabije toekomst de eerste yoghurt-ijscombinatie kan introduceren in Frankrijk en Spanje.

Hierna zal uitbreiding naar andere landen in de wereld plaatsvinden.

De reputatie en bekendheid van het internationale yoghurtmerk Danone en van de namen van Unilevers ijsbedrijven in de verschillende nationale markten, zoals in Frankrijk Motta en in Spanje Frigo, zullen hieraan een sterke impuls geven.

BSN en Unilever hebben ieder een belang van 50 procent in de onderneming. De nieuwe onderneming zal van de bestaande faciliteiten in de yoghurt- en ijsbedrijven van beide partners gebruik maken, waardoor minder investeringen nodig zijn.

Mammoettransport



● *Bij Stork Hengelo werd gisteren het eerste ketelstatief verscheept naar de Eemshaven. Deze stalen constructie van 43 meter is bestemd voor de uitbreiding van de Eemscentrale, straks één van de grootste gasgestookte elektriciteitscentrales ter wereld. Met de nieuwbouw is een bedrag van 2,5 miljard gulden gemoeid.* Foto: ANP

Europese economie verslechtert elke maand

EG steeds somberder

Van onze correspondent

BRUSSEL – De vooruitzichten voor de economie in West-Europa worden met de maand somberder, zo blijkt uit nieuwe voorspellingen van de Europese Commissie. Het dagelijks bestuur van de EG houdt voor dit jaar nog maar rekening met een economische groei van gemiddeld 0,8 procent. Een maand geleden werd nog gerekend op een toename van de bedrijvigheid met 1,25 procent.

De nieuwe voorspellingen werden gisteren wereldkundig gemaakt door EG-commissaris Henning Christophersen. Voor Nederland voorspellen de Brusselse ambtenaren dit jaar dat de groei inzakt tot 0,6 procent, vooral als gevolg van de zware problemen in Duitsland.

Klein beetje

Minister Kok zei gisteren na afloop van een vergadering van de ministers van Financiën dat er geen officiële nieuwe prognoses zijn, maar erkende dat de economische vooruitzichten steeds zwarter worden. „Nederland behoort nog tot de landen die een heel klein beetje groeien. Maar we moeten nu zeker niet de fout maken het beleid gericht op lage inflatie en vermindering van het overheidstekort los te laten,” aldus Kok.

Kok zei te hopen dat de EG zich kan optrekken aan Amerika, waar de economie zich van een lange recessie lijkt te herstellen. Brussel moet daarom zo snel mogelijk contact opnemen met de Clinton-regering, aldus Kok.

Staalsector holt verder achteruit

DEN HAAG – Tijdelijke maatregelen om de crisis in de staalindustrie op te lossen zijn niet voldoende. Alleen een ingrijpende herstructurering door de staalbedrijven zelf maakt de situatie op de staalmarkt beheersbaar. Zo schetst minister Andriessen van Economische Zaken de huidige staalproblematiek, die volgens hem 'ernstiger lijkt te worden'.

Een herstructurering van de staalsector (oftewel het terugdringen van de overcapaciteit door onder meer het sluiten van produktiebedrijven) moet volgens Andriessen betaald worden uit de reserves van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal. Die reserves bedragen momenteel ruim 1 miljard gulden. Hoogovens draagt daar bijvoorbeeld jaarlijks tien miljoen gulden aan bij. Door de reserves te benutten komt volgens Andriessen het geld dat door de sector is opgebracht ook weer aan de sector ten goede.

Andriessen meldt in zijn brief aan de Tweede Kamer dat de overproduktie van staal het gevolg is van een afnemende vraag en de invoer van goedkoop staal uit Midden- en Oost-Europa. Zo ligt de prijs van koudgewalst staal uit Oost-Europa volgens de minister 20 tot 30 procent beneden de prijs van Hoogovens, terwijl die Hoogovensprijs al 15 procent lager is vergeleken met 1991. De dreigende vraaguitval van de Verenigde Staten zal de situatie de komende tijd alleen nog maar moeilijker maken, voorspelt Andriessen.

Shell-groep bouwt nieuwe raffinaderij op de Filippijnen

MANILA – Koninklijke Shell Groep gaat op de Filippijnen een nieuwe raffinaderij bouwen. De bouw van de raffinaderij gaat 667 miljoen dollar (ruim 1,1 miljard gulden) kosten. Shell is op de Filippijnen actief via Pilipinas Shell Petroleum (PSPC), waarin het concern een belang heeft van 67,6 procent. De Nederlandse ING Bank leidt samen met twee andere banken een consortium dat een kwart van de financiering verzorgt.

Nederland steeds meer 'n schroevedraaier-land

Van onze redactie economie

DEN HAAG – H. Bierman, hoofd van de ontwikkelafdeling van Nedcar, stapt binnenkort op. Hij vreest dat Neerlands enige autofabriek straks alleen Japanse modellen in elkaar mag schroeven, in plaats van zelf auto's te ontwerpen. De ontwikkelingen bij Nedcar staan model voor de hele Nederlandse industrie. Hollands Glorie geeft te weinig uit aan het ontwikkelen van eigen nieuwe produkten. Ons land dreigt daardoor een grote schroevedraaier-fabriek te worden, waar slechts buitenlandse produkten in elkaar gezet worden.

De schuld van deze kwalijke ontwikkeling ligt bij – jawel – de overheid, vinden velen in het bedrijfsleven. Topman Pennings van de Limburgse kopieerapparaten-fabriek Océ van der Grinten klaagde onlangs over de minimale overheidssteun die zijn bedrijf krijgt voor het ontwikkelen van nieuwe produkten. Océ gaf naar eigen zeggen in 1991 zo'n 150 miljoen gulden uit aan 'research and development', R&D in jargon. Het kreeg daarbij een subsidie van het ministerie van Economische Zaken van welgeteld 2,3 miljoen gulden. In bijvoorbeeld Frankrijk was dat een veelvoud geweest, liet Pennings teleurgesteld weten.

Dreigement

En dus, zo filosofeerde de Océ-topman, zou een volgend Océ-project best eens nabij Parijs gesitueerd kunnen worden. Een loos dreigement? Niet helemaal. Het Centraal Plan Bureau rekende uit dat de kosten voor een R&D-medewerker in Nederland ten opzichte van andere industrielanden relatief hoog zijn. Zonder dat daar een opmerkelijk hogere kwaliteit tegenover staat. Als royale overheidssteun dan ook nog eens uitblijft, ligt het voor de hand bij bezuinigingen eerst te denken aan het laboratorium.

Dat lijkt ook te gebeuren. Het Nederlands bedrijfsleven gaf volgens het ministerie van Economische Zaken vorig jaar zo'n zes miljard gulden uit aan R&D. Dat is absoluut iets, en relatief (in verhouding tot het bruto binnenlands produkt) veel minder dan een paar jaar geleden. Waarbij aangetekend moet worden dat een bezuiniging bij Philips – dat een belangrijk deel van de Nederlandse R&D-inspanningen levert – direct zichtbaar is in de tabel met uitgaven voor produktontwikkeling.

achtergrond

Minister Andriessen van Economische Zaken vond het allemaal tijd worden voor waarschuwende woorden. „Nederland dreigt het zicht op de koplopers op het gebied van bedrijfs-R&D te verliezen,” sprak de minister bij de nieuwjaarsreceptie van de ANWB. Die koplopers zijn in Europa Frankrijk en Duitsland, die overigens op hun beurt het zicht op de industrie-grootmachten Japan en de Verenigde Staten dreigen te verliezen.

Vernieuwend

Bovendien, zo somberde de minister verder, heeft het Nederlands bedrijfsleven momenteel geen geld voor grote, vernieuwende projecten. Het gevaar is volgens Andriessen dan ook groot dat Nederland, als hoogwaardige industriële activiteiten verdwijnen, slechts een toeleverings- en assemblageland wordt. Een schroevedraaier-land, dus. Een gevaarlijke ontwikkeling, meent N. van Gelder, secretaris technologiebeleid van de werkgeversvereniging VNO.

„Nederland is een welvarend land met hoge ambities, dure mensen en dure wensen. Die dure wensen kun je als goedkoop assemblage-land niet betalen. Daarvoor heb je hoogwaardige produkten en technologieën nodig. Daarom moeten we mee blijven doen met de technologierace,” aldus Van Gelder. De VNO-secretaris wil de overheid niet de schuld geven. „Maar als er in het buitenland meer overheidssteun wordt gegeven, dan breng je het Nederlands bedrijfsleven in een moeilijke positie.”

Minister Andriessen vindt het echter geen kwestie van overheidsgeld. „Alle neuzen moeten in dezelfde richting; onderzoekswereld, onderwijs en bedrijven,” sprak de minister bij de ANWB. „We mogen het niet zomaar laten lopen. Alles moet uit de kast.” Daarom noemde Andriessen het versterken van 'clusters van industriële activiteiten' één van hoogste prioriteiten van zijn ministerie voor dit jaar. Daarmee kan hij wellicht nog deze maand beginnen, als de noodlijdende Eindhovense vrachtwagenfabrikant DAF op de stoep staat.

Verlies van 100 arbeidsplaatsen bij Verto Staal

CAPPELLE A/D IJUSSEL - Verto gaat haar staalkabelactiviteiten herstructureren, waarbij 107 van de ongeveer 250 arbeidsplaatsen verloren zullen gaan. De centrale vestiging in Ridderkerk, waar nu vijftig man werken, gaat dicht. Volgens directeur ir. Y. Dekeyser zullen gedwongen ontslagen niet zijn te vermijden. Van de bezetting van Ridderkerk wordt een aantal werknemers overgeplaatst naar de andere twee vestigingen in Dongen en Leiderdorp. Deze krijgen een grote zelfstandigheid. Ridderkerk verdwijnt geheel uit beeld, want er wordt daar niet geproduceerd.

beurs

Dubbeltjes

AMSTERDAM – Vraag van de kant van de optiebeurs in zogeheten fondsjes heeft gisteren de Amsterdamse effectenbeurs in het laatste uur van de handel stevig weten aan te trekken. Op de beurs, die in de ochtenduren al een vriendelijk beeld te zien gaf, wisten enkele fondsen daardoor in korte tijd dubbeltjes te stijgen. Maar ook door het kleine volume van de handel konden enkele koersen in korte tijd spectaculair stijgen.

De omzet bedroeg f 3,648 miljard waarvan f 565 miljoen aan aandelen en f 3,08 miljard aan obligaties. De EOE-index steeg met 2,12 punt tot 314,24 en de koersindex algemeen met 0,8 punt tot 201,00.

Op de markt voor vastrentende waarden was het de laatste 10-jarige staatslening tegen 7 procent die veel opzien baarde. Tegen het eind van de handel om 17.00 uur werd een koers afgegeven van 99,55 met een effectief rendement van 7,06 procent, tegen een opening op 99,25. Er werd gisteren voor een absoluut recordbedrag van f 8,9 miljard van de agent afgenomen.

Op de aandelenmarkt was het Daf die alle aandacht trok, maar wel in negatieve zin. Een publikatie dit weekeinde waarin een sterfhuisconstructie en afstempeling van aandelen voor mogelijk werd gehouden, deed het fonds met een verlies van f 1,25 afglijden naar een ongekend dieptterecord van f 7,05.

Akzo wist aan het eind van de dag niet aan te trekken om onveranderd op f 136,70 te sluiten. Hoogovens was daarentegen f 0,90 beter op f 23,50, KLM zeven dubbeltjes op f 26,60, Philips vier dubbeltjes op f 21,70 (omzet 689.000 stuks) en Unilever f 0,60 op f 191,80. Koninklijke Olie bleef ondanks fluctuaties in de olieprijs onder invloed van de gevechten in Irak, als een huis onveranderd liggen op f 145,70 bij een omzet van 425.000 stuks.

Hoofdfondsen

	v.k.	s.k.
ABN Amro	52,30	52,70
ABN Amro A.in F.	79,80	79,90
ABN Amro Obl.Gr.f.	192,80	193,10
Aegon	78,30	78,90
Ahold	90,70	91,00
Akzo	136,70	136,70
Alrenta	207,60	207,80
Amev cert.	61,80	62,30
Bols cert.	42,80	43,30
Bührm.Tet. c.	31,00	30,80
CSM cert.	108,20	109,00
DAF	8,30	7,05
Dordtsche Petr.	134,30	134,30
DSM	76,40	76,30
Elsevier	123,30	124,30
Fokker cert.	14,30	14,40
Gist-Broc. cert.	34,90	35,60
Heineken	165,00	167,90
Hoogovens nrc	22,60	23,50
Hunter Douglas	42,30	43,20
Int.Muller	56,50	56,00
Int.Ned.Gr. c.	57,20	57,60
KLM	25,90	26,60
Kon. KNP	30,90	30,90
Kon. Olie	145,70	145,70
Nedlloyd	27,50	28,40
Océ-v.d.Gr.	40,30	41,30
Pakhoed cert.	35,80	35,50
Philips	21,30	21,70f
Polygram	45,90	45,90
Robeco	98,00	98,50
Rodamco	47,80	47,70
Rolinco	96,50	97,10
Rorento	81,20	81,60
Stork	27,90	28,30
Unilever cert.	191,20	191,80
Van Ommeren nrc	32,20	32,90
Ver.Bezit VNU	95,80	97,00f
Wessanen cert.	105,90	105,00
Wolters-Kluwer	85,20	86,60

Avondkoersen Amsterdam

ABN Amro Hold. 52,70 (52,70)
KLM 26,80 (26,60)
Kon.Olie 144,90-145,60 (145,70)
Philips 21,70-22,10 (21,70)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	46,20	47,50
ABN AmroHld.prf.	6,31	6,31
ABN AmroHld.div'93	51,20	–
ACF-Holding c.	33,00	32,80
Ahrend Groep c.	93,50	94,00
Asd Options Tr.	8,70	8,70
Asd. Rubber	2,15	2,15
Ant. Verff.	400,00	–
Atag Hold. cert	112,50	112,50
Athlon Groep	37,80	37,80
Athlon Groep nrc	39,00	39,00
Aut.Ind.R'dam	56,00	56,00
BAM Groep	76,00	76,00
Batenburg	143,30	143,30
Beers	110,00	110,00
Begemann Groep	71,00	73,50
Belindo	308,00	307,50
Blydenst.-Will.	25,80	25,80
Boer Boekh. Kon.	22,10	22,10
Boer De Winkelb.	64,50	64,50
Borsumy Wehry	57,00	56,50
Boskalis Westm.	26,10	26,20
Boskalis pref.	26,10	26,40
Braat Beheer	28,90	28,90
Breevast	9,90	11,00
Burgman-Heybroek	1700,00	1700,00
Calvé-Delft pref	815,00	825,00b
Calvé-Delft cert	1210,00	1210,00
Cindu Intern.	115,00	115,00
Claimindo	301,50	301,50
Content Beheer	22,30	23,30
Credit LBN	23,00	23,30
Crown v.G. cert.	115,00	114,50
CSM	107,40	108,30
DAF cert.	5,85	5,20
Delft Instrum.	16,90	16,70
Dorp-Groep	37,00	37,20
Draka Holding	23,60	23,70
Econosto	19,90	19,90
EMBA	125,00b	–
Eriks Holding	70,00f	69,50
Flexovit Int.	49,20	48,20
Frans Maas cert.	49,00	48,50
Fugro McClelland	25,90	25,50
Gamma Holding	83,00	83,00
Gamma pref.	5,55	–
Garzarelli $	11,00	11,00
Getronics	31,70	31,50
Geveke	16,70	16,80
Giessen-de N.	124,50	124,50
Goudsmit	30,50	30,50
Grolsch	187,50	187,50
GTI-Holding	186,00	185,00
Hagemeyer	138,00	138,00
HAL Trust B	13,70	13,70
HAL Trust Unit	13,80	13,70
HBG	180,00	180,00
Heineken Hold.	141,50	144,20
Hes Beheer c	13,30	13,40
Hoek's Mach.	57,00	57,00
Holl.Sea S.	0,33	0,33
Holl. Ind. Mij	33,50a	33,00
Hoop Eff.bank	7,90	7,90
Hunter D.pref.	2,50	–
IHC Caland	89,50	90,30
Kas-Associatie	33,20	33,50
Kempen & Co	7,40	7,20
Klene Holding	93,00	93,00
Kondor Wessels	30,00	30,00
KBB	67,00	67,50
Kon. Sphinx	47,00	46,80
Koppelpoort	332,00a	328,00a
Krasnapolsky	202,00	202,00
Landré & Gl.	47,50	48,60
Macintosh	35,20	34,00
Maxwell Petr.	119,00	119,00
Moeara Enim	1190,00	1188,00
M.Enim OB-cert.	15700,00	15700,00
Moolen Holding	25,90	26,00
Mulder Boskoop	40,10	40,10
Multihouse	2,80	2,80
Naeff	469,00	–
NAGRON	61,00	61,00
NIB	740,00	740,00
NBM-Amstelland	7,40	7,30
NEDAP	33,00	33,20
NKF Holding	106,50a	106,50a
Ned.Part.Mij	55,10	54,90
Ned.Springst.	7200,00	7200,00
Norit	18,20	17,60
Nutricia GB	109,50	109,80
Nutricia VB	115,00	115,00
Nijv.-Ten Cate	71,30	72,00
Omnium Europe	8,50b	–
OPG cert.	31,40	31,00d
Orco Bank cert.	74,70	74,40
OTRA	229,00	230,00
Palthe	29,00	29,00
philips div'93	20,50	20,80
Pirelli Tyre	13,50	–
Polynorm	136,50	136,80
Porcel. Fles	138,00	138,00
Randstad	44,50	44,50
Reesink	72,70	72,80
Samas Groep	28,10	28,00
Sarakreek	13,70	13,70
Schuitema	1675,00	1675,00
Schuttersveld	31,10	31,10
Smit Intern.	22,50	22,50
St.Bankiers c.	13,80	13,80
Stad Rotterdam c	41,70	41,80
Telegraaf De	95,00	95,00
Textielgr.Twente	84,00	82,00
Tulip Computers	10,10e	10,10
Tw.Kabel Holding	125,40	125,50
Ubbink	65,00	65,00
Union	50,50	49,00
Un.Dutch Group	0,34	0,35
Vereenigde Glas	510,00	510,00
Verto cert.	16,00	16,50
Volker Stevin	45,80	45,70
Volmac	15,20	15,20
Vredestein	16,00	15,80
VRG-Groep	24,60	24,70
Wegener	66,00	66,00
West Invest F.	8,00	8,00
West Inv.F. wb	100,00	90,00a
Wolters Kluwer	337,00	342,00
Wyers	19,10	19,10

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	81,70	82,10
ABN Amro Albefo	51,60	51,60
ABN Amro Amer.F.	71,20	71,80
ABN Amro Eur. F.	67,60	67,90
ABN Amro Far EF.	49,90	49,40
ABN Amro Liq.Gf.	170,50	170,50
ABN Amro Neth.F.	84,10	84,10
ABN Amro rent.div	152,40	152,60
Aegon Aandelenf.	35,30	35,90
Aegon Spaarplus	5,15	5,20
Aldollar BF $	28,70	28,60
Alg.Fondsenbez.	232,00	231,00
Alliance Fund	10,30	10,30
Amro North Am.F.	68,90	69,20
Amvabel	92,50	93,50
Asian Tigers F.	71,80	72,00
Asian Select. F.	68,50	68,90
Austro Hung. F.	3,90	3,90
Beleg.f. Ned.	64,50	64,50
Bemco RentSel.	59,50	59,80
Bever Belegg.	2,70	2,70
CLN Obl. Div. F.	113,80	113,90
CLN Obl.Waardef.	121,80	121,90
Delta Lloyd Inv.	25,00	25,90
DP America Gr.F.	36,60	38,00
EGF Investm.	113,00	113,00
EMF Rentefonds	79,90	80,10
Eng-Holl.Bel.T1	10,00	10,00
Envir.Growth F.	43,00	43,20
Esmeralda part.	33,50	33,70
Eur.Ass. Trust	5,30	5,30
EMS Growth Fund	100,10	100,40
EMS Income Fund	97,00	97,40
EMS Offsh. Fund	97,60	98,10
EOE Index Fnd	314,00	314,00
Euro Growth Fund	42,50	42,50
Euro Spain Fund	7,00	7,00
Far East Sel.F.	54,00	54,00
Gim Global	52,80	53,10
Groeigarant	1,35	1,33
Holland Fund	68,30	68,70
Holl. Eur. Fund	48,00	48,70
Holl. Obl.Fonds	129,50	130,00
Holl. Pac. Fund	91,00	90,70
Holl. Sel.Fonds	85,00	85,10
ING Bnk Dutch Fnd	45,90	46,00
ING Bnk Geldm.Fnd	57,14	57,14
ING Bnk Glob.Fund	45,70	45,70
ING Bnk Oblig.Fnd	36,40	36,50
ING Bnk Spaard.F.	103,08	103,12
ING Bnk Rentegr.F	126,00	126,20
ING Bnk Vastg.Fnd	32,10	31,80b
Innovest	47,40	47,30
Interbonds	538,00	538,00
Intereffekt 500	24,00	24,20
Intereffekt wt	34,90	34,30
Investa part.	62,40	63,20
IS Himal.Fund $	6,50	6,50
Jade Fonds	151,50	152,80
Japan Fund	15,60	15,60
Jap.Ind.Alpha F.	6100,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5100,00	–
Korea Pac.Tr. $	7,50	7,50
Liquirent	51,20	51,20
Mal.Capital F.$	10,10	10,10
Mees Obl.Div.F.	122,70	123,30
Mexico Income F.	17,50	17,50
MK Int.Ventures	9,90	9,90
Mondibel	74,10	74,50
Nat.Res.Fund	60,00	60,30
Nedufo A	111,50b	112,50b
Nedufo B	122,00	122,00
Nevas	49,40	49,20
Nevas 17 cumpref.	47,50	47,70
New Asia Fund	4,80	5,00
Nomura Warr. F.	0,20	0,22
Obam, Belegg.	260,50	261,40
OAMF Rentefonds	14,40	14,40
Orange Fund	19,40	19,50
Pac.Dimensions	86,50	87,00
Pac.Prop.Sec.F.	27,30	27,30
Pierson Rente	121,40	121,40
Postb.Aand.f.	50,50	50,50
Postb.Belegg.f.	59,00	59,00
Postb.Verm.gr.f.	58,20	58,20
Rentalent Bel.	163,30	163,40
Rentotaal NV	37,80	37,90
RG America F.	115,50	116,50
RG Divirent F.	51,20	51,40
RG Europe F.	96,00	96,70
RG Florente	121,90	122,20
RG Pacific F.	92,30	92,90
RG SP Groen	57,80	57,90
RG SP Blauw	55,50	55,70
RG SP Geel	51,10	51,30
Rodin Prop.$	88,00	88,00
Rolinco cum.p	80,80	–
Schrod.Int.Pr.F	25,50	25,30
Sci/Tech $	14,30	14,50
Suez Liq.Grf.	189,30	189,40
Technology Fund	17,00	17,00
Tokyo Pac.Hold.	170,00	170,00
Trans Eur.Fund	75,10	75,00
Transpac.F.	242,00	245,00
Uni-Invest	19,50	20,00
Unico Inv.Fund	75,50	75,50
Unifonds DM	27,80	27,50
Vaste Waard.Ned	48,50a	47,80a
Vast Ned	101,30	101,30
VIB NV	56,70	56,60
VSB Mix Fund	52,20	52,30
VSB Obl.Gr.f.	106,60	106,70
VSB Rente Fonds	113,00	113,20
WBO Intern.	67,00	67,00
Wereldhave NV	81,80	81,30
Yen Value Fund	74,00	74,00
ZOM Florida F.$	25,00	–

Parallelmarkt

Alanheri	26,50	26,50
ABF	113,30	113,30
Austria Global	1045,00	1045,00
Berghuizer Papier	27,80	27,40
Biogrond Belegg.	10,90	10,50
Comm.Obl.F.1	95,80	–
Comm.Obl.F.2	95,60	–
Comm.Obl.F.3	95,90	–
De Drie Electr.	10,40	10,10
Delta Ll.Dollarf.	67,00	67,30
Delta Lloyd ECU	57,90	58,40
Delta Lloyd Mix	62,10	62,30
Delta Lloyd Rent	62,20	62,30
Dico Intern.	55,30	55,30
DOCdata	3,00	3,00
Dutch Take Ov.T.	39,50	39,10
Ehco-KLM kleding	39,00	37,00
E&L Belegg.1	70,10	70,30
E&L Belegg.2	76,70	76,90
E&L Belegg.3	110,70	110,80
E&L Belegg.4	79,60	79,90
E&L Kap.Rente F.	112,50	112,70
German City Est.	30,00	30,00
Gouda Vuurvast	43,50	43,50
Helvoet Holding	36,10	36,10
Inter/View Eur.	3,70	3,70
Kühne+Heitz	27,60	27,70
Management Share	2,60	2,30
Neways	5,30	5,40
Ohra Aand.F.	52,60	52,70
Ohra Liq.GrF.	50,90	50,90
Ohra Obl.Df.	52,70	52,60
Ohra Obl.Grf	52,40	52,30
Ohra Onr.G.F.	53,90	53,90
Ohra Totaal F.	52,60	52,60
Pan Pac. Winkel	10,30	10,30
Simac Techniek	10,00	10,00
Suez Gr.Fund	51,30	51,50
Vilenzo Int.	14,60	14,20
Welna	37,30	36,70
Wereldhave	4,00	–
Wolff	50,00	50,20

Parallel top-15

Besouw. van	23,50	23,50
Free Record Shop	15,30	15,40
Geld. Papier c.	60,00	59,80
Groenendijk	25,80	25,80
Grontmij	48,00	47,50
Holland Colours	49,80	49,80
LCI Comput.Gr.	2,70	2,60
Melle. van nrc	59,00	59,00
Nedcon Groep	52,30	52,30
Nedschroef	50,30	50,10
Ordina Beheer	12,10	12,20
P & C Groep	78,10	78,10
Pie Medical	4,50	4,60
Sligro Beheer	54,20	54,20
Weweler	19,00	19,00

Wall street

allied signal	57 7/8	59 1/2
amer.brands	36 7/8	35 7/8
amer.tel.tel	53 3/8	54 1/4
amoco corp	49 1/2	48 3/4
asarco inc.	26 5/8	26 5/8
bethl. steel	16 3/8	16 1/2
boeing co	37 1/4	37 1/2
can.pacific	13 1/8	12 7/8
chevron	69 1/8	69
chiquita	17 1/8	17
chrysler	36 3/8	37 3/8
citicorp	23	23 5/8
cons.edison	32 5/8	32 5/8
digit.equipm.	40 3/4	41
dupont nemours	46 1/4	47
eastman kodak	48 5/8	49
exxon corp	60 1/8	59 3/8
ford motor	46	46 1/2
gen. electric	84 3/4	84 5/8
gen. motors	34 5/8	35 3/8
goodyear	66 1/2	66 7/8
hewlett-pack.	72 7/8	72 1/8
int. bus.mach.	48 1/4	49 1/2
int. tel.tel.	71 5/8	71 1/8
klm airlines	14 1/2	14 7/8
mcdonnell	57	56
merck co.	41 7/8	41 3/8
mobil oil	62 1/4	61 3/8
penn central	27	27 3/8
philips	11 3/4	12 1/8
primerica	52 1/8	51 7/8

Advieskoersen

amerik.dollar	1,760	1,880
austr.dollar	1,16	1,28
belg.frank (100)	5,30	5,60
canad.dollar	1,360	1,480
deense kroon (100)	27,50	30,00
duitse mark (100)	109,80	113,80
engelse pond	2,69	2,94
finse mark (100)	32,20	34,70
franse frank (100)	31,35	34,10
griekse dr. (100)	0,72	0,92
ierse pond	2,80	3,05
ital.lire (10.000)	11,15	12,85
jap.yen (10.000)	141,00	147,00
noorse kroon (100)	25,00	27,50
oost.schill. (100)	15,70	16,20
port.escudo (100)	1.14	1,32
spaanse pes. (100)	1.47	1,67
turkse lira (100)	0,0160	0,0250
zweedse kr. (100)	23,70	26,20
zwits.fr. (100)	120,25	124,75

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,82505-1,82755
antill.gulden	1,0050-1,0350
austr.dollar	1,2290-1,2390
belg.frank (100)	5,4570-5,4620
canad.dollar	1,42775-1,43025
deense kroon (100)	29,180-29,230
duitse mark (100)	112,3950-112,4450
engelse pond	2,8190-2,8240
franse frank (100)	33,225-33,275
griekse dr. (100)	0,7910-0,8910
hongk.dollar (100)	23,2750-23,5250
ierse pond	2,9815-2,9915
ital.lire (10.000)	12,225-12,275
jap.yen (10.000)	145,185-145,285
nwzeel.dollar	94,045-94,055
noorse kroon (100)	26,630-26,680
oostenr.sch. (100)	15,9730-15,9830
port. escudos (100)	1,2280-1,2680
spaanse pes. (100)	1,5810-1,5910
surin.gulden	1,0025-1,0425
zweedse kr. (100)	25,110-25,160
zwits.frank (100)	122,860-122,910
e.c.u.	2,2070-2,2120

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983 = 100)

algemeen	200,20	201,00
id excl.kon.olie	193,80	194,90
internationals	199,20	199,60
lokale ondernem.	203,10	204,30
id financieel	165,50	166,70
id niet-financ.	240,10	241,40

CBS-herbeleggingsindex (1983 = 100)

algemeen	297,50	298,70
id excl.kon.olie	270,10	271,70
internationals	309,00	309,60
lokale ondernem.	283,80	285,60
id financieel	260,40	262,60
id niet-financ.	313,70	315,50

CBS-stemmingsindex (1990 = 100)

algemeen	97,70	98,40
internation	90,00	90,70
lokaal	99,20	99,80
fin.instell	125,70	126,60
niet-financ	94,40	95,00
industrie	96,80	97,30
transp/opsl	69,70	70,80

Goud en zilver

Amsterdam - Prijzen van 14.00 uur. Goud onbewerkt 18.960-19.560, vorige 18.960-19,560, bewerkt 21.160 laten, vorige 21.160 laten. Zilver onbewerkt 180-250, vorige 180-250, bewerkt 290 laten, vorige 290 laten.

Dow Jones

Industrie 3274.89 +3.77

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k.
ah	c apr	90,00	164	4.10	4,20
daf	c apr	7.50	289	1.70a	1,20
daf	p apr	5,00	568	0,70	1,00
daf	p apr	7.50	360	1,90	2,10
d fl	c mrt	190.00	222	1.80	1.70
d fl	c jun	185.00	245	6.90a	6,30
d fl	p feb	185,00	1088	3.50	3,60a
d fl	p mrt	185.00	1000	4,30a	4.35
dsm	c apr	80,00	243	3.10a	2,90
dsm	p apr	70,00	320	1,70b	1,80
eoe	c feb	290.00	1089	6.20	7,50b
eoe	c feb	295,00	628	3.40	4,60
eoe	c feb	300,00	500	1,50	2,00b
eoe	p feb	285,00	741	1,70	1,20
eoe	p feb	290,00	1280	3,20b	2.10
eoe	p feb	295,00	270	5,50	4,10
eoe	p mrt	290,00	246	4,50	3,50
eoe	p apr	290,00	211	6,00	5,00
eoe	p n94	290,00	208	15,50	15,00
gist	c apr	37,50	335	1,00	1,00
hein	c apr	175,00	235	2,70	3,30b
hein	p apr	160,00	169	2,70	2,30a
ing	c apr	52,50	433	5,80	6,00
ing	c apr	55,00	329	3,60	3,90
ing	c apr	60,00	208	0,90	1,00
ing	c j94	47,80	320	10,20	10,50
ing	p apr	57,50	272	1,60	1,30
klm	c feb	27,50	315	0,50	0,90
klm	c apr	27,50	235	1,60	1,60
klm	p feb	25,00	207	0,90	0,60
klm	p apr	22,50	174	0,90	0,70
klm	p apr	25,00	323	1,60	1,40
klm	p o96	30,00	165	7,00	6,80
nedl	c apr	35,00	175	0,80a	0,60
nedl	p apr	35,00	177	7,50	7,20
nll	c mei	105,00	1000	1,15a	1,10
phil	c apr	20,00	189	2,50	2,70
phil	c apr	22,50	260	1,10	1,10
phil	c jul	22,50	252	2,00	2,00
phil	c jul	25,00	241	1,00	1,10
olie	c apr	155,00	612	1,40	1,20
olie	c apr	160,00	505	0,70	0,50
olie	p apr	145,00	176	2,50	2,30
olie	p jul	150,00	305	7,50	7,40
top5	c feb	530,00	267	4,50	5,00
top5	p feb	520,00	251	6,50	5,50
unil	c apr	190,00	222	7,20	7,30
unil	c apr	195,00	324	4,00	4,30
unil	c apr	200,00	246	2,00	2,00
wkl	c feb	90,00	304	0,60a	1,00

a	laten	g	bieden + ex-div.
b	bieden	h	laten + ex-div.
c	ex-claim	k	gedaan + h
d	ex-dividend	l	gedaan + g
e	gedaan + bieden	vk	slotkoers vorige dag
f	gedaan + laten	sk	slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) D930

Personeel gevraagd

Confectie-atelier MURA B.V. vraagt
ervaren strijkster
Maasheuvel 42, 6116 BT Roosteren. Inl.: Tel. 04499-1142.

Tempo Team Uitzendbureau
zoekt
Notulist(e) m/v
voor een onderwijs-instelling in Sittard. U gaat zich bezig-houden met het notuleren van vergaderingen over onder-meer de leerplichtwet. Ervaring en affiniteit met het onder-wijs zijn vereist. De vergaderingen zijn meestal wekelijks. Deze part-time baan is per begin februari en voor langere tijd. Bent u enthousiast? Neem dan contact met ons op.
Informatie: 046 - 52 20 86, Oscar Gray
SITTARD, ROSMOLENSTRAAT 4

Voor direkte indiensttreding gevr. leeftijd max. 20 jr.
Produktiemedewerksters
Inl. Mengelers Stomerij, Heerlen. Tel. 045-724706.

Bent u op zoek naar een leuke baan in een privéclub? Kijk dan iedere dag onder de nieuwe rubriek
"Personeel Gevraagd Kontakten en Klubs"
elders in deze krant.

...axibedrijf zoekt CHAUFFEURS en weekend-chauffeurs. Persl. aanm. Homertsweg 12, Landgraaf.

...je werken als MANNE-QUIN, fotomodel, dressmen, ... 03445-2221. Ook gevr. ...dere dames en grote con-fectiematen. U kunt door ...ns worden opgeleid.

...OUW- en Ingenieursburo ...erkrade BV vraagt met ...poed timmerlieden, met-...elaars, ook colonnes voor ...ouwwerken in Aken, Düs-...eldorf en Keulen, Duits ver-...ek. en goede sociale voorz. ...andlangers onnodig te soll. ...elden tijdens kant.uren ...n 9.00 tot 18.00 uur. Tel. ...45-428062 of 045-419662. ...rivé: 045-229409.

...et spoed gevr. part-time TAXICHAUFFEURS m/v evt. VAO-er, dag- en nacht-...enst en evr. centralist voor ...e nachtdienst. Julianastr.6, ...runssum. 045-252444.

...MATEUR-FOTOGRAFEN ...evraagd die willen werken ...dens de carnaval "Optoch-...en" Apparatuur is aanwezig. ...raag in bezit van auto. Ge-...adigden kunnen een af-...praak maken op dinsdag ...n woensdag van 17.00 tot ...9.00 uur tel. 046-521478. ...otobureau Het Levenslicht, ...ittard.

OPPAS gevr. v. kind, 1 jr. v. 5 halve dagen. Leeft. 35-45 jr. Bellen tussen 19.00-21.00 uur. Tel. 045-712696.

1e KAPSTER gevraagd. Schriftelijke sollicitatie Kap-salon Marissa, Keerberg 23, 6367 EE Voerendaal.

Gezellige collega's en leuk werk? St.Gez.Lich. zoekt nog een MEDEWERKSTER part-time. Soll. 045-352044.

Gevraagd INDONESISCHE kok m/v voor keuken, leeftijd 20-35 jaar. Ook weekends en feestdagen. Tel. 045-252525 tussen 20-22 uur.

Gevr. KEUKENHULP m/v v. a. 18-35 jr. Ook weekends en feestdagen. Tel. 045-252525 tussen 20-22 uur

Zoekt U een leuke BIJVER-DIENSTE van ƒ 300,- tot ƒ 1.000,- p. mnd. of meer, (gezondheids- en voedings-branche) bel: 045-422121 of 04759-2573.

Gevraagd ervaren parttime VERKOOPSTER op mo-disch gebied. Lft. van 25 t/m 40 jr. Damesmode, Schaep-man Ter Horst, Brandstr. 6, Sittard. Tel. 046-519953.

Net meisje gevr. voor PRI-VEWERK. Werktijden zelf in te delen. Tel. 046-379987.

Buro Exclusief vraagt nette DAMES die thuis privé ont-vangen, goede verdiensten en eigen werktijdenindeling. 046-379987.

Gevraagd FRITUREMEDE-WERKSTERS voor plm. 20 uur p.wk. Tel. 045-457845.

Te huur gevraagd

Jongevrouw met kind zoekt woonruimte omg. HEER-LEN. Max. huurpr. ƒ 700,-. Tel. 045-441205.

OG te huur

Te h. aangeb. in centr. Hrln. KAMERAPPARTEMN. Huur 695,- incl. 045-710355.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Woonhuis verkopen???
Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan 100% zekerheid + geen makelaarskosten.
Denis Vastgoed ☎ 040-518428

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Te koop
gevraagd woonhuizen
In diverse prijsklassen. Directe aankoop mogelijk!! Geen verkoop, geen kosten!
LIVAC bv
Akerstr. Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550

...UNDE: Papenweg 95. Lu-...e vrijst. woning met aparte ...inkelruimte, 4 slpkmrs, ...oonk. keuken, badkamer, ...rijk- en wasruimte, berging, ...rote garage. Tuin ca. 120 ...2. Dakterras. Winkelruimte ...a. 250 m2. Kelder en koel-...imte. Vrij te aanv. pr.n.o.t.k. ...el. 043-641277.

Spaarhypotheek 7,8%, 20 jaar vast. Unieke mogelijk-heden voor 2 inkomens. Bel. 045-712255. STIENSTRA Hypotheek Service.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. Tel. 040-520558.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (op-knappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Bouwen/Verbouwen

Te koop
Palletstelling
in prima staat in diepte's van 70-90 en 150 cm. Legbak-kenlengte 350 cm. Hoogte van 340 cm. en 680 cm. Staan-ders 340 cm. ƒ 87,50 p.st. Legbalken 350 cm. ƒ 37,50 p.st.
Stalen legbordstelling
zo goed als nieuw. Bruynzeel 300 cm. hoog 50 cm. diep, 6 legborden pr. ƒ 125,- p.m. Gegalvaniseerde legbordstelling. Diverse maten v.a. ƒ 75,- p.m.
Rockmart, Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.

Bouwmaterialen & Machines

Nu of nooit - op = op
Diverse soorten rollen dakbedekking, laminaat parket en underlaymentplaten voor spotprijzen.
Rennemigerveldweg 70A, Heerlen. Tel. 045-727742.

Winkel & Kantoor

Te koop uit faillissement
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen. Alle soorten directie-buro's, conferentiestoelen, brandkasten, dossierkasten, tekentafels, tekeningladenkasten, laden-kasten, archiefstellingen, magazijnstellingen, nieuwe pal-letwagens v.a. ƒ 750,-, flip-overs en whiteborden. NERGENS GOEDKOPER!!!
INRUIL INVENTARIS: palletstelling, magazijnstelling, archiefstelling, burokasten, buro's, ladenkasten, burostoe-len, enz. enz. teveel om op te noemen. Alles tegen kost-prijs. Verder nog 1001 artikelen, teveel om op te noemen. 1000 m2 showroom en 12.00 m2 magazijn. Alles uit voor-raad leverbaar, tevens verhuur van complete kantoor-meubel-inrichting. De goedkoopste met de meeste service.
Rockmart Kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142. Geopend van ma. t/m vrij. 9.30-18.30 uur en zat. 10.00-16.00 uur.

Aanbieding
Directiestoelen
Burostoelen
Rock Za ƒ 195,-
Armleggers ƒ 50,-
25 verschillende soorten en kleuren burostoelen, Conferentie-, directie- en kantinestoelen tegen fabrieksprijzen. Steeds 500 stuks op voorraad. Nergens goedkoper en 1 jr. garantie op alle modellen.
Rockmart
Kissel 46a, Heerlen.

Vakantie

St.Maartens Zee, bungalow bij strand, gratis zwempara-dijs, ook voor week-end en mid-week, 16-07 tot 13-08 bezet. Tel. 02246-3109.

VELUWE en Zeeland, sta-car., bosr., omg., strand op plm. 2 km. 02520-17129.

Sfeervol vak. huis in de ELZAS, plm. 30 km. v. Colmar. Inl. 045-465414.

Reparaties

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met ga-rantie. 045-460471

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. In-dustrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, morgen al klaar, met prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340. E & E Electronica Brunssum.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voor-rijkosten. Bel Geleen 046-745230, service 24 uur.

TV DEFECT, binnen 4 uur klaar. Tel. 04750-11667. Knip mij uit en bewaar mij!

Kamers

VALKENBURG kamers in centrum, 3 min. van station. Tel. 04406-15323 na 12 uur.

SPAANSE stud. zoekt ka-mer, 1 febr.-31 juni. Tel. 043-467373, toestel 475 Javier.

Voor werkend pers. gemeub. KAMER. Kruisstr. 75, Heer-len. Tel. 045-714330.

Te huur NIEUWENHAGEN, zit/slaapk., keuken, douche, w.c., eigen opgang, huur-subs. mog. Tel. 045-317786.

Wat VERKOPEN? Adver-teer via: 045-719966.

Auto's

Sinds 1956 HENSGENS mazda mazda
60 OCCASIONS
IK WIL ZEKERHEID
Kruisweide 3, Nieuwstadt. Tel. 04498-53055.

Garage Wolters bv

Mercedes 560 SEC diamantzwart alle opties	1988
Mercedes 260 E groenmetallic alle opties	1991
Mercedes 200 D donkerblauw	1988
Mercedes 190 D champ.met. zeer compleet	1987
Mitsubishi 3000 GT blauwmet. demo alle opties	1992
Mitsubishi Galant 2.0 GLi HB LPG 5-drs. apart	1990
VW Passat Turbo D Combi grijsmet. extra's	1990
VW Passat 1800 CL grijsmetallic	1989
VW Passat 1.8 GL diamantzw. zeer luxe LPG	1991
Ford Siërra 2.0i grijsmet. alle opties	1990
Ford Siërra 2.0i Combi wit LPG	1990
Ford Siërra 2.3 GL Diesel Combi rood	1988
Ford Scorpio 2.0 GL blauwmetallic	1988
Ford Escort 1400i grijsmetallic	1990
Ford Escort 1300 GL groenmetallic	1983
Ford Orion 1800 Diesel wit	1988
Ford Orion 1600 GL champagnemetallic	1985
Mazda 626 2.0i grijsmet. autom. div. opties	1989
Mazda 323 1.3 GL groenmetallic	1983
Honda Accord Aerodeck 2.0i GLX roodmet.	1988
Honda Civic 1400i 16V wit	1988
Ford Siërra XR4i wit alle opties	1984
Volvo 480 ES Turbo USA uitvoering	1988
Volvo 480 ES Turbo wit alle opties	1990
Toyota Corolla 1.3i 12V rood	1989
Fiat Ritmo type 60 GL rood	1985
Peugeot 305 Diesel wit grijs kent.	1984
Mitsubishi Cordia wit zeer sportief	1984

Heerlenerweg 39, Sittard. Tel. 046-520303
Ook het adres voor uw APK-Keuringen.

Voor nieuw en gebruikt
OPEL
welling
Haefland 2, Brunssum. 045-257700.

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-272019.

Austin MINI Metro 1.3, spec. black uitv., kat., 10-'89, 1e eig., ƒ 9.750,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

BMW coupé 630 CS, '78, APK '94, i.z.g.st. ƒ 6.750,-. inr. mog. 045-316940.

Weg. omst. Ford FIESTA 1.1, m. '86, rood, schadevrij, ƒ 6.500,-. 045-217268

Te koop FORD Escort 1.3, bwj. '81, i.z.g.st., pr. ƒ 2.000,-. Tel. 045-255998.

Ford CAPRI zwart, bwj. '79, ƒ 850,-. Tel. 045-724993.

Koopje HONDA Civic 5-drs, model '83, APK '94, ƒ 1.750,- Tel. 045-216658.

MAZDA 323 Sedan 1300, luxe uitv., 1e eig., 1985, pr. ƒ 5.950,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Te k. MAZDA 626 2.0, kl. grijsmet., bwj. '87, i.z.g.st. ƒ 13.000,-. Tel. 045-259983.

Te k. MERCEDES 190 E, bwj. '88, extra's, verl., sport-velgen, brede banden, af-neembare trekhaak, alarm op afstand, stuurbekr., deur-vergr., zwart. 045-242230.

O.K. CARS, Oirsbeek. Mini Metro '86; Ford Escort XRi '83; Escort 1.6 '85; Escort '83; Fiësta '83; Opel Rekord 2.0 LS '84; Kadett 1.6 nov. '85; Ascona '84; Kadett sta-tion '82; Mazda 626 GLX 2.0 HB '86; Honda Prelude EX '83; Mitsubishi Galant TD '85; VW Golf diesel bwj. '81. Diverse inruilers t.e.a.b. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. Tel 04492-5782.

Ford ESCORT 1.6 CL nw. model '87, 5-bak, 5-drs., ƒ 7.450,-. Tel. 045-454087.

Ford SIËRRA 1.6 Station-wagen, grijsmetallic, 12-1987, ƒ 10.900,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Ford SCORPIO 2.5 Turbo Diesel, bwj. '89, div. opties, pr.n.o.t.k. Tel. 04746-2856.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Mercedes 300 SE, div. extra's, '86; Ford Scor-pio 2.4i CL, autom., '89; Opel Rekord 2.0 S autom. m. '84; 2x Opel Kadett 12 S, '85-'82; Ford Escort 1.1 Bravo '84; Nissan Sunny Coupé 1.5 '84; Toyota Celica 1.6 ST, '82; VW Santana 1.6 CX '84; Nissan Micra '83; Ci-troën Visa Chrono '83; Ford Taunus 16 Bravo '81; VW Passat 16 GLS '81; Mini 1000 HLE 1e eig. '83; Opel Kadett 1.3 N '80; Opel Kadett 1.6D '83; Mitsubishi Tredia 1.4 GLX '83; Fiat Panda '84; Volvo 340 L '82; Ford Fiësta 1.1 Bravo '81; BMW 2002 Touring tax. rap. aanw. '74; Citroën Visa 11 L '82; Skoda coupè '83; Audi 80 GLX ƒ 950,-. Inkoop, verkoop financiering. Diver-se inruilers. Akerstraat Nrd. 52C Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geop. 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

PASSAT Variant diesel GLD 1985 (combi). Heerlerweg 66, Hoensbroek. 045-229030.

GOLF GTi 1600, bwj. '81, i.z. g.st. Tel. 045-319749.

GOLF 1600 i.z.g.st., bwj. '81. Tel. 045-319749.

VOLVO 240 Stationwagen, kl. wit, 1985, ƒ 12.750,-. Autoparck, Locht 44, K'rade.

VOLVO 440 DL, donker-blauw, nov. '89, ƒ 18.000,-. Tel. 045-429113.

Inkoop AUTO'S. Betaalt hoogste prijs. Open tot 21.00 uur. 045-416239.

AUTO 'S U belt wij kopen!! Ook 's zondags. Met vrij-waringsbewijs. 045-427671.

Auto KALDEBORN. Wij be-talen de hoogste prijs voor Uw auto !!! Tel. 045-411572.

ZANDSTRALEN van auto's en onderdelen: Auto-schade Jo Maessen, Vogelzankweg 166, 6374 AH Landgraaf. Tel. 045-321919.

Te koop gevr. AUTO'S met of zonder APK. Tel. 045-423199.

Te k. gevraagd teg. kl. verg. sloop- of defecte AUTO'S. Bel tus. 10-14 uur vragen naar De Jong. 045-215191.

Autohandel De' ANJELIER: Saab 900 GLS, LPG bwj. '84, ƒ 4.900,-; Seat Ibiza '86 ƒ 6.900,-; Siërra 2.0 bwj. '84 ƒ 5.500,-; Mazda 323 aut. ƒ 1.850,-; Kadett combi bwj. '82 ƒ 3.200,-; BMW 316 bwj. '82 ƒ 2.900,-; Golf diesel '88; Escort 1400 CL LPG '86 ƒ 7.500,-; Escort '83 ƒ 3.900,-; Honda Prelude '81 ƒ 2.900,-; Volvo autom. '83 ƒ 2.900,-, Suzuki Alto '83 ƒ 3.800,-. Verder nog 15 andere occassions van ƒ 1.000,- tot ƒ 6.000,-. An-jelierstr. 123a, Heerlerheide. Tel. 045-231448.

Tijdens karnaval op reis

			vanaf
Frankrijk			
7 dg	Nice-Monaco	21 febr.	ƒ 799
3 dg	Parijs	20 febr.	ƒ 329
3 dg	Parijs	21 febr.	ƒ 329
3 dg	Parijs	26 febr.	ƒ 329
4 dg	Parijs	20 febr.	ƒ 469
4 dg	Parijs	21 febr.	ƒ 469
5 dg	Parijs	20 febr.	ƒ 599
4 dg	Elzas-Colmar	21 febr.	ƒ 489
Zwitserland			
5 dg	Brunnen	20 febr.	ƒ 598
7 dg	Lugano	21 febr.	ƒ 889
Duitsland			
5 dg	Harz	21 febr.	ƒ 559
4 dg	Berlijn	20 febr.	ƒ 569
4 dg	Berlijn	21 febr.	ƒ 569
5 dg	Sauerland	24 febr.	ƒ 599
4 dg	Berlijn	25 febr.	ƒ 569
Engeland			
4 dg	Londen	20 febr.	ƒ 499
4 dg	Londen	25 febr.	ƒ 499
Tsjechoslowakije			
5 dg	Praag	20 febr.	ƒ 659

Het Zuiden Touringcars
Het Zuiden Touringcars
Plenkertstraat 44, Valkenburg (achterzijde casino).
Dagelijks geopend van 9-19 uur. Zondags van 14-17 uur.
(eigen parking).
Onze folder is ook bij elk reisburo verkrijgbaar.
Vraag folder, bel 04406-15252

Autocentrum P. VEENSTRA: Opel Omega 2.0i stationcar '89 ƒ 20.500,-; Opel Kadett 1.4i Edition '90 ƒ 17.750,-; Toyota Corolla 1.3 GTS '88 ƒ 12.700,-; Toyota Corolla 1.3 DX '87 ƒ 10.500,-; To-yota Corolla 1.6 XL 4-drs. '88 ƒ 14.900,-; Toyota Celi-ca 1.6 ST sportvlg. '87 ƒ 20.900,-; Ford Scorpio 2.0 CL '87 ƒ 10.900,-; Ford Fiësta 1.1 CL '90 ƒ 14.900,-; Nissan Sunny 1.3 Trend '89 ƒ 15.900,-; Nissan Micra Trend '89 ƒ 12.700,-; Mazda 626 HB 2.0 GLX '89 ƒ 19.500,-; Fiat Panda 1000 CLi '90 ƒ 10.900,-; Fiat Uno 60 S '87 ƒ 8.750,-; Peugeot 205 XS 1.4 GTi uitv. '90 ƒ 16.900,-; Peugeot 309 1.6 GR '86 ƒ 9.500,-; Volvo 340 GL 1.7 5 drs. '89 ƒ 14.900,-; Mitsubishi Colt GL '86 ƒ 9.400,-; Suzuki Alto GL '89 ƒ 9.650,-; Suzuki Swift 1.3 GL '89 ƒ 14.900,-; VW Polo Fox veel acc. '88 ƒ 9.750,-; VW Golf 1.6 Mil-lionair veel acc. '89 ƒ 16.500,-; Honda Prelude 2.0 EX '86 ƒ 14.900,-. Bovaggarantie, inruil, finan-ciering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

Te k. Mitsubishi GALANT 2.3 turbo diesel, bwj. '82, nieuwe banden, nieuwe uit-laat, nieuwe accu en nieuwe schokdempers, met trek-haak, vraagprijs ƒ 1.250,-. Cambriumstr. 118, Heerlen (Zeswegen).

Te k. RENAULT Master camping-auto, diesel, ge-heel compl. inger., vr.pr. ƒ 6.500,-. Tel. 045-421208.

Te koop Suzuki SAMURAI, grijs kenteken, bouwjr. '90. Tel. 045-719962.

Te k. VW GOLF 1600 Miljo-nair, blauwmetallic, 1989, ƒ 16.500,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Opel KADETT 12 S 5-drs. m. '84, in uitst.st., ƒ 4.750,-. St. Martinusstr. 81, Kerkrade.

Te k. Opel ASCONA 2.0S, uitgeb. en APK, i.z.g.st. lin-ker-voorschade, bwj. '80, orig. verl. vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-320590.

Te koop GEVRAAGD per-sonenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voor-radig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaep-kens, Klimmen. 04405-2896.

Te koop GEVRAAGD per-sonenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voor-radig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaep-kens, Klimmen. 04405-2896.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfs-auto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 724000

Met bovaggarantie: Opel Astra '92 ƒ 24.750,-; Opel Kadett Stationcar diesel '88; Opel Kadett 1300 Sedan '87; Opel Corsa '85/'86; Opel Corsa 1.2 S '90 ƒ 13.250,-; Opel Corsa 1.4i Sedan '90 ƒ 13.750,-; Opel Vectra 1.6i '92/'89; Opel Omega 2.0i '87 ƒ 14.950,-; Opel Kadett 1.6i '90 ƒ 18.750,-; Opel Kadett 1.6 Sedan '86 ƒ 8.950,-; Opel Kadett stationcar 5-drs. '85; VW Golf '86/'88; VW Po-lo '85; Toyota Corolla auto-maat '81; Renault 11 '82 ƒ 2.750,-; Volvo 340 '86/'87; WEBER Autobedrijf, Baan-straat 38, Schaesberg. Tel. 045-314175.

MAZDA 626 2.0 LX, 4-drs. m. '89, blauwmet. show-roomstaat, ƒ 13.950,-. St. Martinusstr. 31, Kerkrade.

Wegens omstand. te k. NISSAN Primera 1.6 LX, 2 jr. oud, nog 1 jr. voll. garantie, bumpers en spiegels in kl., trekh., electr. schuif-, kan-teldak, rad./cass. Vaste prijs ƒ 27.000,-. Tel. 04492-3205.

Nissan BLEUBIRD 2.0 GLD, 4-drs., bwj. '85, ƒ 5.500,-, inr. mog. Tel. 046-522132.

Te k. OPEL Kadett 1.3 S, bwj. '83, vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-751298.

Te k. OPEL Kadett 1.2S, nw. model, '85, LPG, alarm, i.z.g. st. ƒ 5.650,-. 045-453572.

RENAULT 25 TX Monaco, leder int., radio Renault, alle extra's, 10-1987, ƒ 14.750,-. Autoparck, Locht 44, K'rade.

Opel OMEGA Caravan Van uitv. 2.0 SE, LPG, rookzilver, 6-'88, ƒ 11.900,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

OPEL Corsa 1200, bwj. '89, kl. wit, km.st. 35.000, als nieuw! ƒ 12.000,-. Tel. 043-252389.

Opleidingen

Examengarantie
Basiskennis boekhouden, Praktijkdipl. boekhouden MBA en SPD-1, NIMA-A, Praktijkdipl. Informatica.
Informatie en gratis prospectus tijdens kantooruren 077-520440 of 046-599559, Bedrijfshogeschool Katho-lieke Leergangen/Limburgse SPD Opleiding Brouwers.

Muziek

balans-opruiming 10-50% korting!
Keyboards, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeons, orkestapparatuur enz.
Altijd aanbiedingen en occasions. Alles van Flight-Case.
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open. Donderdag koopavond.

Te k. KLARINET (kunststof) met koffer, standaard, 2 les-boeken, z.g.a.nw. prijs ƒ 575,-. Tel. 045-216515.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoog-ste prijs van Limburg. Tel. 046-512924/046-519637

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Tel. 046-528311-523828.

Bel de Vakman

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b. g.g. 646919.

STOELMATTERIJ ver-nieuwd rieten- en biezen-stoelen m. gar. 045-418820.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Reparatie, renovatie, servi-ce en montage aan uw AANBOUWKEUKEN. Gratis info 045-210627.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voor-rijkosten. Bel Geleen 046-745230, service 24 uur.

Wonen Totaal

Zoekt u 2de hands MEU-BELS? Veel keus ook antiek. Kouvenderstr. 208 H'broek.

Weg. verh. te. k. eik. BANK-STEL en eik. kast m. vitrine. Tel. 045-465603 na 18.00u.

Baby en Kleuter

Te k. WANDELWAGEN, merk Prinses, compleet, pr. n.o.t.k. verk. in perf. st. 045-270915 na 18 uur.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Huish. artikelen

IJSK. gasf. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595.

Kachels/Verwarming

OPRUIMING! Nieuwe en gebruikte gaskachels, hout-kachels De Kachelsmid Wa-lem, Klimmen. 04459-1638.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

Bedrijfswagens

Te k. Fiat REGATTA sta-tioncar, grijs kent., diesel, '87, APK '94, pr. ƒ 6.900,- incl. BTW. Tel. 045-440254 b.g.g. 045-459530.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge ras-hondjes. Meer dan 60 ras-sen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

HONDE-, kippen- en konij-nenhokken vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygels-hovergracht 39, Kerkrade. Tel. 045-460252.

Schotse TERRIERS, boe-mers, yorkshireterriers, mal-thezers, teckels. Walem 11a, Schin op Geul. 04459-1237.

Te koop jonge Dwerg-SCHNAUTZERS, kl. zwart, met stamboom. 045-211137.

Tibetaanse TERRIËRS te k. met stamb. Van zeer goede afkomst. Tel. 045-463524

Prachtige YORKSHIRE-Terriërtjes te koop, ingeënt en ontwormd, goedkoop. Tel. 046-333594.

Te koop 2 mooie DWERG-BOKJES, kleine maat. Te bevr. 045-272795.

Gratis af te halen jonge POESJES, 6 wk. oud. Voor-ste Bosweg 41, Schinveld.

Te koop LHASA-APSO, teefje, 4 maanden oud, ƒ 250,-. T?el 045-324472.

Radio e.d.

Te k. 4 delige Denon STE-REO-INSTAL. Akai CEC, in perfecte st. Tel. 045-270915 na 18 uur.

Autoverzekering
Waarom betaalt u nog te veel
Wij zijn er zeker van u een autoverzekering aan te kun-nen bieden met zeer gunstige voorwaarden, voor een premie die meestal lager ligt dan u nu betaalt. Neem vrijblijvend de proef op de som en bel van-daag nog.
GEURTS ASSURANTIËN
Nieuwstraat 22-24
tel. 045-211668/221090
HOENSBROEK

(Brom)fietsen

Wegens omstandigh. te k. Vespa CITTA, snorbrommer, z.g.a.nw. Keekstr. 92, Heer-lerheide, na 18.00 uur.

Vlees/AGF

Te koop mooie Argentijnse OSSEHAAS, ƒ 26,- per kg. Tel. 045-230955.

Diversen

ZANDSTRALEN van meu-bels, auto's enz. Auto-scha-de Jo Maessen, Vogelzank-weg 166, 6374 AH Land-graaf. Tel. 045-321919.

HELDERZIENDE tevens genezend medium licham., geestel. probl. 04498-59773.

Te k. 1 donkerblauwe wollen WINTERJAS (Wilco de luxe) mt. 38, ƒ 100,-; 2x complete koksgarnituur ƒ 95,-; vloer-bedekking 3.30 x 2.80 ƒ 100,-. Tel. 04492-2858.

Proficiat

Hiep Hiep Ho...
(O)ma is 7...
Tot straks, je kind... kleinkinderen

Rob en M...
Al 12½? jaar sa...
Cindy, Mark, Joo... Frits en Yvo...

SERVICE RUBRIE...

WATERPOMPEN
EN TOEBEHOREN
voor diverse doeleinden.
HYDRAFLEX/NUTH
Kathagen 4, tel. 045-243131.
Reparaties aan alle fabrikaten, snelle se... tegen concurrerende prijzen.

Inlichtingen omtrent de servicerubrie...
Tel. 045-739381

FAILLISSEMENT...

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 14 janu... zijn de volgende faillissementen:

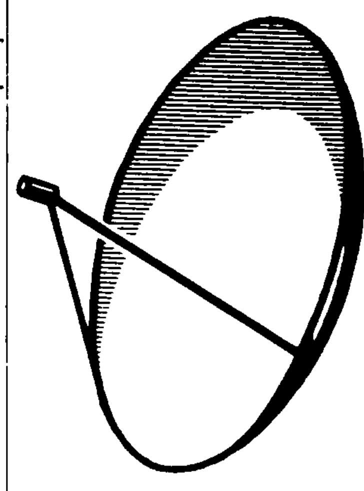
A. UITGESPROKEN

1. **VOF Internationaal Transportbedrijf Knops-S...** Heiberg 42, 6436 cl Amstenrade, vennoten: **J... Knops en F.M.W. Slangen,** Heiberg 42, 6436 CL Am...de. Rechter-Commissaris: Mr. J.J. Groen. Curator: ... Roeleveld, Akerstraat 67, 6411 GX Heerlen, tel. 045-7... (flnr. 143139)
2. **Thijssen Tours BV** Processieweg 13, 6243 BB Ge... Rechter-Commissaris: Mr. J.J. Groen. Curator: M... Hoyng, Brusselsestraat 34-36, 6211 PE Maastric... 043-215041 (flnr. 14140)
3. **V. Rizzuti,** Ds. Pontierstraat 4, 6412 EC Heerlen, h... **Pizzeria's Ventura.** Bautscherweg 37, 6418 EJ H... Rechter-Commissaris: Mr. J.J. Groen. Curator: Mr. C.G... Schyns, Heerlerbaan 153, 6418 CC Heerlen... 045-428562 (flnr. 14141)
4. **G.Th.Th.M. Cornelissen,** Schoolstraat 28, 6127 BG ...venbicht, h.o.d.n. **Cornecon.** Rechter-Commissaris: M... Groen. Curator: Mr. J.W. Pieters, Kummenaedestr... 6165 BV Geleen, tel. 046-756000 (flnr. 14142)
5. **F.L.M. Essers,** Bogaardenstraat 25-D, 6211 SN Ma... h.o.d.n. **Fa. Martin Essers,** Kerkstraat 65, 6441 BB ...sum. Rechter-Commissaris: Mr. J.J. Groen. Curato... H.A.J. Kalsbeek, Henric van Veldekeplein 29, 621... Maastricht, tel. 043-250043 (flnr. 14143)

B. OPGEHEVEN:

6. **Daloma B.V.,** Pannesheiderstraat 37, Kerkrade (flnr. 1...
7. **Auto-Service De Vrank BV,** Herenvennenweg 60, ... (statutair te Heerlen) (flnr. 13883).
8. **Technische Handelsonderneming Mirandolle CV,** ...raak 22, Windraak, vennoot **M.A. Mirandolle,** St. Hu...laan 18, Kerkrade (flnr. 14009)
9. **Profiwell Benelux BV** Kast. Holtmeulenstraat 7, Ma... (flnr. 14013)

UITDELINGSLIJST
De door de rechter-commissaris goedgekeurde uitdeling... het faillissement van **C.M.E.M. Malecki e/v. Peerboo...** Dorine Verschureplein 8, 6181 AS Elsloo, h.o.d.n. **C.M... van Campen-Malecki,** ligt m.i.v. 19 januari 1993 - gedu... tien dagen - ter griffie van de rechtbank te Maastricht, M... broedersberg 4 en ter griffie van het kantongerecht te S... Parklaan 17, ter kosteloze inzage van de schuldeisers ... 13816)



Nederland 1

Nerv/Ncrv
.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
.00 ●● Journaal.
.09 (TT) AVRO Service Salon, gevarieerd middagmagazine waarin o.a. aandacht voor de horecavakbeurs Horecava die momenteel in de Amsterdamse RAI wordt gehouden.
.20 AVRO Sportspecial skispe-ial, verslag van de open Nederlandse alpinekampioenschappen vanuit het Oostenrijkse Flachau. Deel 1.
.48 Boggle, woordspel.
.15 Sesamstraat, gevarieerd kindermagazine. Vandaag: Weer.
.30 (TT) Jeugdjournaal.
.40 (TT) Het Klokhuis, informatief kindermagazine.
.59 Survivalrun Beltrum, registratie van dit sportevenement in Beltrum in de Achterhoek.
.27 Growing pains, Amer. comedyserie. Afl.: Let's go Europe (2).
Jason zegt zijn kamer op om bij Maggie in het ziekenhuis te kunnen zijn. Deze wordt langzaam gek van zijn pogingen haar op te vrolijken.
.00 (●●+TT) Journaal.
.25 Pleidooi, dramaserie over vijf advocaten gebaseerd op ware feiten. Deel 3. Cas krijgt te maken met een familietwist over een begraafplaats.
.20 Televizier, actualiteitenrubriek. Aandacht voor de inauguratie morgen van Bill Clinton als nieuwe president van de VS op een moment dat de VS weer volop in een militaire confrontatie ligt met Irak.
Birds of a feather, Engelse comedyserie. Afl.: Trust.
Darryl eist van Tracey dat ze haar bezoeken aan de psychiater Gerald staakt, omdat hij hem ervan verdenkt een oogje op Tracey te hebben.
.31 De stoel, programma waarin mensen met een opvallende levensstijl aan het woord komen. Vandaag: Humor tussen de rails.
.13 Cheers. Amerikaanse comedyserie.
.39 Natuurlijk Nederlands, serie documentaires. Vandaag: Freek de Jonge in Thailand.
.04-00.09 ●● Journaal.

Nederland 2

Tros/VOO
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.35 Blinde hartstocht, Australische soapserie.
16.00 ●● Journaal.
16.10 Samson, Belgisch kindermagazine. Afl.: De rust.
16.45 Zorro, Amerikaanse serie. Afl.: Om nooit te vergeten.
Zorro neemt de gewonde Victoria mee naar zijn geheime grot.
17.10 ●● Countdown, muziekprogramma met Rob Stenders.
17.45 ●● Rinkeldekinkel (met Jeroen van Inkel), popjournaal.
18.00 ●● Journaal.
18.20 De heilige koe, auto-en motorsportmagazine.
18.50 Newlyweds, comedyserie. Afl.: Ontmoeting met de familie.
Peters ouders willen de ouders van Allie ontmoeten, dit tot afgrijzen van het verloofde stel.
19.20 Veronica film en video, filmrubriek.
Vanavond aandacht voor 'Sneakers', een film over computerspionage met Dan Aykroyd, Robert Redford, Ben Kingsley, River Phoenix en Sidney Poitier, en voor 'Dracula, een spectaculaire horrorfilm van Francis Ford Coppola. Presentatie: René Mioch.
19.50 Young guns, Amerikaanse speelfilm uit 1988 van Christopher Cain. Met: Emilio Estevez, Kiefer Sutherland, Lou Diamond Phillips e.a. Herh.
De straatjongen Billy wordt door John Tunstall uit handen van een aantal achtervolgers gered, hetgeen een keerpunt in zijn leven betekent.
21.30 (TT) In de Vlaamsche pot, comedyserie. Afl.: Het laatste woord.
Frits heeft spraakproblemen, Irma en Patricia juist niet en de communicatie tussen Gilles en Lucien is niet om over naar huis te schrijven.
22.00 Nieuwslijn, actualiteitenrubriek.
22.35 Berg, talkshow vanuit Rotterdam. Presentatie: Gert Berg.
23.25 Schoner produceren, les 2.
23.55 Ziekteverzuim, voorlichtingsprogramma.
00.00-00.05 ●● Journaal.

Nederland 3

Nos/Vara/RVU
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.00 Warreltaal, afl. 5.
10.30 The Guildford gang, afl.3.
11.00 (TT) Nieuws uit de natuur, afl.15.
11.30-12.00 (TT) De Beer van Bern, afl.2.
14.00-14.10 Sybe satellyt en Sjef 5.
17.15 Studio sport, met de Open Australische tenniskampioenschappen.
18.00 ●● Journaal.
18.20 Binnenland, wekelijks actueel minderhedenmagazine.
18.56 (TT) Lingo, woordspel gepresenteerd door Francois Boulangé.
19.25 Van gewest tot gewest, regionaal magazine, waarin een reportage vanuit het Limburgse dorp Ayen dat afgelopen vrijdag door het stijgende Maaswater geheel werd afgesloten van de buitenwereld. Niet voor de eerste keer. In 1966 maakte Van Gewest tot Gewest opnamen op de boerderij van de familie Van Bree, waar het water toen ook op het erf stond. De toenmalige burgemeester drong aan op verhoging van de dijken en de wegen. Dat is nooit gebeurd.
19.58 De connaisseur, cultuurquiz.
20.34 Europolis, serie over Europese steden. Afl.: Stockholm: Droom van een groene stad.
21.19 Sessies, 6-delige comedyserie.
21.46 De karakters, Nederl. animatiefilm uit 1986 van Evert de Beijer.
22.00 (●●+TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal. Aandacht voor de Open Australische Tenniskampioenschappen.
22.30 Nova, actualiteitenprogr. met een reportage waarin Clinton en de zijnen worden gevolgd in de transitionperiode en aandacht voor de aanvang welke erfenis Bush voor hen heeft achtergelaten.
23.00 Den Haag vandaag, parlementair nieuws.
23.15 RVU Buitenland, serie documentaires.
Afl.4: Vijf families en een droom.
00.05-00.10 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

06.00 Hei elei kuck elei.
06.30 RTL4 Classique.
07.00 Nieuws.
07.05 The Flintstones.
07.26 Nieuws.
07.35 Yogi Bear.
07.55 Nieuws.
08.06 The bold & the beautiful, Amerikaanse soap.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara, Amer. soap.
09.00 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin.
09.35 Goede tijden slechte tijden, Nederlandse dramaserie.
10.05 As the world turns, Amerikaanse serie.
10.50 Son's & daughters, Australische serie.
11.15 RTL Shop.
11.25 Gezondheid.
11.55 Clip van de dag.
12.00 Telekids.
13.00 Onopgeloste mysteries.
13.50 Beverly Hills 90210, Amerikaanse serie.
14.40 RTL Shop.
14.50 Get a life, Amerikaanse serie.
15.15 Prijzenslag.
15.45 Santa Barbara, Amer. soap.
16.15 The Oprah Winfrey show, Amerikaanse talkshow.
17.00 5 uur show.Viola Holt heeft een gesprek met acteur Martijn Apituley over zijn rol als de verpleegkundige Guus uit de serie 'Medisch Centrum West'.
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 RTL Club.
18.35 The bold & the beautiful, Amerikaanse soap.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 Avondnieuws.
19.50 het weer.
20.00 Goede tijden slechte tijden, Nederlandse dramaserie.
20.30 Hitbingo.
22.00 Ursul de Geer.
22.55 Twist of fate, Amerikaanse miniserie.
23.50 Laatste nieuws.
00.05 The Oprah Winfrey show.
00.50 As the world turns, Amerikaanse serie.
01.40 Nachtprogramma.

België/TV 1

14.00 Schooltelevisie, met om: 14.00 cursus Frans en cursus Duits. 14.30 Een dag uit het leven van een kind.
15.00 ■ Ten seconds to hell. Engelse oorlogsfilm uit 1959 van Robert Aldrich. Zes uit Britse gevangenschap vrijgelaten Duitse soldaten gaan in het naoorlogse Berlijn werken bij de mijnenopruimingsdienst.
17.00 Grensstad (Bordertown), Frans/Amer./Canadese westernserie.
17.25 Duupje. Afl.: Foto's.
17.30 Beestenbos is boos. Europese tekenfilmserie. Afl.3: Water en vuur.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl.19.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful), Amer. serie.
18.35 Top score. Spelprogramma.
19.03 Buren (Neighbours), Australische serie. Afl.1026.
19.25 Lotto-winnaars, en overzicht.
19.30 Journaal en Sport.
20.00 De drie wijzen. Quiz.
20.35 Zeker weten? Talkshow.
21.30 N.V. De Wereld. Magazine met verhalen en over mensen en emoties.
22.00 I.Q. Quiz met denkvragen.
22.30 Vandaag en sport.
22.55 Progr. van de Socialistische Omroep.
23.15-23.20 Coda. Das Lied der Trennung van Mozart, uitgevoerd door Arleen Auger en Melvyn Tan.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Schooltelevisie, met om: 19.00 La vie quotidienne, serie en 19.15 Cursus Duits voor beginners. Afl.3.
19.30 Het capitool, soapserie.
20.00 Cordon Bleu. Culinaire serie.
20.30 Kijk uit! Verkeerstips. Vandaag: Bedrijfsvoertuigensalon '93 (1).
20.35 National Geographic, documentaireserie. Afl.: over het ontstaan en het wezen van de mens.
21.30 Journaal en sport.
22.00-23.30 Verboden liefde (Interdit d'amour), speelfilm van Catherine Corsino i.h.k.v. de melodramatische serie Melo melo rond het thema kind.

België/RTBF 1

12.05 Vacaturebank. 12.25 Jeunes docteurs (pour la vie). Serie. 13.00 Nieuws. 13.20 Le boucher, Frans psychologisch drama uit 1969. 14.50 Natuurmagazine. 15.25 Télétourisme. 16.00 Contacts. 16.05 Clips à La Une. 16.10 Nouba nouba. 17.05 Jeu des dictionnaires. 17.30 Tropical heat, serie. 18.30 Ce soir. 18.55 Le bon numéro. 19.30 Journ. 20.05 Double 7. Quiz. 21.30 Wallonie 93. 22.35 Laatste nieuws. 22.50 Int. beursnieuws. 23.00-00.20 Rocky Mountain. Amer. western. (Originele versie met ondertiteling simultaan op TELE 21).

België/Télé 21

15.50 Reflets. 16.45 Notre siècle. Documentaireserie. 17.40 Nouba nouba. 18.30 Radio 21. 19.00 Tribune économique et sociale: Les organisations patronales. 19.30 Journ. 20.00 If it's tuesday, this must be Belgium. Engelse speelfilm uit 1969. 21.35 Journ. 22.10 Petition. Toneelstuk van Vaclav Havel. 23.05-00.25 ■ Rocky Mountain, Amer. western. (Originele versie).

TV 5

06.00 Ochtendprogr. 11.55 Nieuwsflits. 12.00 La chance aux chansons. Amusementsprogr. 12.45 Zwitsers nieuws. 13.15 Le parc des braves. Serie. 13.40 Les tisserands du pouvoir. 15.15 Filmmagazine. . 16.00 Nieuws. 16.15 Vision 5. 16.30 Une peche d'enfer. 16.55 Vrouwenmagazine. 17.05 Comment ca va? 17.30 Gourmandises. 17.50 Dierenprogr. 18.00 Questions pour un champion. 18.25 Europodysée. 18.30 Nieuws. 19.00 Le jeu des dictionnaires. 19.25 Clin d'oeil. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 Nord Sud. 20.30 Tell quel. Vandaag: over skiblessures. 21.00 Nieuws en Eur. weerbericht. 21.30 Envoyé spécial. 22.50 Laatste nieuws. 23.15 Bouillon de culture. Talkshow. 00.45 Muzikaal magazine. 01.30-02.00 La chance aux chansons.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. 12.30 Nieuwsflits. 13.30 Nieuws. 13.55 TG 1 tre minuti di... 14.00 Buonafortuna. 14.30 Autumagazine. 14.45 L'albero azzurro. 15.20 DSE - Supertelevision. 16.15 Big! 17.55 Oggi al parlamento. 18.00 Nieuws. Aansl.: Appuntamento al cinema. 18.10 Italia, istruzioni per l'uso. 18.45 Ci siamo!?! 20.00 Nieuws. 20.40 Partita doppia. 22.30 Caffè italiano. 23.00 TG 1 linea notte. 23.15 Caffè italiano. Vervolg. 00.00 Nieuws. 00.30 Oggi al parlamento. 00.40 Mezzanotte e dintorni. 01.10 Speelfilm. Aansl.: Nachtprogrammering.

BBC 1

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC Breakfast news. 10.05 Kilroy. 10.45 Ross King. 11.00 nws. 11.05 Playdays. 11.30 Gev. magazine met een verrassingsgast. (Met om 12.00 en 13.00 nws). 13.15 Pebble Mill. 13.55 Reg. nws. 14.00 nws. 14.30 Neighbours, Austr. serie. 14.50 First letter first. 15.15 Breakfast in Paris. Austr. speelfilm uit 1981. 16.35 Cartoon double bill. 16.50 Pinocchio. 17.15 The real thief. 17.25 The new Yogi Bear show. 17.35 Hangar 17. Amusement. 18.00 Newsround. 18.05 Grange Hill. 18.35 Neighbours, Austr. serie. 19.00 nws. 19.30 Reg. nws. 20.00 Holiday. Vandaag: de Canarische Eilanden. 20.30 EastEnders, soapserie. 21.00 Citizin Smith. Comedyserie. 21.30 A question of sport. 22.00 nws. 22.30 Spender. Politieserie. 23.25 (■+TT) Omnibus. Serie documentaires. 00.20 (■+TT) Sweet smell of success, Amer. speelfilm uit 1957. 03.15-04.45 BBC Select.

BBC 2

09.00 Breakfast news. 09.15 Westminster. 10.00 Schooltv. 11.00 Over the moon. 11.15 Schooltv. 14.20 Charlie Chalk. 14.35 Henry's cat. 14.40 Schooltv. 15.00 nws. 15.15 Science and society. Afl.: documentaire over nieuwe methodes ter voorkoming van hart- en vaatziektes. 15.30 See hear! 16.00 nws. 16.50 nws. 17.00 Catchword. 17.30 Behind the headlines. 18.00 Germany means business. 18.30 Filmrubriek. 19.00 ■ Command decision, Amer. speelfilm uit 1948 naar het toneelstuk van William Wister Haines. 20.45 Europe on the brink. Afl.: Zijn de laboratoria en fabrieken van Europa opgewassen tegen de zware concurrentie vanuit Amerika en Japan? 21.30 Food and drink. Vandaag o.a. een snel magnetron-recept. 22.00 Police Squad. Komische politieserie. 22.25 The ark. Serie. 23.30 Newsnight. 00.15 The late show. 00.55 Behind the headlines. 03.00-04.40 Night school.

Eurosport

09.00 Aerobics. 09.30 Skiën. Reuzenslalom, live. 11.30 Aerobics. 12.00 Skiën. Reuzenslalom. 13.00 Skiën. Reuzenslalom. tweede run, live. 14.00 Eurogoals. 15.00 Tennis. New South Wales Open. 17.00 Skiën. Reuzenslalom. 18.00 Eurogoals. 19.00 Tennis. New South Wales Open. 21.00 Skiën. Worldcup. 21.30 Eurosport nieuws. 22.00 Kickboksen. 23.00 Boksen. 00.30-01.00 Eurosport nieuws.

Sportnet

08.00 Beachvolleybal. 09.00 Zaalhockey. EK dames. 10.00 Ladies pro bowling. 11.00 Basketball. 12.00 NHL ijshockey. 14.00 Magazine met Spaans, Nederl., Frans en Portugees voetbal. 16.00 Zaalhockey. EK dames: Engeland - Denemarken. 17.00 Autosport. 17.30 Golf. hoogtepunten Madeira Open. 18.30 Football Europa. 19.30 NFL Amer. football. 21.30 Pro box. live. 23.30 Eur. snookerleague. 01.30 Int. sportmagazine.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. 06.00 Super shop. 06.30 Business tonight. 07.00 Business insiders. 07.30 Eur. business daily. 07.45 News watch. 08.00 ITN world news. 08.30 News watch. 09.00 Channel E. 09.30 Super shop. 11.00 The mix. 11.30 Travel magazine. Vandaag: Innsbruck en Stockholm. 12.00 Business insiders. 12.30 News watch. 13.00 Japan business today. 13.30 Inside edition. 14.00 The science show. 14.30 Eco record. 15.00 The mix. 16.00 All mixed up. 17.00 On the air. 18.30 Bonanza. Westernserie. 19.30 Scene on Super. Muziekmagazine. 20.00 The rogues. Misdaadserie. 21.00 Inside edition. 21.30 Media television. 22.00 ITN world news. 22.30 Eur. business daily. 22.48 US Market wrap. 23.00 Fragmenten uit films van studenten aan Europese filmacademies. 00.45 Media television. 01.15 The mix. 02.00 China news Europe. 05.00 The mix.

MTV

07.00 Awake on the wildside. 10.00 Paul King. 13.00 Simone. 16.00 Greatest hits. 17.00 The report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 From 1. 18.00 Sports. 18.30 Prime. 20.00 Dial MTV. 20.30 Most wanted. 22.00 Greatest hits. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 From 1. 00.00 Hit list UK. 02.00 Kristiane Backer. 03.00 Yo! Raps today. 04.00-07.00 Night videos.

CNN

24 Uur per dag nieuws, met om: 09.45 CNN Newsroom. 12.30 Business Morning. 13.30 Business day. 14.30 Business Asia. 15.00 Larry King. 17.30 CNN and Co. 20.00 World business tonight. 21.00 The international hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.30 Showbiz today.

Duitsland 1

.00 Morgenmagazin. Ontbijttv, met elk half uur Heute-Nachrichten.
.00 Heute.
.03 Dallas. Amer. serie. (herh.).
.45 ●● Tele-Gym. Stretching.
.00 Heute.
.03 Auslandsjournal.
.10 ARD-Sport extra. Skiën om wereldbeker: Reuzenslalom voor heren.
.00 Heute.
.03 (TT) Haus am See, (herh.).
.55 ●● Jetzt oder nie. Serie.
.30 Umschau.
.25 ARD-Sport extra. Skiën om wereldbeker: Reuzenslalom voor heren.
.55 Wirtschafts-Telegramm.
.00 Tagesschau.
.02 Zapp Zarapp. Kinderprogram.
.30 Der kleine Vampir. Kinderserie.
.00 Tagesschau.
.03 Telewischen. Vandaag: MTV.
.30 Nachmittagsmagazin.
.00 Tagesschau.
.03 Talk täglich. Serie praatprogramma's rondom actieve ouderen.
.30 Die Campbells. Can. serie.
.00 Tagesschau.
.15 Sportschau-Telegramm.
.30 Punkt 5 - Länderreport.
.25 Marienhof, serie (1)
.00 Regionaal nieuws.
.00 Marienhof, serie (2).
.45 Auto Fritze, serie.
.45 Regionaal nieuws.
.00 Tagesschau.
.00 (TT) Tagesschau.
.15 (TT) Sterne des Südens, serie.
.45 Tagesthemen-Telegramm.
.00 ●● Juhnke & Co.. Der Forstarzt, comedy. Vandaag: Erste Hilfe.
.30 Wer ist dieser Mitterrand? Portret van de Franse president.
.00 PSI. Magazine over paranormale verschijnselen. Vandaag: Geestheiler.
.30 Tagesthemen.
.00 ●● Boulevard Bio. Talkshow.
.00 Magnum. Amer. detectiveserie. Afl.: Spielchen und Steinchen.
.30 Tagesschau.
.50 ■ All fall down. Amer. speelfilm uit 1961 naar een roman van James Leo Herlihy.
.35-02.40 Z.E.N. Bilder am Wegrand: Die weissen Felsen von Pamukkale.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 Die Knoff-hoff-Show. Populairwetenschappelijk magazine. (herh.).
14.30 Die Simpsons. Tekenfilmserie.
14.55 Pingu. Poppenserie.
15.00 Heute.
15.03 Kinderstudio. Kinderprogram.
16.08 Heute-nieuwsflits.
16.09 Der Hausgeist. Jeugdserie.
16.35 Der Millionär. Duitse serie over een miljonair die steeds een miljoen weggeeft.
17.00 Heute.
17.10 Sport Heute.
17.15 ●● Länderjournal.
17.55 Donauprinzessin, serie.
18.20 Heute-nieuwsflits.
19.00 Heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Unser Lehrer Doktor Specht. Duits/Oostenrijkse serie. Afl.: Die neue Wohnung.
20.15 Die Pyramide. Een snel spel met woorden en begrippen.
21.00 Studio 1. Actualiteiten.
21.45 Heute-journal.
22.15 Aspekte. Cultuurmagazine.
23.00 Das kleine Fernsehspiel: Wenn der Fluss ruft.
Documentaire over de moord op drie sportvissers in Costa Rica waarvoor aanvankelijk de drugsmaffia verantwoordelijk gehouden werd, maar waarvan later bleek dat hij gepleegd werd door een jongeman die een daad wilde stellen tegen de hypocriete milieupolitiek van zijn land.
23.45 ■ Volltreffer ins Glück (Lucky Jim), Engelse speelfilm uit 1957.
De jonge en onconventionele universitair docent Jim Dixon krijgt de opdracht de festiviteiten rond de inauguratie van de nieuwe rector, sir Hector, te organiseren. Een voorbereidend bezoek aan zijn professor eindigt in een fiasco.
01.15 Heute.
01.20-01.45 Inspektor Hooperman. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Der Todesschuss.
Samen met zijn doortastende collega Pritzger moet Hooperman een gangster zien te vangen die zich gespecialiseerd heeft in overvallen op kleine levensmiddelenzaken.

Duitsland 3 West

08.55 Tele-Gym. Fitness. 09.10 Schooltv. 09.40 Cursus Duits. 10.10 Schooltv . 11.40 Teletekst. 11.50 Mutter und Sohn. Austr. comedyserie. 12.15 Report. 13.00 Portret van de geneticus Kary Mullis. 13.30 Sixteen Special. 14.15 West 3 aktuell. 14.20 FensterPlatz. 15.30 Schule auf dem Land. 16.00 West 3 aktuell. 16.05 Super-Grips. 16.30 Schooltv. 17.30 Cursus wiskunde. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 Hallo Spencer. 18.30 Das Geheimnis des Steins. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 15 Minuten international. 20.15 Die Dienstagsreportage. Vandaag: documentaire over hoe Westduitse journalisten in O.-Duitsland geïndoctrineerd werden door de Stasi. 20.45 Plattenküche. 21.30 West 3 aktuell. 21.45 Econ. magazine. 22.15 Magazine rond de regionale politiek. 22.45 Reportage over Heinz Schön, een van de weinige overlevenden van een schip dat in 1945 met 5.000 vluchtelingen aan boord werd getorpedeerd door een Russische onderzeeër. 23.15 Deutschlandbilder. 00.00 Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Medizin nach Noten. 08.30 Cursus wiskunde. 09.00 Schooltv. 10.35 Non-Stop-Fernsehen. 14.05 Schooltv. 14.35 We live on somewhat shake grounds. Afl. over vulkanen en krachten in het binnenste van de aarde. 15.00 Hallo, wie geht's? 15.15 Ebbes. Reportage over fans en hun idolen. 15.45 Live aus dem Nachtwerk in München. 17.00 Cursus wiskunde. 17.30 Sesamstrasse. 17.58 James Herriot, Engelse serie. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Natuurdocumentaire over het Meer Genezareth. 18.55 Telekatz'. 19.00 Hallo, wie geht's? 19.15 Das Südwest-Journal. 19.45 Lindenstrasse. Serie. 20.15 Titelgeschichte/Schlaglicht. 21.00 Nieuws. 21.15 Sport 3 extra. 22.30 Teleglobus. Vandaag: reportage over het geweld dat in Amerika wordt opgeroepen door het vrije wapenbezit. 23.00 Denkanstösse. 23.05 Weisser Fleck. 23.50 Laatste nieuws. 23.55 Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

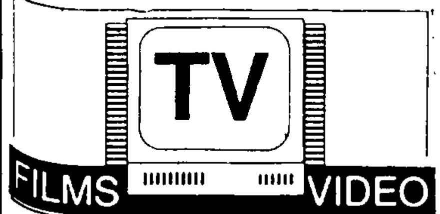
06.00 RTL aktuell.
07.00 Guten Morgen Deutschland.
09.00 Dr. med. Marcus Welby (Marcus Welby M.D.), Amerikaanse serie. Afl.: Heisse Räder, heisse Liebe. (herh.).
10.00 Reich und schön (The bold and the beautiful), Amer. serie.
10.30 Der Preis ist heiss. Spelshow met Harry Wijnvoord.
11.00 Riskant! Spelprogramma met Hans-Jürgen Bäumler.
11.30 Familienduell. Spelprogramma. Presentatie: Werner Schulze-Erdel.
12.00 Punkt 12. Middagmagazine met Michael Pohl en Milena Preradovic.
12.30 Tennis. Australian Open '93, samenvattingen.
13.20 California Clan (Santa Barbara), Amerikaanse serie.
14.15 Die Springfield Story (The guiding light), Amerikaanse serie.
15.00 Mord ist ihr Hobby (Murder she wrote), Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Ein Erbe wird gesucht.
16.00 Hans Meiser. Talkshow. Thema: Stervensbegeleiding.
17.00 Wer ist hier der Boss? (Who's the boss?), Amerikaanse comedyserie. Afl.: Damals im Sommerlager (1).
17.30 Eine schrecklich nette Familie (Married... with children), Amerikaanse serie. Afl.: Goldrausch (2).
18.00 Elf 99 - Spezial. Magazine. Vandaag: ..und die Erde weint.
18.15 Tennis. Australian Open '93, samenvattingen.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Explosiv - Das Magazin. Magazine. Presentatie: Barbara Eligmann.
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten.
20.15 Ungelöste Geheimnisse. Programma met aandacht voor mysterieuze zaken.
21.15 Verzeih mir. Verzoeningsshow. Presentatie: Ulla Kock am Brink.
22.15 Explosiv - Der heisse Stuhl. Met Olaf Kracht.
23.15 Gottschalk. Late night show. Aansl.: RTL aktuell.
00.00 Law and Order. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Verstrickungen.
01.05 Tennis. Australian Open '93, liver reportage. Presentatie: Ulli Potofski.



● *Kiefer Sutherland e.a. in 'Young Guns'. (Nederland 2 - 19.50 uur).*

SAT 1

05.30 Regional-Report. 06.00 Ontbijttv met früh dran en sport. 08.50 Das Imperium - Die Colbys. Amer. serie. 09.40 Schatten der Leidenschaft. Amer. serie. 10.25 ■ Gruss und Kuss aus der Warschau. Oostenrijkse muziekfilm uit 1950. 11.55 Herrmann. Talkshow. 12.25 Glücksrad. Spelprogr. 13.05 Die Goldene Schlagerparade. 13.55 Schatten der Leidenschaft (The young and the restless), Amer. serie. 14.40 Neighbours. Austr. serie. Afl.: Krumme Touren. 15.05 Das Imperium - Die Colbys (The Colbys), Amer. serie. 16.00 UFO (U.F.O.), Engelse sf-serie. 16.55 5 mal 5. Woordspel. 17.25 Geh aufs Ganze! Spelprogr. 18.00 Regionale progr.'s. 18.30 Dran. Sportmagazine. 18.45 Nieuws. 19.00 Klipp-klapp. De clip-club. 19.30 Glücksrad. Spelprogr. 20.15 Die Goldene Hitparade der Volksmusik. Muziekprogr. 21.15 Retter. Spectaculaire reddingsacties. 22.20 Ulrich Meyer: EINSPRUCH! Live discussieprogr. Aansl.: TOPNEWS. 23.00 Spiegel-TV-Reportage. 23.40 Erotische Traumwelt (Romantic encounters), serie. 00.40 Mann-O-Mann. Spelshow. 01.35 UFO. Engelse sf-serie. 02.30 Teletext. 05.30 Einde.



België/TV 1
15.00. Ten Seconds To Hell - (1959-GB). Duitse soldaten moeten na de oorlog mijnen ruimen in Berlijn. Het loon komt in een pot voor de laatst levende.
Jack Pallance en Jeff Chandler spelen het lot. Regie: Robert Aldrich.

BBC 1
15.15. Breakfast in Paris - (1981-AUS). Slaapverwekkende film van John D. Lamond met romantische plaatjes.
Modeontwerpster Barbara Parsons ontmoet op weg naar Parijs een charmante fotograaf.

BBC 2
19.00. Command Decision - (1948-USA). Oorlog-actiefilm met formidabele regie van Sam Wood en goed spel.
Commandant Clark Gable wil de oorlog tegen de Nazi kort houden, maar heeft moeite met zelfmoordaanslagen.



● *Richard Wattis, Jack Pallance en Jeff Chandler in 'Ten Seconds to Hell'. (België/TV 1 - 15.00 uur).*

Nederland 2
19.50. Young Guns - (1988-USA). Veel kruitdamp en een forse pot geweld als schietgrage volgelingen van vermoorde bendeleider zich buiten de wet stellen. Allen worden aan het einde slow motion neergemaaid.
Regie: Christopher Cain. Met: Emilio Estevez en Kiefer Sutherland.

Duitsland 2
23.45. Lucky Jim - (1957-GB). Redelijk grappige film van John Boulting over het Britse hogescholenmilieu naar een boek van Kingsle Amis.
Met: Ian Carmichael en Terry Thomas.

BBC 1
00.20. Sweet Smell of Succes - (1957-USA). Onderhoudende film van Alexander Mackendrick over een roddeljournalist die de verhouding van zijn zus met een jazz-muzikant kapot probeert te maken.
Met: Burt Lancaster en Tony Curtis.

Duitsland 1
00.50. All Fall Down - (1962-USA). Onwaarschijnlijk vergezocht maar toch boeiend scenario over narcistische jongeman (Warren Beatty) die door zijn broertje bewonderd wordt.
Regie: John Frankenheimer.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30 18.30 en 6.30 nieuws.
7.07 Echo-magazine. 9.05 Dingen die gebeuren. 12.07 NCRV's Hier en nu. (12.45 Aandacht voor agrarische actualiteiten.) 14.05 Veronica Nieuwsradio. 19.04 Tros Interaktief. 20.04 Klantenservice. 22.04 Veronica sportradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Of the record. 2.02 Geen tijd. 5.02-7.00 Ochtendhumeur.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 Sugar in the morning. 9.04 Arbeidsvitaminen op 2. 11.04 Met mij valt te praten. 12.04 Het beleg van Hilversum. 14.04 De gouden greep. 15.04 Formule 2. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Nederlands op Avro Twee. 20.04 Album. 21.30 Mezzo. 23.04-24.00 Bluefunk 'n soul.

Radio 3
Elk heel uur nieuws.
6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 Popstop. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza! 21.04 Villa 65. 0.04 Tros Nachtwacht. 2.02 Zone. 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Nieuws 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 uur.
7.02 Een goede morgen met Corstiaan de Vries. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert I: Arcangeli Baroque Strings. 11.55 Ochtendconcert II: Salomon Klezmorim. 13.00 Nws. 13.04 De klassieke top 10 en nieuwe klassieke cd's. 14.00 Middagconcert. 16.00 De Nederlanden: Pianomuz. van 1813 tot nu; 16.50 Muziek voor fluit. 17.00 Leger des Heilskwartier. 17.15 Muziek in vrije tijd. 18.04 Geloven in muziek. 18.30 Orgelconcert. 19.00 Klassiek in vogelvlucht. 20.02 Avondconcert: Nationaal Symfonie Orkest Estland met piano; 21.30 Striktrio Holland. 22.30 Orgelbespeling. 23.00 De oratoria van G.F. Händel. 23.30-24.00 Songs of praise.

Radio 5
Elk heel uur t/m 17.00 nieuws.
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en Scheepvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.50 Snippers. 8.55 Waterstanden. 9.02 VPRO's dinsdag op 5, met om 9.02 Brigitte Kaandorp is in gesprek; 9.45 Instituut Schreuders; 10.02 En wenst niet meer; 10.42 De jazz van Pete Felleman; 11.02 Ischa; 12.02 De omgekeerde wereld; 13.10 Aardse zaken; 14.02 Passages passanten; 15.02 Boeken; 16.02 Stenen des aanstoots; 16.20 Kunstclips. 17.10 Radio UIT. 17.50 Uitzending PvdA. 18.00 Nieuws. 18.02 De onderstroom. 18.25 Scheepsprat. 18.30 Taal en teken. 18.50 Het levende woord. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 You're welcome. 21.30 Japan na 1945. 22.00 Wereldomroep. 22.30 Mellem Kälz-Russisch, taal en volk. 22.30 Moshi, moshi, Japanse taal 23.00-24.00 Het paradijs.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 (inter) nationale actualiteiten. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg Aktueel. 9.00 Tussen de bedrijven door, verzoekplaten. 11.00 De ruilbeurs; luisteraars helpen luisteraars bij het opsporen van lang gezochte voorwerpen. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 (inter)nationaal nieuws. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Horen, zien, vragen. Mediarubriek. 14.00 Licht Limburgs: muziek. 15.00 Groene Golf: natuur en milieu. 16.00 Festival: cultureel magazine. 17.00-18.00 Limburg Aktueel.

België/Radio 2
O6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Soes met de raad van tante Kaat en de soesafoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Anbiope: open blik op het dagelijks leven. 11.50 Het koekoeksnest, radiofeuilleton. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Mokka: leuke, internationale muziek bij de betere koffie. 14.00 De gevaarlijke vos. 16.00 Gezondheidspende man: gesprekken en live-music. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 CoKoen: lichte muziek met Koen Crucke. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws. 22.05 Nachtwacht. Sfeervol programma rond vreemde verschijnselen. 23.30-06.00 Nachtradio (nieuws om 24.00, 05.00 en 05.30 uur).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Horergrusslotterie. 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt (Tips und Themen am Vormittag). 12.05 Musik à la carte. 13.00 BRF Aktuell. 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.35 Klassik, Musikjournal. 20.00-20.05 Nachrichten.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 09.03 RTL Megahits. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie (7.00 en 8.00 nieuws). 8.55 Morgenandacht. 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nieuws) 12.00 Nieuws. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. (met om 13.00 Mittmenschen, 14.00 Nieuws en 14.05 Sachwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress (18.00 Nieuws, 19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär, voor de kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. (22.00 Nieuws). 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress (elk heel uur nieuws).

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 19 januari 1993 ● Pagina 9

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. EF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, RKT 42, TEL. 045-452932; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

Gemeenten in toekomst half miljard per jaar kwijt

Kosten Limburgs afval schieten de hoogte in

DOOR LAURENS SCHELLEN

AASTRICHT – De Limrgse gemeenten worden komende jaren geconnteerd met een explosiestijging van de kosten or het drastisch gewijzigsysteem van afvalverrking in deze provincie.

en het eind van de jaren negenmoeten de 56 gemeenten in Limg samen jaarlijks zo'n half mil gulden ophoesten voor alleen de centrale verwerking en overg van het vuilnis. Dat is liefst tot vier keer zoveel als ze monteel moeten neertellen. Daarboop komen dan nog eens de kosvoor de inzameling van het afval mede de aanleg van plaatselijke parken', die eveneens voor reng van de gemeenten komen.

dit moment betalen de gemeen- – en dus indirect de belastingalers – in Limburg voor de werking van hun afval nog 50 tot imaal 100 gulden per ton. In is laatstgenoemd bedrag al oppen tot 125 gulden, in 2000 zelfs 250 gulden per ton. Deze harde encijfers worden bevestigd r zowel milieugedeputeerde Jan demans als directeur Dick Roo van AVL-Sturing, de onderneg die de afvalverwerking in de provincie beheert en coördirt.

extreme stijging van de kostis hoofdzakelijk toe te schrijaan de volledig nieuwe strucr die vanaf volgend jaar geleidewordt ingevoerd voor de nburgse afvalverwerking.

dat nieuwe systeem van geeiden afvalstromen te kunnen oeren, worden er de eerstvolgenjaren onder meer een grootschaverbrandingsinstallatie (in genum of Maasbracht), twee ntrale composteerfabrieken (in astricht en Venlo) en een zevenafvaloverslagstations in Limg gebouwd. Daarnaast zullen wel alle Limburgse gemeenten ergaan tot de aanleg van eigen lieu- of ecoparken, waar de plaatlijke bevolking het vuilnis geeiden kan aanleveren.

k het besluit van de provincie de afvaltransporten in de toenst nog maar voor een kwart r de weg te laten plaatsvinden – gunste van het vervoer per or (35 procent) en schip (40 pront) – brengt kostenverhogingen t zich mee.

Limburgse huishoudens tezaen produceren momenteel circa e miljoen ton afval per jaar. Miudeputé Tindemans verwacht t dat dat cijfer in het jaar 2000 al zal veranderen. „We zijn al erg j als we de afvalproductie kunn stabiliseren. Dat betekent oveens zeker niet dat we weinig rwachten van het stevige pakket n preventiemaatregelen. Integenel zelfs, want zonder die maatreen zou de afvalproductie zelfs hoorlijk fors toenemen."

investeringen in de bouw van de plande verwerkingsinstallaties n bijzonder hoog. Zo gaat de verndingsoven in Midden-Limburg, usief de verwerving van de beligde grond, ruim een miljard den kosten. Met de bouw van de e hypermoderne composteerfaken, die als een van de eerste wereld worden voorzien van elinstallaties, is om en nabij de ntig miljoen gulden gemoeid. n ongeveer even groot bedrag is dig voor de aanleg van de zeven aloverslagstations.

enover deze forse investeringen t overigens wel de garantie dat Limburgs bedrijfsleven in ruimate zal kunnen profiteren van el)orders.

Weer bacterie in ziekenhuis

HEERLEN – Op de afdeling intensive care van het De Weverziekenhuis in Heerlen is opnieuw een geval van besmetting met het MRSA-bacterie ontdekt. Het is voor de derde maal in ruim een half jaar. Afgelopen zaterdag bleek dat een patiënt uit de regio de bacterie op zijn lichaam droeg. Deze werd onmiddellijk geïsoleerd in een aparte ruimte.

Een onderzoek moet uitwijzen of deze maatregel afdoende is of dat de intensive care opnieuw voor langere tijd dicht moet voor ontsmetting. „Op grond van de onderzoeksresultaten kunnen we zeggen of de bacterie zich verspreid heeft of dat het alleen op het lichaam van de patiënt voorkomt," zegt directie-secretaris J. Houben van het De Weverziekenhuis. In juli en oktober van het afgelopen jaar werden reeds besmettingen met de Methicilline-Resistente Staphylococcus Aurus (MRSA) ontdekt.

Kinderen van Allah



● *Zesenveertig kleintjes op het schoolplein produceren lawaai voor honderd. Het beeld van een normale basisschool. Pas bij de aanblik van Nederlandse docentes met hoofddoek merk je dat het hier om een bijzondere school gaat. Aan het uiterste randje van Heerlerheide ligt sinds vier maanden de islamitische basisschool El Wahda, de eenheid. De enige in Limburg. Van uit Kerkrade, Landgraaf en Heerlen wordt dagelijks het merendeel van de leerlingen met taxibusjes aangevoerd. De kleine groep die binnen een straal van vier kilometer woont wordt door hun ouders gebracht. Volgens bestuurslid Mohammed Ait Allah is de afgelegen locatie een probleem. „Onze leerlingen komen uit alle hoeken van de regio. Veel mensen sturen hun kinderen maar naar een gewone basisschool omdat ze dit te ver vinden." De gemeente zou echter hebben toegezegd dat ze volgend schooljaar een plek krijgen in het centrum van Heerlen.*

Foto: DRIES LINSSEN

Zie verder pagina 11

● **'Een Nederlandse juf met hoofddoek'**

'Rapport stations incompleet'

BEEK/SCHINNEN – Het rapport van NS, VSL en de Stadsdienst in Maastricht waarin de gedachte wordt geopperd om negen kleine spoorwegstations in Zuid-Limburg te sluiten is in de ogen van de betrokken gemeentebesturen incompleet. „Hun belang is misschien de sluiting van die stations. Maar het belang voor het openbaar vervoer is ruimer," zegt Valkenburgs burgemeester Constant Nuytens. Hij vat daarmee de conclusie samen van een bespreking tussen bestuurders en vervoerscoördinatoren van de gemeenten Beek, Eijsden, Heerlen, Kerkrade, Schinnen, Voerendaal en Valkenburg. Afgesproken is geen gezamenlijke of afzonderlijke actie namens een of meer gemeenten te ondernemen. Wel zal heel nadrukkelijk de opvatting van de gemeenten naar voren worden gebracht binnen de Vervoersregio Zuid-Limburg.

Ouders willen dovenschool

SITTARD – De provincie moet ervoor zorgen dat er een dovenschool in Limburg komt. Dat vindt de Ouderwerkgroep voor het dove kind in Midden- en Zuid-Limburg. Op een instituut voor auditief gehandicapten in Hoensbroek is wel deskundigheid aanwezig, maar daar zou geen plaats zijn voor de dove kinderen, zo stelt de werkgroep.

De ouderorganisatie verzoekt de provincie om 'raad en steun' bij het streven naar aangepast onderwijs voor dove kinderen in de provincie. Dove kinderen zijn volgens de werkgroep nu aangewezen op het Instituut voor Doven in het Brabantse St. Michielsgestel. Maar dat instituut is te ver weg; om de lessen te kunnen volgen moeten ze daar in het internaat gaan wonen.

Plaatsing in een internaat is duurder dan een gewone dagschool. Bovendien heeft dat veel nadelen, vinden de ouders. Zo zou het kind zijn of haar gezin moeten missen, en verstoken blijven van normale sociale contacten. Ook kan het kind hier niet profiteren van een 'sprekende' omgeving.

Lezing over actiegroepen

MAASTRICHT – De Wetenschapswinkel van de Rijksuniversiteit Limburg houdt vandaag een lezing over actiegroepen. Gesproken wordt onder anderen over de mogelijkheden van actiegroepen in het algemeen en milieugroepen in het bijzonder om bij milieukwesties naar de rechter te stappen. Eerder werden juridische stappen van deze organisaties niet ontvankelijk verklaard omdat het ideële doel van onvoldoende concreet belang zou zijn. Op dit moment is het, na een uitspraak van de Hoge Raad, wel mogelijk om zaken aan te vechten. L. Mölenberg van de vakgroep Privaatrecht van de Rijksuniversiteit Limburg zal hier verder op ingaan tijdens de bijeenkomst die om 20 uur begint in de collegezaal aan de Nieuwenhof, Zwingelput 4 in Maastricht.

Grotere invloed Euregio's

MAASTRICHT – Interprovinciaal overleg- voorzitter P. Beelaerts van Blokland heeft in zijn nieuwjaarsrede gewaarschuwd voor vermindering van de Nederlandse invloed in Europa. „In Europees perspectief is meer behoefte aan schaalvergroting dan aan schaalverkleining. De regio's in Europees verband zijn grootschalige gebieden," aldus Beelaerts van Blokland. Volgens hem zijn de huidige Nederlandse provincies al aan de kleine kant. Hij bepleitte een hechtere samenwerking tussen de provincies. „De Europese regio's krijgen in de toekomst directe politieke invloed. Het is belangrijk dat ze onderling te vergelijken zijn," zei Beelaerts van Blokland. Als voorbeeld van een vermindering van de invloed haalde hij de situatie in Gelderland aan. Het ondernemersklimaat is daar in vergelijking tot andere gebieden in Europa zeer goed. Die goede concurrentiepositie zal zeker wegvallen als de provincie wordt opgedeeld in twee of drie regio's.

Conferentie over migranten

MAASTRICHT – De stichting Euregionaal migrantenwerk (Stem) in Maastricht houdt op 5 februari de conferentie 'De Euregio, één gebied voor vele nationaliteiten'. De Stem wil met haar werk een bijdrage leveren aan de grensoverschrijdende samenwerking in politiek en sociaal opzicht. De Stem behartigt de belangen van migranten en probeert het contact tussen de verschillende bevolkingsgroepen in de Euregio Maas-Rijn te verbeteren. De stichting is ontstaan uit een samenwerkingsproject van diverse instellingen. De conferentie wil de aandacht richten op de gevolgen van de Europese ontwikkelingen voor migranten. Europa, de EG, de Euregio Maas-Rijn, het Akkoord van Schengen, het verdrag van Maastricht, de groei van extreem rechts en de veranderingen in de vreemdelingenwetgeving komen aan de orde. De kosten voor deelname bedragen vijftig gulden.

Brandweer zocht kinderen in nood

ASSELT/LEEUWEN – Politie en brandweer van Roermond hebben zondagavond gezocht naar twee kinderen, die een boer het hoogwater van de Maas ondergelopen weg waren ingereden en niet meer tevoorschijn kwamen. Er werd niemand aangetroffen. De zoekactie volgde na een melding van een jongen van circa veertien jaar die tegen een boer in Leeuwen vertelde dat hij met twee kinderen door het water was gefietst. Hijzelf was er in geslaagd naar de overkant te komen, maar twee kinderen die bij hem waren was hij onderweg kwijtgeraakt. Toen de boer poolshoogte ging nemen hoorde hij kinderen om hulp roepen. Hij bedacht zich niet lang en sloeg alarm via 06-11. Politie en brandweer en brandweer zochten zonder resultaat de weg tussen Asselt en Leeuwen af. De politie gaat er van uit dat de kinderen toch het droge hebben weten te bereiken. Er kwam geen melding van vermissing binnen. Toch wil de politie graag in contact komen met de jongen die de boer waarschuwde.

Aanhouding drugsdealer

KERKRADE – Bij een inval in een drugspand aan de Torenstraat in Eygelshoven heeft de politie twee personen aangehouden. Het gaat om een 41-jarige Kerkradenaar die verdacht wordt van het verkopen van harddrugs en een Duitser die het goedje kwam kopen. In de woning werd 250 gram heroïne aangetroffen en een geldbedrag van tienduizend gulden. De politie vond ook een kleine hoeveelheid cocaïne. De inval vond plaats na klachten van omwonenden. Er namen tien agenten deel aan de actie.

Perschef 'niet gelukkig' met artikel

Bisdom hekelt pers

ROERMOND – In het eigen blad De Sleutel heeft het bisdom Roermond fel uitgehaald naar de media. In het artikel 'Kerkvervolging in Nederland' schrijft auteur J. Pallandt: 'In kranten en tijdschriften, op radio en televisie is het al geruime tijd gebruikelijk om alles wat met katholiek kerkelijk gezag te maken heeft, te bespotten en verdacht te maken, te kraken en te krenken'.

Bisdom-woordvoerder Ad Jansen zegt 'niet gelukkig' te zijn met de teneur van het artikel, maar onthoudt zich verder van commentaar: „Ik ben persoonlijk het bisdom en niet van het bisdomblad dat onder de verantwoordelijkheid van de hoofdredacteur valt."

Hoofdredacteur van De Sleutel, F. van Galen, en auteur J. Pallandt waren gisteren niet bereikbaar voor een nadere toelichting op de publicatie, waarin verder gesteld wordt dat 'uitspraken van het hoogste kerkelijk leergezag uit hun context worden geïsoleerd en als kartoon voor religieus denken gepubliceerd'.

„De eigen verantwoordelijkheid van plaatselijke bisschoppen wordt bespot en veroordeeld met subjectieve argumenten en desnoods met onjuiste feiten gestaafd. Maar ook de andere priesters worden nauwlettend gevolgd en bij de minste of geringste gelegenheid onderuit gehaald en met naam en toenaam te kijk gezet en op de schandpaal van de persvrijheid geplaatst."

Het steekt de schrijver dat de 'gewone' burger omwille van zijn privacy nog met initialen wordt aangeduid, en dat priesters van de Kerk die ooit gestruikeld zijn, 'genadeloos werden en worden nagetrapt en door het slijk van de media worden gehaald'.

Pallandt betreurt het dat het vermelden van goede en opzienbarende zaken beperkt blijft tot kerkelijke periodieken. Hij wijst in dit verband op begeleiding van zieken en stervenden, eenzamen en verslaafden, daklozen dichtbij en ver weg, en aidsslachtoffers in Afrikaanse landen en elders in de wereld.

„De boodschap van de Kerk staat ook in de moderne wereld als een rots overeind. Zonder ophouden en dwars tegen de publieke opinie in zullen wij de Blijde Boodschap van vrede, gerechtigheid en eeuwig leven moeten blijven verkondigen, ook als dat weerstand oproept, ook als de Kerk en haar ambtsdragers daardoor wederom bespot en beschimpt worden," zo staat in het artikel.

De feiten waar de auteur zijn kritiek op baseert, laat hij in het artikel onvermeld.

„De uitzonderingen daargelaten, kunnen we als katholieke gelovigen over de media niet erg verheugd zijn," is de algemene conclusie van Pallandt, die daar een citaat van een Limburgse pastoor aan toevoegt: 'Ze schrijven ons dood, of ze zwijgen ons dood'.

Born krijgt zender Tunesië op kabel

BORN – De gemeente Born wil de Tunesische zender TRT aan het kabel-aanbod toevoegen. De Cai-commissie van de gemeenteraad heeft geadviseerd de zender op het kabelnet te zetten, nadat ongeveer 75 inwoners een verzoek daartoe hadden ondersteund en een brief aan de gemeente stuurden.

Volgens wethouder Th. Daniëls (CDA) is de zender bedoeld voor alle 250 mensen uit de Arabische landen, die in de gemeente Born wonen. De Tunesische TRT wordt slechts in weinig gemeenten in Nederland doorgegeven: de overkoepelende organisatie van kabelexploitanten Vecai kent de zender niet. Vorig jaar schrapte Born de Italiaanse zender Rai Uno van de kabel, onder luid protest van Italiaanse gemeenschap. Volgens Daniëls woont in Born een achttal Italianen.

Het doorgeven van de zender kostte jaarlijks 20.000 gulden extra, omdat met de Rai het aantal buitenlandse kanalen boven het plafond van 10 uitkwam.

Zodra er andere buitenlandse zenders bijkomen komt Rai Uno ook weer op de Bornse kabel, verzekert de wethouder.

In tegenstelling tot de Italiaanse zender is voor het doorgeven van de Tunesische zender geen auteursrecht verschuldigd.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een goede verzorging in het bejaardencentrum Heereveld hebben wij heden geheel onverwacht afscheid moeten nemen van

Gertrud (Truud) Roemkens

Zij overleed op 75-jarige leeftijd.

Familie Frehen-Römkens
Familie Römkens-Krippner

Landgraaf, 17 januari 1993
Kloosterstraat 25
Corr.-adres: Grensstraat 126, 6374 CV Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden opgedragen op donderdag 21 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Woensdag 20 januari wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk; vooraf om 18.40 uur rozenkransgebed.

---

†

In dankbare herinnering aan wat zij voor ons betekende, hebben wij afscheid genomen van onze lieve zus, schoonzus, tante en nicht

Aleida Goossens

Zij overleed in de leeftijd van 77 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Oirsbeek: **L. Worms-Goossens**
G. Worms
en kinderen
Stein: **P. Goossens †**
T. Goossens-van Mulken
en kinderen

Stein, 17 januari 1993
Corr.-adres: Kimbrenstraat 8 6171 AV Stein

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 21 januari om 11.00 uur in de St.-Martinuskerk te Stein, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.

Er is geen condoleren.

Woensdag om 18.45 uur wordt de avondwake gehouden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Mochten wij nog iemand vergeten zijn dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn goede man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jacobus Martinus Haagmans

echtgenoot van

Anna Maria Josephina Rutten

op de leeftijd van 91 jaar.

In dankbare herinnering:
Limbricht: **A. Haagmans-Rutten**
Limbricht: **J. van Cleef-Haagmans**
H. van Cleef
Angelique, Ramon
Munstergeleen: **G. Cremers-Haagmans**
J. Cremers
Bart
Familie Haagmans
Familie Rutten

17 januari 1993
Beekstraat 26, 6141 BE Limbricht

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 21 januari om 9.30 uur in de St. Salviuskerk te Limbricht, gevolgd door de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Woensdag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

U kunt afscheidnemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard. Bezoekgelegenheid dagelijks van 16.00 tot 16.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Een bijzonder woord van dank aan het verzorgend en verplegend personeel van het verpleeghuis Invia te Sittard,

---

†

Na een langdurige ziekte is tot onze droefheid, toch nog onverwacht van ons heengegaan, onze moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Toos van der Haghen

weduwe van

Theo Saat

Zij overleed, gesterkt door het h. oliesel, in de leeftijd van 70 jaar.

Sittard: **Henk Saat**
Familie van der Haghen
Familie Saat

Sittard, 16 januari 1993
Corr.adres: De Wjeer 7, 6131 DA Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 21 januari a.s. om 11.30 uur in de H. Petruskerk te Sittard, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis, voorafgaande door rozenhoedje, woensdag 20 januari vanaf 18.40 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Bezoektijd dagelijks van 16.00 tot 16.45 uur.

Indien u geen kennisgeving mocht ontvangen, gelieve u deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd om haar heengaan, dankbaar voor haar werkzaam en voorbeeldig leven geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Tonny Ubachs-Krekels

echtgenote van

Harry Ubachs

op de leeftijd van 73 jaar.

In dankbare herinnering:
Harry Ubachs
Thieu
Hub
Familie Krekels
Familie Ubachs

13 januari 1993
Broekstraat 1, 6133 BM Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 21 januari om 11.00 uur in de Christus Koningkerk te Leyenbroek-Sittard, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Wehrerweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Woensdag a.s. om 19.00 uur avondwake in de Andreaskapel van bovengenoemde kerk.

U kunt afscheidnemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard.

Bezoekgelegenheid dagelijks van 16.00 tot 16.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

"Ik geloof in het eeuwig leven, in de liefde, die sterker is dan de dood".

In gelovig vertrouwen op de Heer van alle leven is op 17 januari 1993 na een welbesteed leven in dienst van God en de medemens en na een moedig gedragen ziekte van ons heengegaan onze dierbare

zuster Maria Inviolata

Catharina Arnolda Maria van Balgoyen

geboren te Amsterdam 19 februari 1920
ingetreden in de Congregatie van de Zusters van Liefde: 2 mei 1938
Eeuwige Professie 18 mei 1942

Zij overleed in de leeftijd van 72 jaar en was 54 jaar lid van de Congregatie van de Zusters van Liefde.

Zuster Inviolata was een lieve medezuster, zus en tante. Waar zij was bracht zij verbondenheid en gezelligheid. Met deskundigheid, begrip en een warm hart heeft zij zich vele jaren ingezet voor de zieke medemens.

Als wijkverpleegster in Landgraaf heeft zuster Inviolata zich een plaats veroverd in het hart van vele mensen.

Wij bewaren een dankbare herinnering aan haar.

Zr. Francesco Hoefnagels,
Provinciale Overste,
Zusters van Liefde,
Mater Misericordiæ
Familie van Balgoyen,
Neven en nichten

Corr.adres: Zusters van Liefde,
Kloosterstraat 10, 5038 VP Tilburg

De eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 21 januari om 11.00 uur in de kloosterkapel, waarna de begrafenis plaats heeft op het kloosterkerkhof van Mater Misericordiæ.

Zuster Inviolata is opgebaard in de Mariakapel, waar gelegenheid is tot het brengen van een laatste groet, donderdag tussen 10.00 en 11.00 uur.

---

†

"Naar menselijke maatstaven te vroeg", zeggen we dan. Daarin erkennen we dat er andere, hogere maatstaven zijn. In dat weten berusten wij in het overlijden van onze broer, zwager, oom en neef

Adolf Derwall

Hij overleed op de leeftijd van 60 jaar.

Broers en zusters
Familie Derwall

6467 BP Kerkrade, 16 januari 1993
Winricusstraat 44
Corr.adres: Fringslaan 59, 6471 EN Eygelshoven

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 21 januari a.s. om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kerkrade-Kaalheide, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, is op woensdag 20 januari a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk/crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

†

Voor de vele blijken van medeleven door ons ondervonden na het overlijden en de crematie van

Lottie Gouweleeuw-Bodelier

danken wij u van harte.

J. Gouweleeuw
Harrie, Marianne
Roger, Tamara

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 23 januari om 18.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede dat God geheel onverwacht tot Zich heeft genomen, onze broer, zwager, oom en neef

Men Theunissen

echtgenoot van wijlen

Liesbeth Dicke

Hij overleed op de leeftijd van 64 jaar.

Uit aller naam:
Zusters en broer

Heerlen, 16 januari 1993
Limburgiastraat 59
Corr.adres: Netelstraat 29, 6413 SN Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 21 januari a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Heerlen, Schaesbergerveld, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Men is opgebaard in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Met leedwezen vernamen wij het plotselinge overlijden van ons gewaardeerd lid en vriend

Men Theunissen

onze verenigingen verliezen hiermede een stuwende kracht.
Men bedankt

Ex-prinsen Bokkeriejesj
C.V. de Bokkeriejesj,
Heerlerheide

OVERLEDEN

† **Norman Montforts**, 21 jaar, Zilversparstraat 37, 6101 LB Echt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden dinsdag 19 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey.

† **Annie Joosten**, 69 jaar, weduwe van Harrie Ties, Vismarkt 46, Roermond. Corr.adres: Schepen van der Holtstraat 10, 6042 TX Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden dinsdag 19 januari om 10.30 uur in de noodkerk van de H. Laurentius te Roermond.

† **Johanna Bütten**, 82 jaar, weduwe van Gerardus Kremers, Bergstr. 9, Boukoul. Corr.adres: Bergstraat 7, 6071 AV Boukoul. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 20 januari om 11.00 uur in de H. Theresiakerk te Boukoul.

† **Nick Nizet**, 76 jaar, echtgenoot van Margriet Nizet, Neptunusstraat 54, 6043 TZ Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden dinsdag 19 januari om 14.00 uur in de O.L. Vrouwe Munsterkerk te Roermond.

† **Nor Leeters**, 86 jaar, weduwe van Bèr Kuypers, Lambertusstraat 18, 6015 AP Neeritter. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 20 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Neeritter.

† **Franciscus Bocken**, 77 jaar, echtgenoot van Cor Bensen, Schoolstraat 18, Nederweert. Corr. adres: R. Dorriens, van Goghlaan 39, 6006 PN Weert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 21 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Franciscus van Assisië te Biest-Weert.

† **Wilhelmine de Vooys**, 62 jaar, echtgenote van mr. Octave van Crugten, Roerderweg 31, 6041 NR Roermond. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden woensdag 20 januari om 14.00 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond.

† **M.M. Strijkers-Limpens**, 96 jaar, echtgenote van wijlen M.J.M.C. Strijkers, Bieslanderweg 52D, Maastricht. De uitvaartdienst heeft in stilte plaatsgevonden.

† **Zr. Maria Magdalena van het Kostbaar Bloed**, **Netta Möhr**, 98 jaar, Brusselsestraat 38, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats in de kapel van de Beyart, Brusselsestraat 38, Maastricht.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, onze dierbare en zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Richard Middegaal

weduwnaar van

Catharina Cichon

Hij overleed op de leeftijd van bijna 78 jaar, na een liefdevolle verzorging in de Hamboskliniek te Kerkrade.

Kerkrade: **Middegaal**
Familie Middegaal
Familie Cichon

6461 JE Kerkrade, 18 januari 1993
Nummer II-straat 160

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 21 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Kerkrade-Holz, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Imstenrade te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene is op woensdag 20 januari a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Onze dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk/begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden overleed, geheel onverwacht, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 70 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Clara Schölgens

weduwe van

Michel Koonen

De bedroefde familie:
Landgraaf: **A. Koonen**
L. Koonen-van den Akker
Michel, Mirjam en Rob, Arno
Kerkrade: **C. Cornips-Koonen**
H. Cornips
Wiel
Kerkrade: **H. Koonen**
G. Koonen-van Munster
Ramon
Familie Schölgens
Familie Koonen

6463 VS Kerkrade, 17 januari 1993
Dir. Cortenstraat 72

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 20 januari om 11.00 uur in de parochiekerk De Blijde Boodschap, gelegen aan de Dr. v.d. Hoffenlaan te Kerkrade-Chèvremont, waarna aansluitend begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

Tijdens de avondmis heden dinsdag om 19.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium, gelegen aan de Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West.

Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Uw medeleven tijdens de ziekte, het ov... en de begrafenis van mijn dierbare ech... onze zorgzame vader en opa

Lambert Speltha...

was overweldigend.

De volle kerk, de vele condoléances, ... en de aangrijpende uitvaartdienst wa... ons een grote steun.

Wij zijn u allen hiervoor veel dank ... digd.

Mia Spelthan-Dulle...
Kinderen en kleink...

De plechtige zeswekendienst, mede o... terd door fanfare Eendracht (waarvo... hartelijke dank), wordt gehouden op ... 23 januari a.s. om 19.00 uur in de paro... te Dieteren.

OVERLEDEN

† **Sjef Simons**, 83 jaar, echtgenoot van Co... gen, Baronstraat van Hövellstraat 2... tricht. De uitvaartdienst vindt plaats op ... 20 januari om 10.30 uur in de parochie... Joannes Bosco, Akerpoort maastricht.

† **Marie-Therese Julie Nederveen**, 79 ja... we van L.E.L.M. Chambille. Corr.adre... straat 6-8, Simpelveld. De uitvaartdien... plaats op woensdag 20 januari om 11.00 u... kapel van Huize Campagne, Medoclaan ... tricht.

Minister en staatssecretaris pleiten voor regiobesturen

Provincies verdwijnen

Van onze parlementaire redactie

[MA]ASTRICHT – Minister Da[les] en staatssecretaris De [Gra]aff-Nauta (Binnenlandse Za[ken]) willen de twaalf provincies [opdel]len in een groter aantal re[gion]ale gebieden. De schaal van [de r]egio's zal per provincie [...] verschillen. Dit blijkt uit [een] uitgelekt voorstel van beide [bew]indslieden dat vrijdag in de [minis]terraad wordt besproken.

[De] plannen gaan verder dan de in[delin]g van zeven regionale bestu[ren] in stedelijke gebieden (rond [Rott]erdam, Rotterdam, Den Haag, [Utre]cht, Eindhoven, Enschede/[Hen]gelo en Arnhem/Nijmegen), [...] die al in gang zijn gezet. Uitge[...]d door met name het CDA, dat [Nede]rland wil indelen in 25 regio's, [...]en de bewindsvrouwen ge[...]d hun visie te geven op het [best]uur van Nederland rond het [jaar] 2000.

[Dal]es en De Graaff kiezen hierbij [...]voor 25 min of meer gelijke re[gion]ale gebieden. In de Randstad [word]en de provincies Noord- en [Zuid-]Holland opgeheven om plaats [te m]aken voor zes regio's. Rotter[dam] krijgt hierbij een provincie-[...]status. Provincies als Noord[-Brab]ant en Overijssel worden ge[...]t. Andere gebieden worden [...] in overeenstemming gebracht [...] 'functionele regio's', zoals van [de p]olitie, en de al bestaande ge[mee]ntelijke samenwerkingsverban[den] (wgr-regio's).

[Pr]ovincie Friesland zal helemaal [...]t blijven en als regionaal be[stuur] verder gaan. Eerder al heeft [...] Limburgs provinciebestuur de [inde]ling bepleit van twee regio's: [Limb]urg-Noord en Limburg-Zuid.

[De n]ieuwe regionale besturen krij[gen] zowel gemeentelijke, (oude) [prov]inciale als een aantal rijkstaken [toe]gedeeld. De minister en staatsse[creta]ris willen voorkomen dat er [...] dan drie bestuurslagen in ons [...]komen.

Kusjes voor pa



● *De nieuwe burgemeester van Onderbanken in huiselijke kring met echtgenote Lia en dochters Angelique en Cecile.*
Foto: ERMINDO ARMINO

Burgemeester verkende al nieuwe omgeving

'Ik heb mijn hart aan Z.-Limburg verpand'

Vervolg van pagina 1

ONDERBANKEN – Meijers heeft na zijn sollicitatie de nieuwe gemeente enkele malen verkend. „Ja, aan Zuid-Limburg heb ik mijn hart verpand." Hij had tevens gesolliciteerd op de burgemeesterspost in het Noordlimburgse Belfeld. Daar zette de vertrouwenscommissie hem ook bovenaan de lijst.

Bijna zeven jaar was hij gemeentesecretaris in Beek. Daarvoor was Meijers al drie jaar bij die gemeente in dienst als hoofd burgerzaken. In Susteren werkte hij enige tijd op de afdeling onderwijs, welzijn en sport. Hij startte zijn loopbaan in het onderwijs. Na het doorlopen van de Sociale Academie in Nijmegen gaf hij in Sittard cursussen aan volwassenen. Hij is gehuwd met Lia Stipsen en heeft twee dochters van zeven en acht jaar.

Wethouder Jo Theunissen in Onderbanken toonde zich gisteren zeer verheugd, met name ook over de wijze waarop de vertrouwenscommissie heeft gefunctioneerd.

De raadsleden Sjef Cleven, Boy Goossens en Henk Evers roemden zijn ervaring op het vlak van personeelsbeleid. Van de nieuwe eerste burger wordt verwacht dat hij de problemen bij de afdeling Grondzaken uit de wereld kan helpen. Meijers geldt als een bruggenbouwer, die tegenstellingen kan oplossen.

De benoeming kwam wel op een ongelukkig moment gezien de politieke impasse in Onderbanken. Het college kon gisteravond geen bezoek brengen aan Meijers. Om uit de politieke problemen te geraken stond er namelijk een ingelast coalitie-overleg op het programma. De impasse is ontstaan nadat de begroting van dit jaar werd afgekeurd door de raad. Wethouder Cremers-Koekkoek: „Het duurt nog enkele weken voordat hij komt. Voor die tijd gaat er nog heel wat water door de Maas."

Het college maakt vandaag kennis met de opvolger van D66-burgemeester Vincent Ritzer. Vanaf half juli vorig jaar is Pierre Houben als waarnemer actief.

[V]an Beeck eerste burger Belfeld

[BEL]FELD – F.J. van Beeck (52) is [met] ingang van 16 februari be[noem]d tot burgemeester van Bel[feld]. Hij is lid van het CDA. Van [Bee]ck werkt nu nog op het departe[ment] van WVC als hoofd van de [afde]ling Bestuurlijke Samenwer[king] Opvang Asielzoekers. In Bel[feld] volgt hij zijn partijgenoot P. [...]rs op, die sinds 16 juni burge[mee]ster van Didam is.

Een Nederlandse juf met hoofddoek

Vervolg van pagina 9

HEERLEN – Mieke Faessen is leerkracht en directrice van de islamitische school. Katholiek opgevoed en onvervalst Limburgs. Ze kan nog steeds niet helemaal wennen aan het dragen van een hoofddoek.

„Als ik na een vakantie in de auto zit op weg naar school dan merk ik vaak tot mijn schrik dat ik mijn hoofddoek ben vergeten."

Bij het sollicitatiegesprek was haar niet duidelijk geworden dat het gedeelte hierover in het schoolreglement ook voor de Nederlandse leerkrachten gold. Pas nadat iemand haar daar na een tijdje op wees, is haar hoofd tijdens het lesgeven bedekt met een kleurige doek. In de lerarenkamer krijgt deze de functie van sjaal.

Ze wil het niet als werkkleding zien. „Als ik een uniform aan wil hebben, was ik wel bij de politie gegaan." Ze ziet het puur als voorbeeldfunctie voor de kinderen. Dit is ook de uitleg die Ait Allah aan deze regel geeft. „Het is voor de meisjes een extra stimulans om een hoofddoek te dragen als hun docente dat ook doet."

De hoofddoek is dan wel het eerste wat opvalt als je de school El Wahda binnenwandelt. De directrice, inmiddels specialist in islamitische gebruiken, noemt echter moeiteloos talloze, minder in het oogspringende, verschillen met een reguliere basisschool.

Zo kwam ze er met vallen en opstaan achter dat moslims geen mensen of dieren mogen tekenen. Want die beeltenissen zouden afgoderij in de hand kunnen werken. En dat mag niet volgens de Koran.

El Wahda is een Nederlandse school op islamitische grondslag. Het idee erachter is dat moslimkinderen, die op een gewone basisschool vaak een achterstand hebben, extra aandacht krijgen. Daarnaast is het tevens een leerschool in islamitische principes. In de pauze wordt daarom aan kinderen de gelegenheid geboden om te bidden. Ook is varkensvlees absoluut taboe binnen de muren van de school.

Ait Allah die zelf ook drie kinderen op de school heeft, hecht er veel waarde aan dat ze goed onderlegd worden in hun eigen taal en cultuur. Dit gebeurt in drie lesuren naast het gewone onderwijs. „We gaan vaak op vakantie in Marokko. Als de kinderen geen Arabisch leren, kunnen ze hun eigen grootouders niet meer verstaan."

Bovendien meent hij dat het belangrijk is voor de identiteit van een kind dat het een solide basis heeft. „Veel kinderen die hier geboren zijn, voelen zich niet Nederlands maar ook niet Marokkaans. Dit is niet goed voor hun ontwikkeling. Ze moeten eerst als het ware wortels hebben voordat ze verder kunnen groeien."

De directrice vraagt zich echter af of de contacten met de Nederlandse samenleving niet te gering zijn. „Je merkt aan de kinderen die van een reguliere basisschool komen dat ze de taal veel eerder hebben opgepikt dan kinderen die nauwelijks contact hebben met Nederlandse kinderen."

Ait Allah is echter niet van mening dat een islamitische school de integratie in de weg staat. „Door het verhogen van hun niveau voorkom je dat tijdens het voortgezet onderwijs leerlingen neerkijken op onze kinderen."

Het is uiteindelijk de bedoeling dat de moslimkinderen ook naar HAVO en VWO kunnen doorstromen en niet, zoals nu vaak voorkomt, alleen naar het lagere beroepsonderwijs. Of dit gaat lukken is volgens Mieke Faessen nog maar de vraag.

„Er wordt veel energie in taalonderwijs gestopt. Bovendien gaat relatief veel tijd naar godsdienstlessen en onderwijs in hun eigen taal. Dit gaat ten koste van de hoeveelheid andere lesstof."

Maar de extra aandacht die de kinderen krijgen kan dit volgens haar weer opheffen. Hoe dit alles aan het eind van de rit, in groep acht zal uitpakken, valt over twee jaar pas te bezien. Dan hebben de eerste leerlingen de hoogste klas bereikt.

Prognose plaatst Rijkswaterstaat voor raadsels

Maas zakte snel

Van onze verslaggever

[MA]ASTRICHT/ROERMOND – [Sn]eller kwam de Maas zo snel [...]n was het hoogwater zo snel [verd]wenen. Tot die vaststelling ko[men] ambtenaren van Rijkswater[staat]. Frappant vinden zij ook dat [het] overstroom over de breedte [...]kte. Bleef de top in Borgharen [...] centimeter onder de top van [...] in Roermond bleef hij daar 36 [centi]meter onder, in Grave 60 centi[met]er en in Lith 85 centimeter. Het [...]t heeft hen echter verbaasd dat [de pr]ognose van de hoogwaterstan[den] zo fors verschilden met de uit[eind]elijk gemeten standen.

[Het] 'voorspellingsmodel' wordt ge[...]t door het Rijksinstituut voor [Integ]raal Zoetwaterbeheer en Af[valwa]terbehandeling (RIZA) in Le[lysta]d. Het doet dat aan de hand [van] het debiet, dat is de hoeveel[heid] water die per seconde wordt [...]voerd, en aan de hand van de [neers]lagsverwachtingen in Frank[rijk], België en Nederland. Het RIZA [...] dat model door aan de directie [Limb]urg van Rijkswaterstaat die [...]op haar gegevens loslaat.

[Het h]oofd van de Kennis- en Re[kengr]oep, Joop Gerritsen, kon zijn [...] vorige week dinsdag, niet ge[...]. Er zou een debiet van 3000 [kubie]ker seconde op komst zijn. Net [...] als in 1926, toen Limburg [...] de ergste watersnoodramp van [de] eeuw werd getroffen. In 1984 [was] het debiet 2500 m3 per secon[de].

[Co]mputer

[De] computer kwam uit op een [hoog]ste waterstand in Borgharen [van 4]5.75 meter boven NAP: 35 cen[timet]er hoger dan in 1984. IJlings [werd]en Maasgemeenten gewaar[schu]wd. In Itteren en Borgharen [werd] crisiscentra ingericht. In [...]rd de kade langs de Maas met [zand]zakken opgehoogd. Wegen [werd]en uiterwaarden werden afgeslo[ten]. En met spanning werd afge[wach]t.

[Ve]rgeefs

[Het] bleek mee te vallen. Woensdag[morg]en om acht uur bereikte de [...] in Borgharen een hoogste [stan]d van 45.36 meter boven NAP. [Dat] was vier centimeter lager dan in [1984]. In Roermond werd de hoogste [...] in de nacht van 14 op 15 ja[nuari] bereikt; in Venlo vrijdagmor[gen] en in Lith zaterdagavond. De top in Roermond was 36 centimeter lager dan in 1984, in Venlo 27 centimeter en in Lith 85 centimeter.

„Een verklaring hebben we daarvoor niet," aldus Joop Gerritsen. „We zullen het nader onderzoeken. Mogelijk dat cijfers moeten worden bijgesteld."

Zaterdagmorgen konden in Itteren en Borgharen de straten reeds worden gereinigd, die blank hadden gestaan. Maandag kwamen brandweerlieden op enkele plaatsen vergeefs aan de deur. „Het water was vanzelf verdwenen," aldus Jef Froijen, reserve-bevelhebber van de Maastrichtse brandweer. In totaal werden 50 kelders gratis leeggepompt. Verscheidene bewoners deden het zelf.

In Roermond kan brandweercommandant Gé Kloosterman het aantal telefoontjes van mensen die brandweerhulp inriepen op één hand tellen. In 1984 waren alle handen van de tachtig brandweerlieden nodig om ondergelopen kelders leeg te pompen.

Onder een stralend zonnetje werd gisteren alom langs de Maas rotzooi geruimd. Heggen en afrasteringen hingen vol.

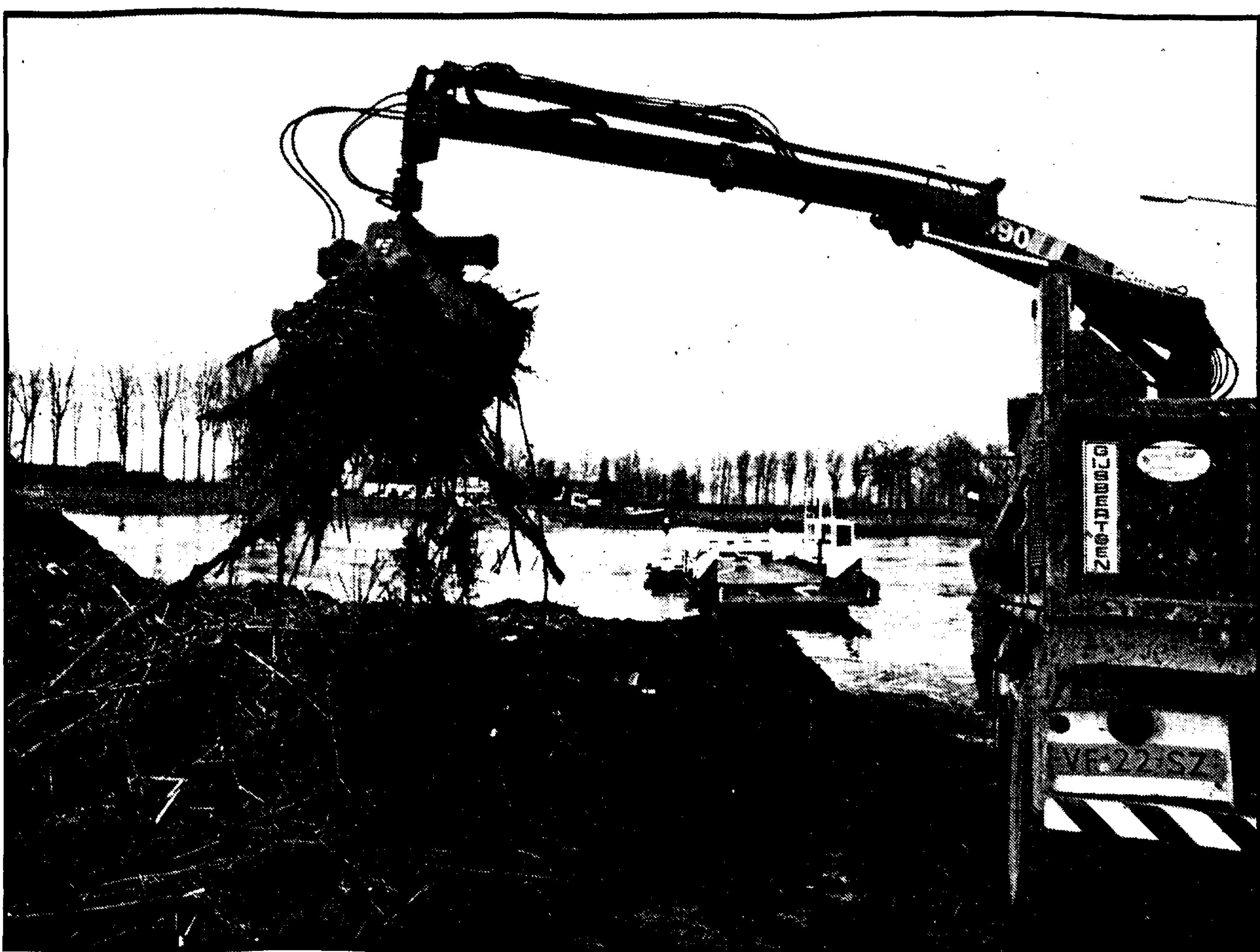
Troep

„Toch kwam er beduidend minder troep af dan voorgaande keren," aldus de secretaris van de directie Limburg van Rijkswaterstaat, Reen van Beek. Voor de sluis van Limmel, die toegang tot het Julianakanaal geeft en vanwege de hoogwaterstand was gesloten, werden 60 ton hout en plastic uit het water gevist. Er waren twintig vrachtwagens nodig om de rommel af te voeren.

Gebleken is dat de verlaging van de weg van Itteren naar de brug over het Julianakanaal zoals na het hoogwater in 1984 door Rijkswaterstaat geadviseerd, een snellere afvoer van het water tot gevolg heeft gehad.

Een nader onderzoek zal worden ingesteld naar de oorzaak van de overtrokken prognose. Het Waterschap Maas en Waal ging daardoor voor tien mille de boot in. Ook de 12.000 zandzakken op de dijk in Ool bleken achteraf overbodig. Ze zullen vooralsnog blijven liggen. „Want januari is nog niet voorbij," aldus de voorlichter van de gemeente Roermond, Thieu Helwegen.

Ofschoon overlast en schade zijn meegevallen, zullen wegen die onder water hebben gestaan nog enkele dagen voor verkeer gesloten blijven. Een toegangsverbod tot de weg langs het Lateraalkanaal van Buggenum naar Linne werd massaal genegeerd. De gemeentepolitie van Weert kende geen pardon en deelde massaal verbalen uit.



● *Het opruimen van de aangespoelde rommel bij het veer in Berg aan de Maas.*
Foto: PETER ROOZEN

CDA-steun voor getroffenen wateroverlast

MAASTRICHT – Maastricht moet honderdduizend gulden beschikbaar stellen voor mensen die gedupeerd zijn door de wateroverlast in de gemeente.

Daarop heeft de CDA-fractie in de Maastrichtse gemeenteraad nadrukkelijk aangedrongen bij het college van B en W. Volgens een woordvoerder van de fractie gaat het nog niet eens zozeer om de hoogte van het bedrag alswel om een blijk van medeleven met de getroffen bewoners van de tot Maastricht behorende dorpen Borgharen en Itteren.

Voormalig lid van de Heerlense brigade:

'Kritiek op leiding marechaussee terecht'

Van onze verslaggever

HEERLEN – De kritiek op de leiding van de Koninklijke Marechaussee is wel degelijk terecht. Ook leden van de Heerlense brigade vinden een maat de smaak van de leiding te kritische opstelling terug in een negatieve beoordeling. Dat zegt een voormalig lid van de Heerlense marechausseebrigade.

„Nee, alsjeblief mijn naam niet in de krant. Dan gebeurt precies dat wat nu in het rapport van Draaisma is beschreven. Als de leiding van de marechaussee merkt dat iemand met de pers heeft gepraat, komt dat terug in zijn beoordeling, promotiekansen en overplaatsing."

Hij heeft zelf de krant gebeld, nadat hij vrijdag las dat de plaatsvervangend commandant van de Heerlense marechaussebrigade, S. Mestriner, de kritiek van de hand wees als zijnde óf verouderd, óf niet van toepassing op zijn brigade. Mestriner zei dat problemen zich eerder in de Randstad zouden voordoen.

„Daar is het marechausseepersoneel juist veel mondiger, zonder dat het problemen oplevert," zegt de voormalige Heerlense marechaussee daarentegen. „In Amsterdam of Den Haag wordt de brigadecommandant 'ouwe' genoemd en ook zo aangesproken. Daar hoef je in Heerlen niet mee aan te komen. Nee, de problemen doen zich juist voor in de uithoeken van het land, in het zuiden en het oosten."

In een vorige week gepubliceerd zwartboek stelt onderzoeker drs. A. Draaisma vast dat de gezagsverhoudingen binnen de Koninklijke Marechaussee hopeloos zijn verouderd. Wie kritiek heeft op zijn superieuren, moet het later bezuren.

„Dat klopt. Het zal niet overal spelen en niet overal even erg zijn, maar het klopt," zegt de oud-ondergeschikte van commandant Mestriner.

Zwijgen

Hij heeft zich niet verbaasd over het zwijgen dat de meeste van zijn collega's in acht nemen. „Veel van hen zijn ouder dan dertig, getrouwd en hebben kinderen. Je zult maar in Landgraaf wonen en ineens worden overgeplaatst naar het westen omdat je niet goed ligt bij de brigadeleiding."

De oorzaak van het probleem ligt volgens de marechaussee – inmiddels overgeplaatst naar een brigade elders in Nederland – in de achterhaald strakke hiërarchie di[e] de Koninklijke Marechaussee no[g] steeds kent en verouderde opvattin[gen] van officieren.

„Terwijl bijvoorbeeld bij de Land[...] macht lang haar allang is toege[...]staan, kun je als marechausse[e] maar beter langs de kapper gaa[n] wanneer de brigadecommandant je haar te lang vindt. Anders komt da[t] gegarandeerd terug bij je beoorde[...]ling."

„Er moet meer openheid komen. E[r] gebeurt nu veel te veel achter geslo[...]ten deuren. Dan is ook de controle groter, in de eerste plaats voor de betrokkenen zelf. Nu word je beoor[...]deeld door een afdelingscomman[...]dant die je nooit aan het werk zie[t]. Die commandant doet dat op basi[s] van je dossier. Het boek van goe[d] en kwaad, zeggen we weleens. In d[e] praktijk is het vooral dat van he[t] kwaad."

De marechaussee zegt ondanks zij[n] kritiek toch nog steeds met plezie[r] te werken. „De meeste marechaus[...]sees werken met plezier, maar di[e] moet echt veranderen. Bovendien veel alternatieven hebben we nie[t] als je weggaat, kun je terecht in d[e] beveiliging, maar daar heeft bijn[a] niemand zin in.

Drugszaak opnieuw aangehouden

'S-HERTOGENBOSCH – Voor he[t] gerechtshof in Den Bosch werd gis[...]teren voor de tweede keer de grote Maastrichtse drugszaak met vie[r] verdachten aangehouden. Er zou[...] den in het geheim richtmicrofoons zijn gebruikt om gesprekken af te luisteren. De getuige in wiens hui[s] de microfoons zouden zijn geplaats[t] vertelde het Hof dat hem door ee[n] politieman toestemming is ge[...]vraagd, niet om microfoons, maa[r] om een camera in zijn huis te plaat[...]sen. Het Hof zag in die verklarin[g] aanleiding voor nader onderzoek.

Bovendien waren er veel onduide[...]lijke of cruciale door de poli[tie] afgeluisterde gesprekken. He[t] Hof wil een deel van de banden n[...] af luisteren.

Op de vorige zitting was de getuig[e] door de verdediging ook al opgero[e]pen, maar niet verschenen. Advo[...]caat David Moszkowicz vertelde he[t] Hof toen dat hij had vernomen da[t] bij de man, een voormalig douanie[r] en buurman van verdachte 'Dikk[e] Billie P.', richtmicrofoons waren ge[...]plaatst. Op 1 maart zal de zaak wo[r]den voortgezet.

„Sommige mensen zijn gevoelig voor glans en glitter. Ze pakken dan zelf dingen aan die eigenlijk door de president-directeur hadden moeten worden gedaan." Harde woorden eind vorig jaar in deze krant van vice-voorzitter Cees Vrins van het ABP over Jan Reijnen, de bestuursvoorzitter van het overheidspensioenfonds. Reijnen (65) speelt de hoofdrol in een eind 1991 door de afdeling onroerend goed van het ABP opgesteld 'zwartboek'. De voorzitter van het ABP bemoeide zich in strijd met de interne regels met transacties en drong daarbij relaties op aan de afdeling onroerend goed, zo luidden enige van de beschuldigingen. Portret van een charmant maar ijdel bestuurder, die niet altijd kennis van zaken kan worden verweten.

Jan Reijnen: politiek gehaaid maar inhoudelijk zwak

De man die het imago van het ABP moest opvijzelen



● *De positie van 'reizend ABP-ambassadeur' Jan Reijnen is door het uitlekken van het zwartboek uiterst wankel.*
Archieffoto: ANP

in het nieuws

DOOR THEO SNIEKERS

HEERLEN – In Heerlen heeft Jan Reijnen zich nooit echt thuisgevoeld. Als burgemeester was de KVP-politicus vaak afwezig, als voorzitter van het ABP koos Reijnen domicilie in Den Haag, ver weg van Zuid-Limburg. Zijn werkkamer in Heerlen wordt, tot verdriet van het personeel, slechts zelden benut.

Johannes Andreas Maria Reijnen werd op 3 februari 1927 geboren in Loon op Zand (Noord-Brabant). Zijn politieke scholing kreeg Reijnen in de KVP, voor welke partij hij van 1972 tot 1977 in de Eerste Kamer zat. Reijnens carrière verliep voorspoedig, wellicht niet in de laatste plaats door zijn huwelijk met een van de loten van de invloedrijke Brenninkmeyerfamilie, de eigenaren van de C & A-winkelketen.

Carrière

Reijnen werd in 1964 burgemeester van Wervershoof in Noord-Holland, om in 1969 naar Oldenzaal in Overijssel te verhuizen. Op 16 november 1976 volgde de benoeming tot burgemeester van Heerlen, een flinke promotie.

Heerlen was voor Reijnen echter tweede keus. Zijn eerste keus, het burgemeesterschap van Den Haag, was hij net misgelopen. In Heerlen viel voor de KVP-bestuurder weinig eer te behalen. Het beleid werd grotendeels door de wethouders bepaald, voor de 'eerste burger' waren vooral representatieve taken weggelegd. Tot zijn grote verdriet verloor Reijnen bovendien zijn zetel in de Senaat.

Heerlens burgemeester stak, waarschijnlijk ter compensatie, veel tijd in allerlei (bestuurlijke) bijbanen. Hij was veelvuldig afwezig. Dat leverde Reijnen in de Heerlense politiek het verwijt op dat hij te weinig aandacht besteedde aan de gemeente, een beschuldiging die hijzelf altijd als onjuist terzijde heeft geschoven.

Bijbaantjes

In Heerlen gold Reijnen als een politiek gehaaid bestuurder maar afstandelijk, zonder al te grote feitenkennis. Na verloop van tijd lekten herhaaldelijk berichten uit dat hij op diverse hoge ambtelijke en bestuurlijke posten en het voorzitterschap van de NOS had gesolliciteerd. Het burgemeesterschap van Den Haag ontging hem wederom op het nippertje.

Begin 1986 volgde dan uiteindelijk toch de benoeming tot voorzitter van de Raad van Toezicht, later van het bestuur van het ABP. Reijnen en de eveneens in die tijd benoemde president-directeur Rien Snijders werden geacht het door 'de affaire' besmeurde imago van het ABP weer op te vijzelen.

Ironisch genoeg is echter mede door toedoen van Reijnen zelf het ABP weer in opspraak gekomen. Hij bereidde samen met hoofddirecteur Jan-Willem Goslings de aankoop van een belangrijk belang in vastgoedgigant Rodamco. De al regelmatig buitenspel gezette Snijders en de afdeling onroerend goed werden daar lange tijd tegen de regels in buiten gehouden.

Reijnen en Goslings werden door de professionals van Rodamco volledig overspeeld; het ABP-duo was bereid voor de Rodamco-aandelen een prijs te betalen die naderhand veel te hoog bleek. De prijs werd later teruggeschroefd nadat externe deskundigen waren ingeschakeld.

Het leverde het ABP wel een vernietigend rapport op van de Algemene Rekenkamer en bezorgde hem tevens een slechte pers, zeker niet in de laatste plaats in Den Haag.

AbvaKabo-vertegenwoordiger Rob Franssen eiste nog begin dit jaar het opstappen van de ABP-voorzitter. Hij noemde hem verantwoordelijk voor de problemen bij het ABP. „Die man is een marionet in Den Haag, die leeft van flair en poeha. Hij vindt het leuk om alle recepties af te stropen, maar weet geen barst van zijn eigen pensioenbedrijf."

Reijnen heeft wel zakelijk inzicht, maar is inhoudelijk niet altijd goed op de hoogte. Dat blijkt bij de presentatie van de jaarverslagen van het ABP, maar is ook in Den Haag al opgevallen. De PR van het pensioenfonds in de residentie, waar Reijnen zetelt, is zeer gebrekkig, signaleerde het Tweede-Kamerlid Monique Quint (PvdA) vorig jaar. Met het deels weerlegde 'zwartboek' is dat er niet echt beter op geworden.

Reijnens contract bij het ABP loopt op 1 januari 1994 af. Informeel is echter al afgesproken dat hij halverwege dit jaar 'om gezondheidsredenen' zal opstappen. Of hij dat na de recente publicaties nog doet, is twijfelachtig. Dat zou kunnen lijken op een schuldbekentenis. Anderzijds zou door het aanblijven van Reijnen het ABP voorlopig met een zware last opgezadeld zitten. En de politiek kan geen verdere 'affaires' op de al zo moeilijke weg naar verzelfstandiging van het ABP gebruiken.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: The Bodyguard, dag. 18.15 uur, ma t/m wo 20.30 uur. The Naked Gun 2 1/2, wo 14 uur. **Rivoli:** Death becomes her, ma t/m wo 18.15 en 20.30 uur. **Maxim:** Kleine Nemo, wo 14 uur. Single white female, ma t/m wo 18.15 en 20.30 uur. **H5:** A few good men, dag. 14.30 18.15 en 21 uur. Home Alone 2, dag. 14.15 18.30 en 21.15 uur. Sister Act, dag. 14.30 19 en 21.30 uur, wo ook 16.30 uur. Midnight Sting, dag. 14.30 18.45 en 21 uur, dag. wo ook 16.30 uur. Belle en het beest, dag. 14 en 18.45 uur, wo ook 16 uur. Boomerang, dag. 21 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Bodyguard, dag. 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. Single white female, dag. 21.15 uur. Kleine Nemo, wo 14.30 uur. Bitter Moon, dag. 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. Death becomes her, dag. 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. **Ciné-K:** Thunderheart, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** A few good men, dag. 18 en 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. Sister act, dag 18.45 en 21.45 uur. Belle en het beest, wo 14 en 16.30 uur. Home Alone 2, dag. 18 en 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. za 18.30 uur. **Lumière:** Life on a string, dag. 20 uur. Het Adelsnest, dag. 20.30 uur. Tous les matins du monde, dag. 22 uur.

● GELEEN

Roxy: Home Alone 2, dag. 20.30 uur, wo ook 14 uur. Sister Act, dag. 20.30 uur, wo ook 14 uur.

● SITTARD

Forum: Death becomes her, dag. 20.30 uur, wo ook 14 uur. Belle en het beest, wo 14 uur. Bodyguard, dag. 20.30 uur. **Filmhuis Sittard:** De Noorderlingen, wo 20.30 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Bodyguard, do t/m di 20.30 uur. Sleepwalkers, do t/m di 20.30 uur. Belle en het beest, wo 14.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Bodyguard, vr t/m zo 19 en 21.30 uur, ma t/m wo 20.30 uur. Belle en het beest, wo 14.30 uur. **Royaline:** Home Alone 2, ma t/m wo 20.30 uur, wo ook 14.30 uur.

● VENLO

Filmhuis Perron 55: De Noorderlingen, di 20.30 uur.

in de theaters

● HEERLEN:

- **di. 19/1:** dans: gezelschap Introdans Inleiding: Introdans (19 uur, kleine zaal). Cabaret: Thei Dols met Limburgia (20.30 uur, kleine zaal).
- **wo. 20/1:** cabaret: Thei Dols met Limburgia (20.30 uur, kleine zaal)

● MAASTRICHT:

- **di. 19/1:** muziek: Nederlands Studenten Orkest met werk van Alten, Gershwin en Sjostakovitsj (20.15 uur)
- **wo. 20/1:** muziek: Luchconcert door Albert Brüggen en Anna Christ (12.30 uur, redoutezaal). Toneel: toneelgroep Amsterdam met De vrouw en de zee (20.15 uur)

ABP wilde Rodamco helemaal overnemen

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Het ABP-bestuur was vorig jaar met name geïrriteerd over het eigenzinnige optreden van Goslings en Reijnen in de Rodamco-zaak. Het duo was al zover gevorderd in de onderhandelingen met het vastgoedfonds, dat een weg terug nauwelijks meer mogelijk was zonder dat het een flinke schadeclaim zou hebben opgeleverd. Hoofddirecteur Snijders was enkel bij de kwestie betrokken door het zetten van een handtekening.

Goslings en Reijnen traden in 1991 met directeur Korteweg van Rodamco in contact op aanraden van bemiddelaar G. Selman van het vastgoed-advieskantoor Richard Ellis in Amsterdam. Deze Selman was een goede vriend van Jan Reijnen. Selmans voorstel was, het vastgoedfonds Rodamco in zijn geheel over te nemen.

Uiteindelijk ging dat niet door, maar later besloot het ABP wel een groot belang van 2,4 miljard in Rodamco te nemen. Prompt diende Selman een rekening van bijna 40 miljoen gulden in, omdat het ABP van zijn idee om met Rodamco in zee te gaan, gebruik had gemaakt. Het ABP-bestuur wist na veel soebatten de rekening aanzienlijk terug te brengen. Uiteindelijk heeft Selman ongeveer drie miljoen gulden ontvangen.

Organisatie

In de toekomstige nieuwe opzet van het ABP in Heerlen vervallen de functies van de huidige drie leden van de hoofddirectie: R. Snijders, J.W. Goslings en P. Bezemer. De hoofddirectie als tussenlaag tussen bestuur en directie bleek de afgelopen jaren niet te werken. Het zorgde voornamelijk voor versluiering en verleidde mannen als Reijnen en Goslings tot solistische optredens.

De huidige logge organisatiestructuur werd halverwege de jaren tachtig ingevoerd op aanraden van de Commisie Polak. Die wilde een herhaling van de 'beruchte ABP-affaire' voorkomen.

De ABP-affaire ontstond destijds door het solistische optreden van Onroerend Goed-directeur Masson. Uit het zwartboek blijkt nu echter dat ook na de reorganisatie van de ABP-top eigenzinnige optredens zich bleven voordoen.

In de toekomstige opzet heeft het bestuur daarom weer direct contact met de directies van de drie poten waaruit het ABP gaat bestaan: pensioenen, beleggingen en sociale zekerheid. Van de huidige hoofddirecteuren mag alleen Bezemer blijven. Hij wordt getipt als nieuwe directeur Pensioenen.

Oorsprong

De oorsprong van de zwartboek-affaire dateert uit begin 1991. De ter controle opgerichte beleggingscommissie stapte destijds naar het ABP-bestuur met ernstige klachten over het functioneren van de Heerlense afdeling Onroerend Goed (OG). De afdeling ontbeert de nodige deskundigheid voor investeringen in het buitenland, oordeelde de commissie. Als oorzaak werd gewezen naar de lage salariëring vergeleken met wat in de rest van de branche voor onroerend-goeddeskundigen wordt betaald.

Dat was tegen het zere been van OG-directeur Bleijenberg, die toch al gefrustreerd rondliep. Bleijenberg zegt altijd met plezier bij het ABP te hebben gewerkt, tot hij hoofddirecteur J.W. Goslings zijn directe baas werd. Goslings en Reijnen gingen volgens Bleijenberg samen hun gang op zijn terrein, zonder hem erin te kennen. Hij ergerde zich ook aan het feit dat zijn afdeling niet meer zelfstandig mocht beleggen in het buitenland.

De klachten waren overigens wederzijds. Dat kwam door het eigengereide optreden van Bleijenberg en zijn onwil om samen te werken met de hoofddirectie. Bleijenbergs had volgens ingewijden al blijk gegeven van onvoldoende inzicht in moeilijke zakelijke constructies.

Dat bleek bijvoorbeeld bij een ongelukkige investering in het Engelse vastgoedfonds Randsworth, waarmee het ABP binnen de kortste keren 290 miljoen gulden verloor. Het conflict verergerde bij de bouw van het Haagse stadhuis. Bleijenberg moest het bestuur van de gang van zaken op de hoogte houden, maar vertikte dat. Daarop grepen Goslings en Reijnen persoonlijk in.

Woedend

De maat was helemaal vol voor Bleijenberg toen hij ontdekte dat Goslings en Reijnen zonder hem erin te kennen over de overname van Rodamco onderhandelden. Woedend stapte hij naar de ABP-bestuursleden Vrins en Holthuis om een boekje open te doen over zijn meerderen. Bleijenberg trok daarbij ook meteen een vergelijking met de ABP-affaire, al moest hij erkennen dat Reijnen en Goslings zich niet aan strafbare feiten hadden bezondigd.

Maar laakbare handelingen waren volgens hem wel degelijk verricht. Reijnen bemoeide zich volgens hem teveel met 'operationele kwesties' van OG, daardoor stond de afdeling voor schut in de vastgoedmarkt. Ook Goslings kreeg veel kritiek: die gaf buiten Bleijenberg om opdrachten aan medewerkers op zijn afdeling en veranderde op eigen houtje passages in rapporten aan de beleggingscommissie.

Enkele dagen later, op vijf november 1991 ontving het ABP-bestuur het 'zwartboek', of wat daar voor door moest gaan: een lijvige brief plus een zevental bijlagen. Onder de brief stonden de namen van de directieleden van Onroerend Goed: Bleijenberg, Palmen en Rietveld. Hun handtekeningen ontbraken.

Een aantal kwesties die in het zwartboek werden aangedragen, bleken al enkele jaren oud. De kwestie Vosseven, een recreatiepark in Noord-Limburg, speelde bijvoorbeeld in 1988: Het ABP wilde Vosseven verkopen. Tijdens de verkooponderhandelingen merkte Bleijenberg dat een kandidaat-koper al op de hoogte was van een intern afgesproken bodem-prijs: die prijs had hij van Reijnen vernomen, die daarmee dus een bedrijfsgeheim had 'gelekt'. Voor het ABP vloeide verder geen schade voort uit dit incident: Vosseven werd later voor een goede prijs aan een ander verkocht.

Het 'zwartboek' stipt verder nog tal van kwesties aan: de aanbeveling van Reijnen om bij de bouw van het Haagse stadhuis aannemer Dura in te huren, nauwe contacten buiten OG om met ABP-managers in de VS, het naar voren schuiven van Selman bij de lease-transactie van het Utrechtse stadhuis, het ongevraagd aanbrengen van OG-adviseurs en inmenging bij de verkoop van het Heerlense Geleendal.

Toch zijn er ook ABP'ers die het gedrag van Reijnen vergoelijken: De bestuursvoorzitter werd en wordt in Den Haag regelmatig benaderd door zakenrelaties die iets willen weten of hun beklag willen doen. Eigenlijk zou hij iedereen direct moeten doorverwijzen naar Heerlen, maar daar is Jan Reijnen de man niet naar. Dus belt hij zelf regelmatig naar Heerlen, bijvoorbeeld om te vragen waarom een bepaalde ondernemer was gepasseerd of een project niet was doorgegaan. In Heerlen werd dat al snel als ongewenste inmenging beschouwd.



● *Een triomferende Pierre van Helden op de schouders van zijn concurrenten.*
Foto: JEROEN KUIT

Van Helden Limburgs buuttekampioen

'Deze tweede titel beleef je bewuster'

Van onze correspondent

ROGGEL - „Ik heb een parochiaan, die is zo zuinig, zo'n gierigaard, dat hij niet meer naar kerk komt, maar de H. Mis op de televisie volgt. Die is zelfs zo gierig, dat wanneer de offerande begint, hij de televisie uitzet."

Pierre van Helden werd vrijdagavond in Roggel, met zijn creatie als pastoor Limburgs buuttekampioen 1993. De 40-jarige postbode uit Melderslo behaalde 388 punten. Drie meer dan de Sittardse 'Auwe Violist' Hein Coenen. Derde werd 'good-old' Will Knapen als verwijfde kapper met 378 punten.

Terwijl het bezoek in huize Van Helden in Melderslo blijft binnenkomen en de telefoon nauwelijks stilstaat, geniet de kersverse kampioen van alle gelukwensen. De nacht na de titel was kort. Om zes uur thuis en om negen uur alweer de eerste telefoontjes. Zijn tweede titel. Eerder was Van Helden kampioen in 1989, in de creatie van psychiater.

„Dit is een heel andere buut. Toen zocht ik het meer in woordspelingen. Wilde ik de mensen laten nadenken. Maar omdat op bonte avonden bij een glas bier het publiek veel minder behoefte heeft om na te denken en de humor gemakkelijk moet zijn, heb ik nu naar een echte kolderbuut gezocht. Ik wilde een buut, die het op de bonte avonden goed doet."

Zes keer

Zes keer deed de Noordlimburger mee aan de wedstrijd. Even zovele malen behaalde hij de finale. Eenmaal slechts viel hij buiten de prijzen, al die andere keren hoorde Pierre van Helden tot de beste drie.

„Ik wist dat ik goede kansen had. De loting, als vierde, was heel gunstig. Bewust koos ik ervoor niet vroeg aanwezig te zijn. Ik ben eerst nog even gaan optreden voor een buurtvereniging. Dat leidde mijn aandacht af van de wedstrijd, waardoor ik niet zo nerveus was."

Hij voelde al vanaf de eerste zin dat het publiek de buut goed oppakte. „Het ovationele applaus na afloop deed me wel hopen op een goede klassering. Maar je moet altijd nog afwachten wat de jury er van vindt. Zeker toen jury-voorzitter Cor Bertrand vertelde dat het verschil tussen nummer één en twee gemaakt werd door een betere voorselectie, werd het wel heel erg spannend," aldus Van Helden.

„Deze titel is zeker zo mooi als mijn eerste. Deze maak je bewuster mee. Je weet nu wat er allemaal op je afkomt," aldus de kersverse kampioen, die daarmee voor carnavalsvereniging De Vlaskop in Melderslo het recht verwierf om volgend jaar de buuttefinale te mogen organiseren.

Verenigingen rekenen op meer zeggenschap

Heerlense huurders bundelen krachten

HEERLEN – Een werkgroep van Heerlense huurders heeft vergevorderde plannen om een huurderskoepel te vormen. Ze wordt daarbij ondersteund door de Stichting Zyose en de Nederlandse Woonbond.

De werkgroep meent dat door bundeling van de ruim honderd huurdersverenigingen de positie van de huurder versterkt wordt. Veel problemen waar huurders tegenaan lopen doen zich ook in andere buurten voor. Deze kunnen het beste gezamenlijk worden aangepakt, aldus Schillings van de werkgroep.

Ook hoopt hij dat huurders hierdoor meer inspraak krijgen in de gemeentelijke plannen voor stadsvernieuwing en dat ze beter kunnen reageren op de ingrijpende veranderingen in de volkshuisvesting. Bovendien kan door samenwerking met de huurderskoepels in Kerkrade, Maastricht, Venlo en Roermond invloed worden uitgeoefend op provinciaal niveau.

De bedoeling is dat de koepel een centrale plaats krijgt in de stad waar mensen op bepaalde tijdstippen met klachten terecht kunnen. Voor de organisatie hiervan denkt de werkgroep 25 duizend gulden subsidie nodig te hebben. De woningcorporaties en de gemeente hebben positief gereageerd op het initiatief.

De plannen zullen volgende week maandag aan de huurdersverenigingen worden voorgelegd. Ook wordt een voorgesteld om een scholingsprogramma voor huurders op te zetten. De bijeenkomst op 25 januari vindt plaats in het Leiehoes in de Limburgiastraat 36 in Heerlen en begint om half acht.

Dolle muzikanten



● *Het damescomité van de fanfare St.-Gabriël in Hoensbroek deelde mee in de feestvreugde.* Foto: KLAUS TUMMERS

St. Gabriël viert als 'n landskampioen

HOENSBROEK – Hoewel de muzikanten van Fanfare St. Gabriël uit Hoensbroek zondag uitgebreid hadden gevierd dat ze landskampioen zijn geworden, deden velen het maandagavond nog eens dunnetjes over.

Dirigent Godfried Dobbelstein over zondag: „Van tien uur 's morgens tot zeven uur 's avonds hebben de meesten de overwinning gevierd. Sommigen zijn daarna zelfs nog doorgegaan. De mensen zijn door het dolle heen."

De fanfare is met 24 punten verschil op concurrent Crescendo De Weere landskampioen van de Federatie Katholieke Muziekbonden (FKM), die het concours afgelopen zaterdag in de Venlose Maaspoort hield. Dobbelstein is 'zeer verheugd en blij met de overwinning', vooral omdat iets dergelijks volgens hem hooguit één of twee keer gebeurt in het bestaan van een vereniging.

De dirigent is niet van plan om vijf jaar te wachten voordat de fanfare nog een keer meedoet aan een concours. „Over twee of drie jaar doet de fanfare beslist nog een keer met een wedstrijd mee," aldus een dirigent met inmiddels een kale bovenlip. Hij had beloofd zijn snor af te scheren als de fanfare zou winnen.

Protest tegen minder treinen

HEERLEN – De Heerlense fractie van Groen Links betreurt het voornemen van de Nederlandse Spoorwegen om minder treinen te laten lopen tussen Heerlen en Kerkrade.

Groen Links vraagt zich af of daardoor een financieel voordeel optreedt, zoals de Spoorwegen verwachten. Volgens Groen Links gebruiken veel reizigers de lijn Heerlen-Kerkrade als start- of eindpunt voor langere reizen.

„Zijn de gederfde inkomsten door het wegvallen van langere reizen ook meegerekend?" vraagt raadslid Harrie Winteraeken zich af.

Winteraeken vindt het nieuwste NS-plan, net als de voorgenomen sluiting van negen kleine stations, strijdig met het beleid dat gericht is op het bevorderen van het openbaar vervoer. Hij vraagt de gemeente, in de persoon van wethouder Jeroen van Gessel, tegen beide maatregelen van de NS te protesteren.

recensie

Ambras brengt humor en tikje verdwaalde ernst

Van onze correspondent
PETER HEUSSCHEN

LANDGRAAF - Af en toe een glimlach en regelmatig een schaterlach. Dat was het resultaat van de première van 'Oh Curaçao...' van toneelgroep Ambras uit Landgraaf. Toch werd zaterdagavond in de aula van de Brandenbergschool één ding niet duidelijk: wat heeft Curaçao in hemelsnaam met het nieuwe stuk te maken? Maar dat het verband tussen de titel en de thematiek niet duidelijk werd, deed niets af aan de hoge amusementswaarde van het toneelstuk.

Oh Curaçao..., geschreven door de Belg René Verheezen, verhaalt over alledaagse gebeurtenissen. In dit geval zijn dat verwikkelingen in een ziekenhuiskamer waar drie vrouwen verpleegd worden. Paulientje verkeert in een terminale fase. Mie (Wil Franck) en Nicole (Marly Reumkens) zien dat niet, zo druk hebben ze het met hun eigen problempjes. Onderwijzeres Nicole denkt dat haar echtgenoot Sjef vreemd gaat en Mie kampt met zieke darmen.

Op haar ziekbed droomt Nicole van verre reizen. Mie zegt dat ze naar Curaçao moet gaan. De naam van dit benedenwindse rijksdeel valt daarna maar een enkele keer in het twee uur durende toneelstuk. Ook waarom Ambras koos voor decorwisselingen bij gedempt licht bleef voor mij een raadsel.

In de stukken van Ambras valt elke keer weer genoeg te lachen, zo liet de toneelgroep van tevoren weten. Niets is minder waar, zeker als Wil Franck op dreef is. Het tikje ernst, in de bewerking van Ambras, verdwaalde jammer genoeg. De zaal gierde het uit na de hersenbloeding van Mie en de spraakstoornissen die daar het gevolg van waren...

De vervolgvoorstellingen van Oh Curaçao... zijn op 23, 24, 29 en 30 januari. Aanvang telkens om 20 uur in de Brandenbergschool.

Kegeltruc

● *Het overkomt je maar als Schinvelds kastelein. Vrouwlief Anny en haar dameskegelclub gooien op de volle negen. Dolle pret op de kegelbaan en de kroegbaas komt erbij om een bestelling op te nemen. Zijn vrouwtje ziet hem komen en doet alsof ze de kegelbal in zijn richting wil werpen. U raadt het al. De bal vliegt uit haar handen en beweegt zich richting kastelein. Die vreest het ergste, maar haalt uit zijn jeugdherinnering bliksemsnel enkele voetbaltrucjes naar boven. En als een ware Johan Cruijff weet hij de loodzware bal deskundig en elegant naar de baan te dirigeren. Net niet hard genoeg voor een koningsworp. Wel genoeg voor een lichtblauwe plek nabij de enkel.*

Amusant

● *Als je voor de kantonrechter moet verschijnen voor het verkeerd parkeren van je auto is dat niets bijzonders. De meeste mensen hebben geen verweer en gaan akkoord met de boete die de officier van justitie eist: tot vorig jaar 60 gulden, sinds kort kan het bedrag al oplopen tot 75 gulden. Echt interessant wordt het pas wanneer een vermeende parkeerovertreder een amusant verweer voert. „Als ik met de hond ga wandelen, zie ik het verkeersbord wel, maar als ik daar met de auto rijd, is het bord niet zichtbaar...", zei een Heerlenaar, die aan de Oude Beersdalweg woont.*

Amusant 2

● *Kantonrechter G. Soerland fronste zijn wenkbrauwen: 'Hoezo?'. De Oude Beersdalweg blijkt een doodlopende straat te zijn en ten tijde van de overtreding stond het verkeersbord aan de verkeerde kant van de weg. Verdachte: „Daarna is het bord verplaatst, maar nu staat er helemaal niets meer". „Als er geen belangrijkere zaken zouden zijn, ging ik ter plekke even kijken. Maar nu geloof ik het verhaal van mijnheer wel. Schuldig, maar geen straf", oordeelde de officier van justitie R. Philippart. De kantonrechter bleef het een vreemde zaak vinden, maar hij vond dat er genoeg tijd aan de 'parkeeraffaire' was besteed. Hij volgde de eis van de officier: „Nu blijkt dat er helemaal geen verkeersbord meer staat, proef ik dat de politie er kennelijk geen waarde meer aan hecht".*

Belbus

● *Of wij Jan Franssen van de belbus even willen bedanken. Jan Franssen, banenpooler en chauffeur op de belbus, heeft volgens zijn kameraad Kees Bos uit Brunssum geen werk verzet. „Zonder hem zou Vervoer Op Maat al lang niet meer bestaan," zegt Bos. Wij kunnen dat uiteraard moeilijk controleren, maar willen best geloven dat Jan Franssen goed werk verricht met het vervoeren van senioren.*

Rimburg

● *Heemkundevereniging Landgraaf houdt vanavond haar maandelijkse bijeenkomst. Over het onderwerp 'Rimburg' wordt gepraat door Rimburgkenner bij uitstek Spiertz. De bijeenkomst is in het gebouw van het Oudheidkundig en Cultuurhistorisch Genootschap Landgraaf aan de Curacaustraat 2 om 19.30 uur. De toegang is gratis. Hopelijk hebben de 'niet-kenners van Rimburg' vanavond nog geen afspraak.*

Koffie

● *De gemeentes Voerendaal en Simpelveld houden vast aan hun vertrouwde koffiemerk. Op de zes andere gemeentehuizen in de Oostelijke Mijnstreek drinken de ambtenaren Max Havelaar-koffie. Max Havelaarkoffie is koffie die voorzien is van een keurmerk dat garandeert dat boeren in de Derde Wereld een vaste prijs voor hun koffiebonen krijgen. „We hebben een tijdje Max Havelaarkoffie geschonken, maar niemand vond hem echt lekker," aldus gemeentesecretaris J. Jongen van Simpelveld. In april komen ook chocoladerepen, hagelslag en chocoladepasta met het Max Havelaarstempel op de markt. Voor de cacaobonen wordt dan net als bij koffiebonen een minimumprijs met de boeren afgesproken.*

Zestig huurders klagen over vochtoverlast

HEERLEN – Zestig huurders in de Heerlense wijk Rennemig zeggen ontevreden te zijn over het onderhoud aan hun woningen. Ze voelen zich niets voor om een huurverhoging te betalen. De verhuurder toont zich verbaasd over de kritiek.

...van de Beek, die handtekeningen heeft opgehaald bij de ontevreden huurders, stelt: „Vooral de vochtoverlast is groot. Raamkozijnen zijn rot en entreehalletjes en de kelders zijn zo vochtig dat elke dag ...en en geurverdrijvers nodig ...n." De Algemene Nederlandse Woningstichting (ANWS) verhuurt ...uit 1984 stammende woningen.

Overval

HEERLEN – Bij een drogist op de hoek Amsterdamstraat/Eindhovenstraat in Heerlen heeft gistermiddag ...vijf uur een gewapende overval plaatsgevonden. Over de buit en de daders wilde de politie gisteren ...mededelingen

Kroon verwerpt beroep gemeenten

Geen extra PNL-geld voor welzijnsbeleid

DEN HAAG/HEERLEN – De gemeenten Heerlen, Kerkrade, Brunssum en Nuth krijgen geen extra aanvullende PNL-uitkering van in totaal bijna 2.400.000 gulden over het jaar 1989. Dit is het gevolg van een gisteren bekend geworden Kroonuitspraak.

De Kroon verwierp de beroepen van de gemeenten tegen stopzetting van de subsidiëring van een aantal arbeidsplaatsen bij de Kinderdagverblijven en het gecoördineerd ouderenwerk en het bestuurlijk experiment specifiek welzijn. De gemeenten staan op het standpunt dat de subsidie evenals in de voorafgaande jaren als PNL-uitkering verleend moet worden. De Kroon is het echter met het ministerie eens dat de subsidie voor de kinderdagverblijven en het ouderenwerk in de voorafgaande jaren niet op grond van de PNL maar de Welzijnswet was toegekend. Bij die gelegenheid zijn de gemeenten op de hoogte gesteld van de overheveling van een deel van het PNL-geld naar de welzijnswet. Daarom hoeven de gemeenten er niet op te rekenen dat zij voor 1989 dit PNL-geld op grond van het Besluit proefgemeenten krijgen toegekend.

Daardoor is de PNL-uitkering voor de kinderdagverblijven in Heerlen 1.381.000 gulden lager uitgevallen. Kerkrade moet het met 681.000 gulden minder doen. Brunssum wil 228.000 gulden meer voor de kinderdagverblijven en Nuth vindt de uitkering voor het gecoördineerd ouderwerk 106.000 gulden te laag.

Vervolgoverleg coalitiepartners Onderbanken

ONDERBANKEN – De twee coalitiepartners Lijst Kleine Onderbanken en Democraten Onderbanken vergaderen vanmiddag verder over de politieke impasse die is ontstaan. Tijdens het enkele uren durende coalitieberaad gisteravond kwamen de zeven raadsleden niet uit de ontstane problemen. De politieke problemen in Onderbanken ontstonden toen de raad op 7 januari de begroting van dit jaar verwierp.

Russische knoppentovenaar in Landgraaf

'Zonder publiek kun je het schudden in Rusland'

DOOR BENTI BANACH

LANDGRAAF – Soms gebeuren er verrassende dingen. Buiten alle officiële kanalen om, los van alle theaters en schouwburgen, staat er zo... een wereldartiest ergens in een klein zaaltje of plaatselijk cultuurcentrum. Maar je moet wel mazzel hebben dat je op de hoogte bent van het evenement. Een dergelijke, haast obscure, gebeurtenis deed zich afgelopen zondag voor in het gemeentehuis van Landgraaf, waar de topaccordeonist Alexander Dmitriev een eenmalig concert gaf.

Dmitriev (41) komt uit Petersburg. Hij geeft les aan het conservatorium en speelt hij in het philharmonisch orkest. In 1972 werd hij eerste op het een festival dat voor accordeonisten als wereldkampioenschap geldt. Ruim duizend soloconcerten heeft hij in de voormalige Sowjet-Unie gegeven, acht lp's staan achter zijn naam en dit jaar moet zijn eerste cd verschijnen. Wat hij in Landgraaf opviel, was dat Dmitriev niet gewoon muziek maakt, maar tovert als een goochelaar.

De Rus moet eerst iets recht zetten. Hij speelt geen accordeon, maar bajan. Het verschil? De accordeon heeft met pianotoetsen, de bajan heeft knoppen, net als de harmonica. Maar de harmonica is diatonisch, de bajan chromatisch: trekken en duwen geven hetzelfde geluid. „De accordeon en bajan zijn zeer populair in Rusland. In ieder gezelschap is er wel iemand die een van de instrumenten bespeelt. En daar worden dan liedjes bij gezongen, dat is de traditie in Rusland," aldus Dmitriev. Maar de traditie heeft veel moeten inleveren onder invloed van televisie, computers en video's, zegt hij.

Hoewel de accordeon oorspronkelijk uit de volksmuziek stamt, overstijgt Dmitriev dit genre. Hij speelt alles: klassiek, modern, en populair. „Er zijn veel klassieke stukken die goed te spelen zijn met dit instrument." De Rus maakt eigen arrangementen van fuga's van Bach, Scarlatti-sonates, etudes van Liszt en Paganini. „Maar Chopin en Scriabin zijn onmogelijk. Het verschil tussen de linker- en rechterhand is te groot."

Dmitriev is naar Landgraaf gehaald door de Duitse professor Georg Schenck, hoogleraar piano in Düsseldorf, en zijn echtgenote, de Japanse accordeoniste Miiki die al anderhalf jaar in Ubach over Worms wonen. „Ik heb Alexander in 1989 leren kennen in Hannover. Ik kende zijn platen al. We zijn vrienden geworden en mijn man en ik hebben Alexander naar Landgraaf gehaald," zegt de Japanse.

Op zijn reis wordt Alexander vergezeld door zijn vijftienjarige zoon Vitaly. Vader begon op zijn zevende bajan te spelen, zoon begon toen hij een jaar jonger was. „Mijn vader speelt, dus ik ook," antwoordt hij haast geprogrammeerd. Dus als vader voetballer was geweest, was Vitaly het ook geworden? De tiener knikt bevestigend. „Maar hij voetbalt echt heel goed, hoor," zegt Alexander lachend. Vitaly kwam toen hij een maand oud was al in contact met het instrument. Vaders missie is niet vergeefs geweest. Jaren later won Vitaly buitenlandse wedstrijden en kwam hij in contact met de Argentijnse tango-specialist Astor Piazolla.

Alexander zegt dat dit zijn tweede interview is dat hij in het Engels geeft. Het eerste was vier jaar geleden in Zwitserland. Ook vertelt hij van een Fransman die hem een keer een microfoon voorhield en het alleen maar over Perestrojka wilde hebben. „Ik ben muzikant, beste man', heb ik tegen hem gezegd." Maar de Rus geeft toe dat iedere kunstenaar gebeurtenissen om zich heen absorbeert, of het nu om politiek, het weer of een relatie gaat. Dus vertelt hij: „Er is veel veranderd in de muziek sinds we een kapitalistisch systeem hebben. Het klimaat is momenteel niet zo goed. Vroeger werd een concert geheel gesponsord door de staat. Nu krijg je hooguit een kleine bijdrage, de rest moet je met entreegelden verdienen. Wie niet zo goed is en weinig publiek trekt kan het schudden. Voor iedereen is er nu minder geld, ook voor mij. Veel muzikanten zoeken er daarom een baantje bij."



● *Alexander Dmitriev: verrassing in Landgraaf* Foto: DRIES LINSSEN

De situatie wordt er niet beter op. „In Petersburg zijn er zestig muziekscholen. Op iedere school spelen ongeveer honderd kinderen accordeon. Dat is *too much*. Ik probeer nu met een stel vrienden een nieuw netwerk op te zetten van organisatoren, festivals, muzikanten en orkesten. Want vroeger was er bijvoorbeeld ook contact tussen de orkesten in Rusland en de Oekraïne. Dat is er niet meer." Wat de algemene situatie betreft zegt hij dat Rusland nu op het punt is aanbeland waar West-Europa zich in het begin van deze eeuw bevond.

Maar het opengaan van de grenzen heeft ook voordelen. „Onze muzikanten komen nu makkelijker in contact met westerse artiesten. Ik breng van mijn reizen vaak cd's en bladmuziek mee, dat is belangrijke informatie. En van de andere kant, kunnen westerse muzikanten bij ons optreden. Ik heb gezien dat een professioneel musicus in het westen blij is met een publiek van 150 mensen. Bij ons kun je altijd rekenen op duizend man," besluit Dmitriev.

Controledienst in Kerkrade weer in opspraak

Dienstcommissie AID breekt met directeur

KERKRADE – De dienstcommissie van de Algemene Inspectie Dienst (AID) in Kerkrade accepteert directeur Greta Kostwinder niet meer als gesprekspartner. Secretaris Gerrit de Lange zegt dat 'meningsverschillen bestaan over de informatievoorziening, het beleid en de uitvoering daarvan'. In verband met de noodzakelijke reorganisatie van de controledienst van het ministerie van Landbouw wordt deze week over een oplossing gesproken, waarbij Kostwinder aan de zijlijn moet toekijken.

Tussen de dienstcommissie van de AID en directeur Kostwinder van het hoofdkantoor in Kerkrade boert het al jaren niet meer. Onderlinge verhoudingen lopen stroef en kwesties als de verplaatsing van het hoofdkantoor, haar benoemingenbeleid en het dienstauto-beleid hebben de relaties niet bepaald bevorderd.

Afgelopen weekeinde zijn alle zeshonderd AID'ers op de hoogte gebracht van de nieuwe situatie. Met een groep van 23 verontruste AID'ers heeft de dienstcommissie een 'verhelderend gesprek gevoerd'. Gisteravond werd duidelijk dat het voltallige personeel weer achter de dienstcommissie staat.

Op het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij in Den Haag leeft het besef dat Kostwinder niet meer met de dienstcommissie kan praten over de reorganisatie. Secretaris-generaal Joustra heeft voorgesteld om accountant A. Timmermans van de directieraad als plaatsvervanger aan te wijzen.

Woordvoerder De Lange van de AID-dienstcommissie verwacht dat na een gesprek met vakbondsleden nog deze week een uitspraak volgt.

Alle werkzaamheden van mevrouw Kostwinder op het AID-hoofdkantoor in Kerkrade gaan gewoon door. Zij was gisteravond niet voor commentaar bereikbaar.

Acht jaar geëist in drugszaak

Van onze correspondente

's-HERTOGENBOSCH – In een grote drugszaak is gisteren bij het Gerechtshof in Den Bosch acht jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf geëist en f 150.000 boete tegen de 49-jarige Jean L. uit Heerlen. Hij zou met een ander eind 1991 het verboden pepmiddel amfetamine hebben geproduceerd. De rechtbank in Maastricht veroordeelde hem tot vijf jaar gevangenisstraf, na een eis van acht jaar en zes maanden en een boete van 150.000 gulden.

Vorige week hoorde medeverdachte Theo J., een 39-jarige inwoner van Landgraaf, vijf jaar eisen, dezelfde straf die hij ook in Maastricht kreeg. Hij erkende dat hij voor L. als 'klusjesman' werkzaamheden verrichtte die 'achteraf bekeken' kennelijk met de produktie van het pepmiddel te maken hadden.

Op zijn naam was een loods gehuurd in Landgraaf waar de amfetamineproduktie plaatsvond. Ook huurde hij garageboxen in Heerlen. Hij zegt dat L. hem vlak voor de arrestatie in het drugslaboratorium pas vertelde waaraan hij had meegewerkt. J. is nooit veroordeeld voor drugszaken. Hij hoort zijn vonnis op 27 januari.

Advocaat J. Noordhuis voerde bij het Hof aan dat beide verdachten bij de rechtbank hadden gezwegen.

Bovendien was medeverdachte Theo pas later gaan praten en heeft toen pas Jean L. beschuldigd. Volgens de raadsman was J. op die gedachte gekomen door de officier van justitie in Maastricht. Deze had in zijn requisitoir gezegd dat Theo kennelijk het hulpje van Jean was, maar dat hij geen verschillende straffen kon eisen als beiden er het zwijgen toe deden.

Procureur-generaal mevrouw A. Franken achtte echter wettig en overtuigend bewezen dat L. 'er tot over zijn oren in zat.' Het Hof wijst arrest op 1 februari.

Toeslagenwet nog onbekend

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het Arbeidsongeschikten Platform Limburg (APL) wil van de Sociale Verzekeringsraad weten hoeveel mensen nalaten beroep aan te tekenen tegen afwijzing van een uitkering, terwijl ze daar wel recht op hebben.

Aanleiding voor de brief is de ontdekking dat in Nederland tenminste negenduizend mensen met een uitkering niet wisten dat ze recht hadden op een aanvulling daarvan, op grond van de Toeslagenwet. In een brief aan de Sociale Verzekeringsraad schrijft APL-voorzitter Ger Baetsen dat niet alleen onwetendheid, maar ook angst voor nieuwe medische procedures of strafmaatregelen en verlies van uitkering veel mensen ervan weerhouden tegen beslissingen van uitkeringsinstanties te protesteren.

„Het gaat om mensen die een uitkering krijgen op basis van het minimumloon," licht Baetsen toe. „Een uitkering is zeventig procent daarvan en op zulke bedragen is een toeslag van maximaal 480 gulden een groot bedrag."

Baetsen wil dat de uitkeringsinstanties hun cliënten er duidelijker op wijzen dat ze tegen beslissingen in beroep kunnen gaan.

Helden van weleer



● *Deelnemers aan de barre Elfstedentocht van 18 januari 1963 zagen elkaar gisteren tijdens een reünie in Het Eerste Friese Schaatsmuseum in Hindelopen. Zij poseerden bij de brug waar ze indertijd onderdoor schaatsten. Op de eerste rij in het midden de winnaar van de tocht Reinier Paping.* Foto: RUUD HOFF/ANP

Onderzoekers nemen 80.000 nagels onder de lo

Mineraal in teennagel bepaalt kans op kanke

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Voor het onderzoek van Bausch en Van den Brandt werden onder meer tienduizenden teennagels gebruikt. Hiermee trachtten ze de werking van het mineraal selenium te achterhalen. Van den Brandt: „Wij wilden weten of selenium enige bescherming kan bieden tegen bijvoorbeeld longkanker. Van tachtigduizend van onze deelnemers hebben wij teennagels verzameld en analyse daarop verricht. Daaruit bleek dat mensen met een hoog seleniumgehalte in hun nagels de helft van het risico op longkanker lopen dan mensen met een laag seleniumgehalte". Selenium komt onder meer in kleine hoeveelheden in brood voor.

Bausch en Van den Brandt wisten verder nieuwe gegevens uit hun studie te halen over het ontstaan van borstkanker. In het verleden ging men ervan uit dat vet de kans op borstkanker vergroot.
Van den Brandt: „Uit ons onderzoek blijkt dat er geen sterk band bestaat tussen de vet sumptie en het risico op borst ker. Wat zeker zo belangrijk is een aantal factoren buiten de ding. Zo blijkt dat hoe jonger vrouw haar eerste kind krijgt lager het risico op borstkanker dat zij loopt. Ook is het zo dat mate een vrouw meer kinde krijgt het risico op borstka daalt. Verder bleek uit het on zoek dat vrouwen van wie de m der of zussen al borstkanker den zelf ook een verhoogd risico borstkanker hebben".

Campagne

De uitkomsten van de studie voor de Nederlandse Kankerbe ding aanleiding om in het voo een nieuwe voorlichtingscamp te starten. „Daarvan zal het m zijn: Lekker eten, maar met ge verstand", aldus Heshusius. Het onderzoek zal mogelijk worden voortgezet met een st naar het verband tussen het van groente en fruit en het onts van kanker.

Volksgezondheid volgens concern niet in gevaar

Omvang uitbraak bij DSM nog niet bekend

Vervolg van pagina 1

GELEEN – Bij huisarts P. Mekel, die gisteren in dit deel van Geleen avonddienst deed, had zich tot 's avonds laat maar een patiënt gemeld met ziektesymptomen die met de uitbraak te maken konden hebben. Het was een man die rond het tijdstip van de emissie acute ademnood had gekregen. „Of die klachten met deze uitbraak te maken hebben, durf ik niet te zeggen. Theoretisch kan het natuurlijk wel, maar de patiënt zei niet dat hij iets vreemds had geroken," aldus dokter Mekel.

Volgens DSM-woordvoerder A. Spierts is van schade aan de volksgezondheid geen enkele sprake geweest. Hij beriep zich daarbij op het oordeel van de eigen bedrijfsgeneeskundige dienst, waartoe zich ook enkele klagers hadden gewend.
De wolk zuur ontsnapte om 16.46 uur gedurende drie minuten op de DSM-lokatie Zuid uit een zwavelzuurfabriek, toen deze door een storing in het regelsysteem buiten bedrijf raakte. Hoeveel zuur in de buitenlucht kwam, kon Spierts gisteren niet bij benadering zeggen. „De chef van dienst van de fabriek beweert dat het om een kleine hoeveelheid gaat. Maar het is natuurlijk de vraag wat je in zo'n geval klein noemt", aldus Spierts.
Direct nadat de uitstoot bij de eigen milieu-meldkamer bekend was, werd conform de afspraken direct de regionale brandweer in Gulpen in kennis gesteld. Die berichtte op haar beurt weer de politie en de burgemeester van Geleen. Zij gingen verder niet tot actie over, naar een wachtcommandant van de politie zei omdat nadere berichten van DSM over de ernst van de situatie hiertoe geen aanleiding gaven. Het betrof een melding met de status '1', wat staat voor luchtverontreiniging met stank.
Wel ging een politiepatrouille op eigen initiatief direct op Lindenheuvel poolshoogte nemen, maar bijzondere dingen werden daarbij niet geconstateerd, aldus de wachtcommandant.

Werknemers van DSM trokken ook meteen de omliggende woonwijk in. Ze namen luchtmonsters en legden reepjes papier in plasjes regenwater om te peilen of daarin een verhoogde concentratie zwavelzuur waarneembaar was.
De woonwijken rond DSM, met name Lindenheuvel en Krawinkel in Geleen, worden wel vaker geplaagd door ongeplande (en soms geconcentreerde) emissies van chemische installaties. Meestal gaat het om de onschuldige maar wel hinderlijke neerslag van wit etheenpoeder en roet. In 1991 kregen omwonenden nog herhaaldelijk te maken met wolken ammoniak, dat in hogere concentraties wel schadelijk is. Deze voorvallen hielden verband met een technische onvolkomenheid in een fabriek, die in augustus dat jaar verholpen werd. Een uitbraak van zwavelzuur zoals die gisteren plaatsvond, komt zelden voor.

Hoge snelheid niet de oorzaak van ongel

Man gaat vrijuit bi dodelijke aanrijdin

Van onze verslaggever

HEERLEN – Kantonrechter G. Soerland heeft gisteren een 27-jarige Heerlense automobilist vrijgesproken, die in Kerkrade betrokken was bij een aanrijding met dodelijke afloop. Een 17-jarige Kerkradenaar botste op de Hamstraat in Kerkrade met zijn bromfiets tegen de auto van de Heerlenaar. Enkele uren later overleed de zwaargewonde bromfietser in het ziekenhuis.

Officier van justitie R. Philippart had een geldboete van 250 gulden geëist tegen de Heerlenaar en drie maanden voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid.
Hij achtte bewezen dat de Heerlenaar op 29 juli 1991 op de Hamstraat te hard zou hebben gereden. Getuigen hadden verklaard dat de man in ieder geval harder had gereden dan de toegstane snelheid van 80 kilometer per uur.

Zijn motivatie: „Ik begrijp dat het voor u geen lolletje is om hier te staan. De bromfietser was ook fout. Hij reed van het voetpad zo de Hamstraat op. U zag het slacht slechts in een flits, maar u heeft geanticipeerd door uw snelheid te passen".

'Rechts-tic'

De Heerlenaar benadrukte da het ongeval nog steeds niet werkt heeft: „Ik heb de bromfi in een flits zien rijden op een pad. Opeens stak hij de weg ov heb geremd, maar ik heb een sing niet kunnen voorkomen. A nu in de auto rijd, komt het vo steeds bovendrijven. Ik heb e zogenaamde rechts-tic aan ov houden. Als ik rechts van de een bromfietser zie rijden, de altijd 'daar komt hij weer'. Ik echt al het mogelijke gedaan een botsing te voorkomen."
Kantonrechter Soerland ging in op de eis van de officier van tie: „Ik heb wat twijfels ove proces-verbaal. Ook al had de mobilist zich aan de snelheid houden, een botsing had hij mee niet voorkomen. Welke st ook oplegt, het leed van de fa neem je daarmee niet weg spreek u vrij."



Duitser verliest in eerste ronde Australian Open van Anders Jarryd

Blessure breekt Becker

DOOR ERIC DE BIE

ELBOURNE – Uitgerekend op het moment dat Boris cker geestelijk klaar was voor een nieuwe aanval op de topsitie van de wereldranglijst, laat zijn lichaam hem weer eens de steek. De spier in zijn rechterbeen die hem de afgelopen ee jaar al enkele malen dwarszat, sputterde gisteren tijdens n openingspartij op de open Australische tenniskampioenhappen opnieuw tegen. De Zweedse 'qualifier' Anders Jard greep zijn kans en wees de 25-jarige Duitser in vijf sets 6, 7-5, 3-6, 6-3, 6-2) terug naar af.

e hard de als vierde geplaatste cker op het centre-court in Merlurne ook schreeuwde en hoe k hij zich met zijn racket ook or zijn hoofd sloeg, het verdreef pijn in zijn dijbeen niet. Gefrueerd moest hij voor de tweede r in zijn carrière in de eerste ronvan een Grand-Slamtoernooi afeid nemen. In mei 1990 had hij Roland Garros tegen Goran Ivavic voor het eerst deze nachtrie moeten doorstaan. Destijds s Becker kerngezond, gisteren cht hij daarentegen met twee testanders.

had vooral last bij het aanzetten. name als ik een forehand moest an. Daarnaast miste ik de sneld om op tijd bij het net te zijn. eerste anderhalve set leek er nog s aan de hand, maar dat kwam ral doordat Jarryd geen bal binde lijnen sloeg. Daarna moet hij bben beseft dat er iets met me is", jammerde de verliezer na oop.

cker heeft de blessure twee we geleden in Qatar opgelopen. ondanks was hij in het oliestaateer succesvol. Hij won zowel het elspel- als het dubbeltoernooi t Patrick Kühnen). „Tijdens de ve finale van de dubbel voelde ik or het eerst de pijn in mijn dij.

dat ik hier in Melbourne was gekomen, heb ik een paar dagen genomen. Zaterdag zag het er goed uit. Ik was in staat lang te nen, maar 's avonds kreeg ik r last. Gisteren hield ik het hts een half uurtje vol op de n. Ik wist toen al dat ik het lastig krijgen als de partij langer dan sets werd".

ude vorm

kwetsuur kwam op een voor cker wel erg ongelegen moment. een lange periode van vallen en een beetje opstaan leek de rossige Leimenaar, die tegenwoordig wordt getraind door de Oostenrijker Günther Bresnik, namelijk eindelijk weer zijn oude vorm te hebben gevonden. In november vorig jaar gaf hij in Parijs, waar hij het indoortoernooi van Bercy op zijn naam schreef, voor het eerst blijk van een stijgende lijn. Vervolgens maakte hij in Frankfurt duidelijk weer honger naar succes te hebben. Tijdens de ATP-finale veroverde zijn eerste belangrijke prijs sinds de open Australische kampioenschappen in januari 1991.

Het is te hopen dat het lichamelijk ongemak Beckers motivatie niet opnieuw aantast. Wat dat betreft kan zijn beul van gisteren hem de hand schudden. Anders Jarryd bezette in juli 1985 de vijfde plaats op de wereldranglijst. Blessures en daaruit voortvloeiende desinteresse zorgden ervoor dat de Zweed in sneltreinvaart naar de anonimiteit gleed. Aan het begin van dit jaar stond hij zelfs niet meer bij de beste honderdvijftig spelers van de wereld. Zodoende moest de dertiger, die zich tegenwoordig veel meer richt op het dubbelspel, in Melbourne voor het eerst van zijn leven de kwalificaties voor een Grand-Slamtoernooi afwerken.

„Ik heb me ingeschreven voor het kwalificatietoernooi om me voor te bereiden op de dubbel. Het ging echter verbazingwekkend goed. Desondanks hoopte ik tegen Boris alleen maar op een goede wedstrijd. Ik kan me echter niet herinneren wanneer ik zo goed heb gespeeld.

Het is jaren geleden dat ik me zo prettig heb gevoeld", aldus Jarryd, die beweerde weinig van Beckers blessure te hebben gemerkt. „Ik wist op een gegeven moment wel dat hij zich niet echt comfortabel voelde. Maar ik wist niet dat dat door een blessure kwam".



● *Boris Becker uit zijn teleurstelling tijdens de partij tegen de Zweed Anders Jarryd.* Foto: AFP

Alleen Rottier uitgeschakeld

ELBOURNE – Het Nederlandse nis heeft op de eerste dag van de n Australische kampioenschapnet niet de volle honderd progescoord. Van de in totaal vijf nje-spelers en -speelsters die in e kwamen, haalden er vier de ede ronde. Alleen Stephanie ier leed een nederlaag, terwijl de speelster uit het Zeeuwse nsteen lange tijd voor een verng leek te gaan zorgen. Tegen ls zesde geplaatste Conchita tinez sleepte ze de eerste set in wacht, maar moest ondanks een voorsprong in de tweede toch het hoofd buigen voor de anse: 6-2, 4-6, 1-6.

De kopman van de Nederlandse equipe, Richard Krajicek, ondervond geen noemenswaardige tegenstand van de Zweedse 'qualifier' Lars-Anders Wahlgren. De 21-jarige Hagenaar, in Melbourne als negende geplaatst, kon na vijf kwartier zijn tas weer inpakken: 6-1, 6-2, 6-1.

De door maagkrampen geplaagde Siemerink daarentegen kreeg de Australiër Patrick Rafter pas na drie uur op de knieën: 4-6, 2-6, 6-3, 6-4, 6-2. Een zege die de blonde Rijnsburger veel voldoening gaf, zeker gezien het feit dat hij met een lege maag op de baan stond.

„Mijn ontbijt bestond uit twee toostjes en een beetje thee", verklaarde een bleke Siemerink later. „Mijn darmen zijn al een paar dagen aan het rommelen. Als ik vast voedsel eet, moet ik meteen naar de wc. Vermoedelijk is het een virus dat ik in Djakarta heb opgelopen. Hoewel ik daar alleen kraanwater heb gebruikt om mijn tanden te poetsen. Het is te hopen dat ik de komende dagen wat meer naar binnen kan werken", aldus de 22-jarige Zuidhollander, die nu de Rus Andrej Tsjesnokov ontmoet.

Later op de dag volgden Miriam Oremans en Monique Kiene het voorbeeld van hun mannelijke collega's. Laatstgenoemde versloeg de Duitse Maja Zivec-Skulj met 6-1, 4-6, 7-5. Oremans verraste tegen de Amerikaanse Amy Frazier, de nummer twintig van de wereld. De twintigjarige tennisster uit Berlicum, zelf terug te vinden op plaats 130 van de ranglijst, gaf haar tegenstandster weinig kansen: 6-4, 6-1. Daarmee werd bij haar coach Hugo Ekker een beetje de pijn over het verlies van zijn andere pupil (Rottier) verzacht.

„De winst van Miriam is maar weer eens een teken dat het Nederlandse vrouwentennis heus wel een toekomst heeft", aldus de Amsterdamse trainer, die sinds november vorig jaar Oremans en Rottier onder zijn hoede heeft genomen. „Het is niet alleen Schultz en Bollegraf. We hebben nog genoeg ander talent. Ze zijn echter nog te veel onder de indruk van een 'naam'. Uitgezonderd de echte top vallen de verschillen in het vrouwentennis reuze mee. Dat heeft Miriam wel laten zien".

sport kort

SQUASH – De plaatsingsommissie van de Nederlandse uashbond heeft voor het Nerlands kampioenschap dat ndag in Rotterdam van start at de eerste vijf spelers bend gemaakt. Dat zijn Nederds kampioen Lucas Buit, aymond Scheffer, Erik van der uijm uit Maastricht, Mikel Versen en Erik Smit.

IJSHOCKEY – De laatste mpetitieklus voor Meetpoint aters, vanavond in Rotterdam gen Gunco Panda's, zit vol ven van de kant van de thuisub. De Panda's zitten barstens revanche-gedachten, zeker het desastreuze verlies afgelon zaterdag in Geleen. Voor de aters staat niets op het spel. Zij n al zeker van de eerste plaats de reguliere competitie.

TENNIS – In het tweede toeri van het Portugese Satellite cuit in Estoril heeft Rogier ssen de eerste twee rondes makkelijk overleefd. De Hornaar begon met een 6-0, 6-0 zeop de Engelsman Bacon en sloeg daarna de Italiaan Anto- i met 6-4, 6-3.

VOETBAL – Manchester United heeft gisteravond de inhaalstrijd bij Queens Park Rangers met 3-1 gewonnen en daarmee de koppositie in de Engelse divisie veroverd.

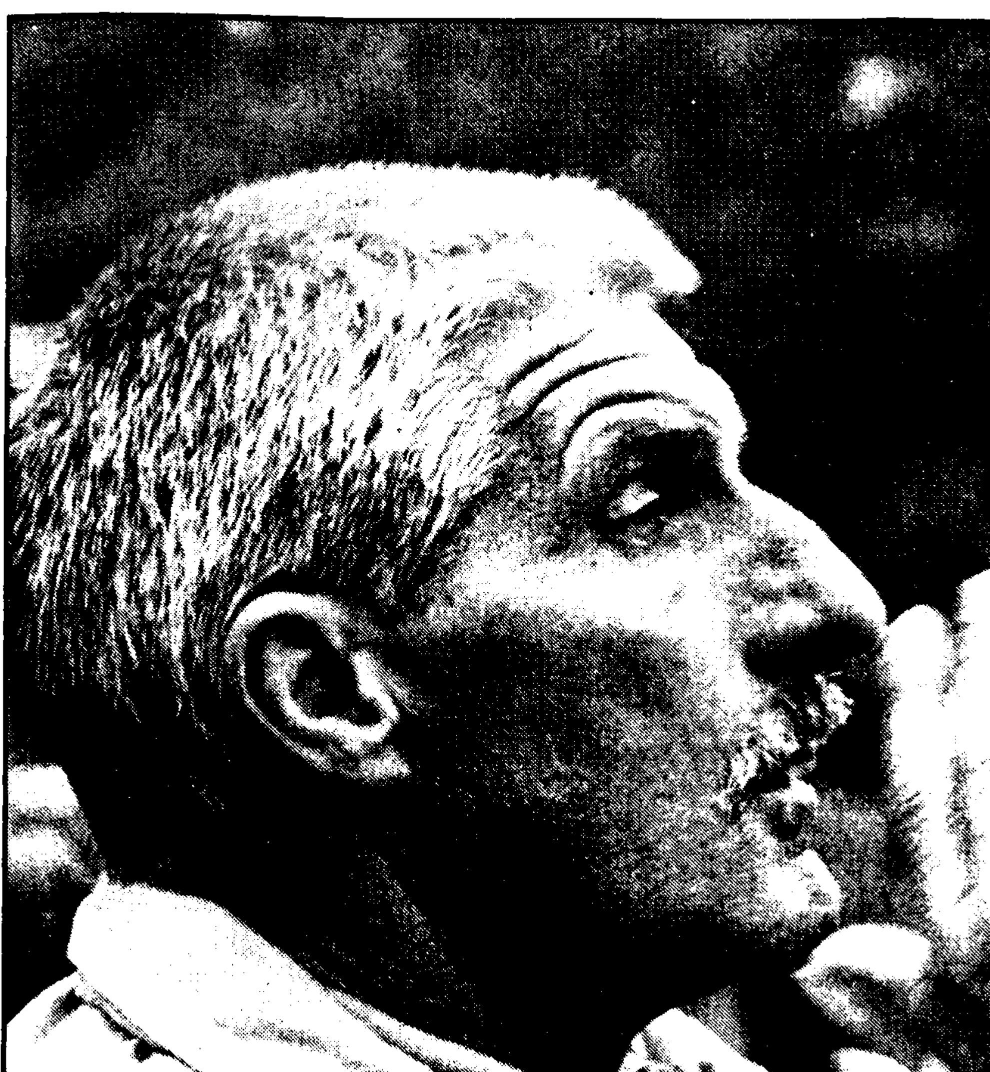
Manager Helmond Sport: 'Wij hebben niets tegen hem'

Körver was welkom

VENLO – Het besluit van het VVV-bestuur om Frans Körver zaterdagavond uit veiligheidsoverwegingen de ploeg in Helmond niet te laten coachen heeft bij de Brabantse club de wenkbrauwen doen fronsen. Manager Willy van Neerven vindt de handelwijze van de Venlose club overdreven. „Wij hebben VVV alleen maar op de hoogte gesteld van bepaalde signalen die wij in het overleg met burgemeester en politie hadden opgevangen. Het leek ons nuttig het VVV-bestuur daarover in te seinen."

Frans Körver kreeg van Helmondse zijde het advies zich tijdens de wedstrijd niet buiten de dug-out te vertonen op de voor hem gebruikelijke 'theatrale' wijze. Om mogelijke escalatie te voorkomen achtte het VVV-bestuur het raadzaam Körver thuis te laten. Wiel Teeuwen: „Het heeft geen zin om Frans in de dug-out op te sluiten. Het is een slechte zaak dat een kleine groep raddraaiers het iemand onmogelijk maakt om op zijn bekende wijze zijn werk als coach te doen. Dat neem ik Helmond Sport in zekere zin kwalijk. Het moet toch vrij simpel zijn om die zogenaamde 'supporters' te localiseren".

De Helmond Sport-manager liet weten dat Köver best welkom was geweest, ook in de dug-out. „We hebben niets tegen Körver en de politie had beslist voor een verhoogde surveillance kunnen zorgen." Het bestuur van VVV had toen (vrijdagavond) het besluit al genomen om de coaching niet door Körver maar door Remy Reynierse te laten doen. Een telefoontje (op zaterdag) van Helmond Sport-manager Van Neerven naar de Koel deed VVV niet meer van gedachte veranderen. Teeuwen: „Dat had geen enkele zin en zou wellicht een averechtse uitwerking hebben gehad."



● *Frans Körver, geen rancune.* Foto: DRIES LINSSEN

Frans Körver was gisteravond nog steeds niet helemaal de oude. „Je mag best weten dat ik de afgelopen twee dagen slecht heb geslapen. Zondag nog enkele vervelende anonieme telefoontjes gehad waar ik inhoudelijk niet op wil ingaan. Ja, mijn naam prijkt voluit in de telefoongids van Helmond maar ik pieker er niet over een geheim nummer aan te vragen. De mensen moeten mij toch kunnen bellen. Ach, voor mij is de zaak afgelopen. Ik heb beslist geen rancune ten opzichte van Helmond Sport. Ik heb daar uit de periode als trainer vrienden overgehouden en dat blijft zo. Onder deze affaire zet ik een dikke streep".

Muermans naar Heerlen Sport

HEERLEN – Heerlen Sport krijgt voor de rest van dit seizoen versterking van Louis Muermans. De van Kolonia afkomstige middenvelder speelde afgelopen jaar voor EHC en verhuisde voor aanvang van dit seizoen, in verband met verandering van werkkring, naar Quick Den Haag.

Muermans veranderde per 1 januari wederom van werkgever waardoor hij weer in het zuiden komt wonen. Heerlen Sport bleek na een tip van hulptrainer, en ook al ex-Kolonia-speler Willy Smeets, het slagvaardigst en lijfde Muermans voor de rest van dit seizoen in. Dit tot verbazing en verontwaardiging van Kolonia, waar Muermans sedert enkele maanden op zaterdagavond voor het zaalvoetbalteam uitkomt. Heerlen Sport-trainer John Meuser hoopt Muermans al speelgerechtigd te krijgen voor aanstaande zondag in de derby tegen uitgerekend Kolonia.

Herstel Timman

EL ESCORIAL – „Schaken is mentaal boksen", sprak Nigel Short en gaf daar gisteren een indrukwekkend staaltje van weg. Niet door er op te beuken, maar door taai in de verdediging overeind te blijven en de vervaarlijkste klappen te ontwijken. Op de 54ste zet moest Jan Timman erkennen, dat de k.o. er niet meer inzat. De Brit behield daardoor zijn voorsprong van een punt: 3 1/2-2 1/2.

Short is waarschijnlijk de meest fitte van de twee schakers. Hij is twaalf jaar jonger, wandelt veel en ziet zijn secondantenkamp met de dag groter worden. Timman is inventiever, vertrouwt op zijn intuïtie en begint zowaar in vorm te komen. Voor het eerst kon hij spreken van 'een redelijke partij' en dat was nog een understatement ook. Het scheelde weinig of hij had in het middenspel beslissend voordeel genomen.

Beide schakers beschikken over hetzelfde computerprogramma. Short had uit het zijne de partij Shamkovich-McLaughlin (Chicago 88) opgediept en week daar op de dertiende zet vanaf. Het b2-b4 was ongetwijfeld het produkt van vele uren huiswerk, maar Timman vond in een handomdraai de weerlegging. Hij reageerde op zijn scherpst met een pionoffer, waardoor hij groot stellingsvoordeel kreeg.

Vanaf de zeventiende zet was duidelijk dat zwart voor de winst speelde, vooral toen wit op de volgende zet zijn toren terugtrok. Na 18. Txd8, Txd8, 19. e6. Pe5, 20. exf7 e Kxf7 zag de perszaal niet hoe zwa verder kon komen. Maar nu was h een andere zaak. Timman stuurc met f6 en f5 regelrecht aan op stul winst. Op het laatste ogenblik za hij echter in dat het plan niet deu de. Wit zou teveel compensatie kr gen.

In plaats daarvan nam hij de pic op e6 terug. Nog altijd was zijn ste ling veelbelovend. maar de ti drong. Op de 33ste zet was Tb8 g boden geweest om voordeel te b houden. Timman dacht dat pio winst ook zou volstaan. Daar vergi te hij zich in. Short verdedigde zic op zijn best en en bleef met enke elegante manoeuvres binnen de r misegrens.

Wit: Nigel Short, Zwart: Jan Timman. e2-e4, e7-e5, 2. Pg1-f3. Pb8-c6, 3. Lf1-b a7-a6, 4. Lb5-a4. Pg8-f6. 5. 0-0. Pf6xe4. d2-d4, b7-b5, 7. La4-b3. d7-d5. 8. d4xc Lc8-e6, 9. Dd1-e2, Lf8-e7, 10. Tf1-d1, 0-0. 1 c2-c3, Pe4-c5, 12. Lb3-c2, Le6-g4, 13. b2-b Pc5-a4, 14. Lc1-f4, Dd8-d7, 15. De2-d g7-g6, 16. Dd3xd5, Dd7xd5, 17. Td1xd Pa5-b6, 18. Td5-d1, Ta8-d8, 19. Td1-c Pb6-d5, 20. Lf4-h6, Tf8-e8, 21. a2-a4, Lg4xf 22. g2xf3, Le7-f8, 23. Lh6xf8, Kg8xf8, 2 e5-e6, f6-f6, 25. a4xb5, a6xb5, 26. Kg1-f Pc6-e5, 27. Lb2-e4, Pd5-f4, 28. Pb1-a c7-c6, 29. Pa3-c2, Pf4xe6, 30. Ta1-a6, Td8-d 31. Pc2-d4, Pe6xd4, 32. c3xd4, Td6xd4, 3 Le4xc6, Pe5xc6, 34. Te1xe8+, Kf8xe8, 3 Ta6xc6, Kf8-e7, 36. Tc6-c7+, Ke7-e6, 3 Tc7xh7, Td4xb4, 38. Th7-b7, g6-g5, 3 Tb7-b6+, Ke6-e5, 40. f3-f4+, g5xf4, 4 Kf1-g2, Tb4-b3, 42. h2-h3, Ke5-f5, 43. Tb6-c Kf5-g5, 44. Tc6-c5+, f6-f5, 45. Tc5-d Tb3-b2, 46. Kg2-f3, Tb2-b3+, 47. Kf3-g b5-b4, 48. Td5-b5, Kg5-g6, 49. Tb5-b6 Kg6-h5, 50. Tb6-b8, Kh5-h4, 51. Tb8h8 Kh4-g5, 52. h3-h4+, Kg5-g6, 53. Th8-g8 Kg6-f7. Remise op voorstel van Timman.

Meyers wint derby

MAASTRICHT – In de eerste divisie C van de zaalvoetbalcompetitie heeft DC H.Anders de derby tegen H.Meyers in de slotminuten nog uit handen moeten geven. De gasten wonnen met 2-5. Het Kerkraadse Cosmos kon in de strijd om de degradatiepunten in Tilburg een punt in de wacht slepen bij Multicopy: 3-3. In de tweede divisie F versteviade VTV Vaals zijn koppositie. VTV Vaals won zijn uitduel in Postert (3-4), terwijl concurrent Fermonia Boys pijnlijk onderuit ging in Susteren bij SZV: 3-1.

In de eerste helft waren DC H. Anders en H.Meyers volledig aan elkaar gewaagd. Pas diep in de eerste helft vielen de eerste treffers. Door een grove verdedigingsfout en een keepersmisser kon Meyers met voorsprong gaan rusten. Na de pauze zette de thuisclub de gasten onder druk. Ondanks sterk keeperswerk van Meyers-goalie John Frauenrath kwam Anders door Rudy Rapati en Theo van Helvert verdiend langszij. Toen de thuisclub de winst rook, verspeelde Paul Keuven ongelukkig de bal. Dat buitenkansje liet Andre Geurts zich vijf minuten voor tijd niet ontnemen. Een ontgoocheld Anders moest in die laatste minuten nog twee treffers van Virdis en Laeven op de koop toenemen.

Eerste divisie C:
DC H.Anders-H.Meyers 2-5 (0-2) - Lenssen 0-1, Virdis 0-2, Rapati 1-2, Helvert 2-2, Geurts 2-3, Virdis 2-4, Laeven 2-5.
Multicopy-Cosmos 3-3 (2-1) - Schenkels 1-0, Labayed 1-1, Mechelen 2-1, R. de Mey 2-2, Mechelen 3-2, Labayed 3-3
De stand: 1. Shoeby Shop 12-20 (63-36); 2. 't Brikske 13-20 (61-29); 3. H.Meyers 13-18 (64-39); 4. Molier 12-17 (45-32); 5. Sport Petit 12-14 (36-35); 6. Dousberg Parc 12-14 (35-37); 7. Multicopy 13-12 (40-41); 8. Tongelreep 12-11 (41-41); 9. Cosmos 13-9 (34-50); 10. DC H.Anders 13-6 (28-48); 11. FCD Roermond 12-5 (38-59); 12. Bouwfonds 13-3 (29-67).

Tweede divisie F:
Postert-VTV Vaals 3-4 (1-3) - N.v.Weersch 0-1, L.v.Weersch 0-2 en 0-3, e.d. 1-3, Schmitz 2-3, Merx 2-4, Gubbels 3-4
SZV-Fermonia Boys 3-1 (2-1) - Gubbels 1-0, v.Bezel 2-0, Keuren 2-1, Gubbels 3-1
BW Filmclub-Amicitia 5-3 (0-2) - Corbey 0-1 en 0-2, Raduane 1-2, Beckers 2-2 en 3-2, Raduane 4-2, Mathieu 5-2, Lamberighs 5-3
FC Brunssum-Reneman KK 4-4 (0-1) - Pinckaerts 0-1, Dequelle 0-2, Rockx 1-2, Pinckaerts 1-3, Raets 2-3, Michiels 3-3, Bachaus 4-3, Heuts 4-4
Peters Geluid-ZVVM Quadvlieg 2-3 (1-0) - Vleeshouwers 1-0, Dahlmans 1-1, Heynen 1-2 en 1-3, Vespermann 2-3
Laumen/S.-Brach/Trendy 11-6 - Klesman 0-1, Gulpers 1-1, Tinnemans 1-2, Muyris 2-2, v.Kann 3-2, Gulpers 4-2, Sarkol 4-3, Gulpers 5-3, Doper 6-3, Gulpers 7-3, Doper 8-3, Klesman 8-4, Doper 9-4 en 10-4, Gulpers 11-4, Tinnemans 11-5, Linssen 11-6
De stand: 1. VTV Vaals 13-23 (64-31); 2. Fermonia Boys 13-20 (76-34); 3. BW Filmclub 13-18 (44-41); 4. ZVVM Quadvlieg 13-15 (53-42); 5. Brach/Trendy 13-15 (52-56); 6. SZV 13-14 (52-45); 7. Postert 13-11 (54-57); 8. Peters Geluid 13-11 (37-49); 9. FC Brunssum 13-10 (36-42); 10. Laumen/Stampede 13-9 (47-53); 11. Reneman KK 13-9 (45-56); Amicitia 13-1 (24-78).

Hoofdklasse zuid: Egor-Sportclub 3-2, S v.d.Venn-Sport M. 4-2, de Keigel-Bouwfonds 2 1-3, ODV Yerna-B.Stap in 3- ZVVM Quadvlieg 2-Meetpoint 2-13
De stand: 1. V.d.Venn 13-20 (63-37); 2. OD Yerna 13-19 (61-41); 3. Gulpen Life Pala 12-18 (59-34); 4. Sport M. 13-17 (57-45); 5. Meyers 2 12-16 (58-32); 6. Egor 13-15 (43-3 7. Meetpoint 13-14 (67-41); 8. De Keig 13-14 (40-30); 9. B.Stap in 13-7 (43-38); 1 Bouwfonds 2 13-7 (43-63); 11. Sportclub 13 (34-66); 12. ZVVM Quadvlieg 2 13-1 (26-99)

Hoofdklasse noord: FCD Roermond 2- Huukske 3-2, Wittenhorst-'t Haofke 6-3, Huukske-'t Kesjotje 4-6, Spee-FCD Roermond 2 5-2.
De stand: 1. Altweerterheide 12-21 (55-3 2. Nederweert 12-16 (53-39); 3. 't Huuks 13-16 (54-34); 4. 't Haofke 13-14 (51-48); Wittenhorst 13-14 (49-44); 6. 't Kesjotje 13- (38-37); 7. Veronica 12-13 (46-42); 8. Neeritt 12-11 (35-39); 9. Spee 13-11 (37-52); 10. IV 12-8 (30-51); 11. Lasco 12-6 (40-48); 12. FC Roermond 2 13-6 (45-68).

Schrik van hun leven

DEN HAAG – De Nederlandse k nobond heeft bij de Belgische ter-organisatie fel geprotestee tegen een levensgevaarlijke situat bij de rivier de Houille. Mensen aan de rivier wonen en sportvisse hebben tussen Patignie en Venc mont op verscheidene plaatse schrikdraad op halshoogte aang bracht om kanovaarders te were De Houille wordt zowel door Belg als Nederlanders veel wildwate kanovaarders veelvuldig voor tra ning en toertochten gebruikt. D schrikdraden werden afgelope zondag voor de eerste keer aang troffen. De meeste draden hange achter een stroomversnelling. Ren men of keren is dan uitgesloten.

Nol Hendriks herbenoemd in Roda-bestuur

KERKRADE – De leden van Ro JC hebben gisteravond de bestuur leden Hendriks, Van Wersch (vic voorzitter) en Willems (pennin meester) herbenoemd. Het driet was aftredend, maar de Roda JC leden vonden dat een nieuw verkiezing niets in de weg ston Voorzitter Pickée, secretaris Plou en de bestuursleden Kanneken Hodiamont, Hermans en Branc hoefden niet herkozen te worde omdat zij niet aftredend waren.



Ex-Roda JC'er speelt zich in de kijker bij hoofdklasser SVN

Paul Janssen leider LD-spelersklassement

● *Paul Janssen (rechts) toen hij nog op de loonlijst stond bij Roda JC. Samen met clubmakker Roger Polman (links) werd Janssen toentertijd aan VVV verhuurd. Polman heeft zich intussen waargemaakt bij de club uit Venlo, terwijl Paul Janssen dit seizoen terugkeerde naar het amateurvoetbal.*

Archieffoto: LD



Van onze correspondent
KAREL BOVENDEAARD

IEERLEN – Paul Janssen an hoofdklasser SVN is halerwege de competitie de verassende lijstaanvoerder in het .D-Spelersklassement. De leine middenvelder, vorig aar nog spelend bij Roda JC, naakte kennelijk veel indruk p onze correspondenten. lechts drie maal werden zijn restaties gehonoreerd met et cijfer 6. Verder werden oor hem drie zevens, vijf naal een acht en een negen enoteerd. Dat Paul Janssens aam op vier maandagen in et LD-Sterrenelftal te lezen iel, hoeft dan ook geen vervondering te wekken.

oelverdedigers doen het traditioeel goed. Ronald Gielen (Heer) en ijn collega Hermkens van Panninen delen samen de tweede plaats n het klassement.

ormaat

en prestatie van formaat leverde ok Paul de Meulemeester (Bleck). De Noordlimburger is moenteel de beste spits. De mannen it de voorste linies scoren zelden en gemiddelde van zeven. Paul zit aar zelfs boven. Hij heeft overiens een geduchte concurrent in oger Craemer van het uitstekend raaiende Limburgia.

pvallend zijn eveneens de verrichngen van RFC. Tot de beste speers behoren vier Roermondenaren. ls enige formatie levert de ploeg an trainer Jacques Weeres voor lke linie een speler: Rik Swart doel), Stiphout (vrije verdediger), Villiam Lafleur (middenvelder) en obert Dörenberg (spits). Stiphout oet trouwens aan zijn beste seioen tot nu toe bezig zijn. Zijn vijfe plaats spreekt boekdelen.

nderstaande stand is natuurlijk ok een bevestiging van het gegeen, dat een speler vrijwel alleen oed kan presteren, als zijn ploeg s geheel goed voor de dag komt. VN, RFC, Limburgia en Panningen, vier van de achttien clubs, zijn samen goed voor 17 genomineerde spelers (68 procent).

Uiteraard komen ze ook in de top van het LD-Clubklassement voor. Een merkwaardig beeld bieden de topscorerslijsten. De opbouw en de aantallen van de lijsten voor de hoofdklasse en die van 1F zijn namelijk vrijwel identiek.

LD-Spelersklassement: achtereenvolgens naam, club, punten en wedstrijden, gemiddelde en plaats in het elftal:

1. Paul Janssen (SVN), 88/12, 7.333, middenvelder; 2. Gielen (Heer) en Hermkens (Panningen), 94/13, 7.231, doelverdediger; 4. Beumers (Panningen) 72/10, 7.200, middenvelder; 5. Stiphout (RFC), 86/12, 7.167, verdediger; 6. Maessen (SVN), 57/8, 7.125, doelverdediger; 7. Jean Meens (SVN), 78/11, 7.091, middenvelder; 8. Derks (Limburgia) en Paul de Meulemeester (Blerick), 92/13, 7.077, middenvelder, spits; 10. Gilkes (Wilhelmina'08), 70/10, 7.000, middenvelder; Quesada (Meerssen, 49/7, 7.000, middenvelder; Craemer (Limburgia), 84/12, 7.000, spits; 13. Frolichs (Limburgia), Dusseldorp (Meerssen), 90/13, 6.923, doelverdediger; 15. Dörenberg (RFC), Lafleur (RFC), Swart (RFC), 83/12, 6.917, spits, middenvelder, doelverdediger; 18. Grassi (SVN), Douven (Limburgia), Luc Dahlmans (Heer), 76/11, 6.909, verdediger, middenvelder, spits; 21. Spa (Vinkenslag) 62/9, 6.889, doelverdediger; 22. René Janssen (Panningen), 55/8, 6.875, verdediger; 23. Lansbergen (Panningen), Duyf (EHC), Van Dijk (Meerssen), Custers (SVN), 89/13, 6.846, verdediger, verdediger, verdediger, middenvelder.

LD-Clubklassement:
1. SVN 6.714; 2. Limburgia 6.701; 3. Panningen 6.648; 4. RFC 6.517; 5. Meerssen 6.463; 6. Chevremont 6.391; 7. Lindenheuvel 6.351; 8. Heer 6.335; 9. Blerick 6.319; 10. Wilhelmina'08 6.306; 11. Eijsden 6.277; 12. RKVCL 6.272; 13. Waubach 6.264; 14. RKONS 6.260; 15. EHC 6.257; 16. Miranda 6.204; 17. Venray 6.193; 18. Vinkenslag 6.175.

Topscorers hoofdklasse:
1. Van Loon (BVV) 9; 2. Becks (BVV) 8; 3. Hensels (SVN), Coumans (Meerssen), Sliedregt (Halsteren) 7; 6. Bevelander en Defrel (Halsteren) 6; 8. Frijns (Chevremont), Van Nistelroy (Margriet), Dahlmans (Meerssen), Koeman (Longa) 5.

Topscorers 1F:
1. Van de Beek (Deurne) 9; 2. Knol (Heer) 8; 3. Winkens (Limburgia), Dörenberg (RFC), Dooper (Waubach), Van de Heuvel (Lindenheuvel) 7; 7. Assel (Blerick), Pedro Mares (Eijsden) 6; 9. Knijnenburg (Deurne), Hoenselaar (Limburgia), Dijkstra (RKONS) 5.

Nederland beloofde land voor Etiopische atleten

ASSEN – Bijna twee jaar na het verdrijven van dictator Mengistu Haile Mariam heerst nog steeds angst en hongersnood in Etiopië. Mengistu, wiens bijnaam „Zwarte Stalin" alleszeggend is, werd op 21 mei 1991 verdreven uit de hoofdstad Addis Abeba.

Zeventien jaar zuchtte het land in de Hoorn van Afrika onder de terreur van de dictator. Etiopië heeft een wereldfaam op het gebied van lange afstandlopen. Abebe Bikila verbaasde tijdens de Olympische Spelen van 1960 in Rome de wereld door de marathon blootsvoets te winnen.

Vier jaar later in Tokyo werd de lijfwacht van keizer Haile Selassie de eerste atleet in de geschiedenis van de Olympische Spelen die er in slaagde de marathontitel te prolongeren.

Angst is de reden dat vijf Etiopische atleten al maanden in Nederlandse opvangcentra voor asielzoekers verblijven. Het gaat om het vijftal Getaneh Tessema, Tekeye Gebere Selassie, Tadesse Wolmesekle, Teklemedhin Abrha en Assefa Tameire.

De Nederlandse lange afstandtop heeft inmiddels zeker met Tessema en Selassie kennis gemaakt. Het duo eindigde in de stormachtige halve marathon van Egmond respectievelijk als derde en vierde.

Tessema mag zich nog steeds veldloopkampioen van Etiopië noemen. Hij is gespecialiseerd op afstanden tot de halve marathon. De 22-jarige Selassie heeft een zekere faam als marathonloper. In 1991 stond hij op de wereldranglijst met 2.12.05 als veertigste geklasseerd. Hij leverde die prestatie in de marathon van Londen waarin hij als dertiende over de eindstreep kwam.

Geestelijke vader van de Etiopërs is Piet van den Akker uit Assen. Van den Akker, die zegt een sociaal bewogen mens te zijn die ding zoekt om naast de techniek mee b zig te zijn, had zijn eerste besch meling in Bujar Lajci, de kampio van Joegoslavië op de 5000 me „Die jongen is van Albanese komst en kwam uit het gebied v Kosovo. Door hem heb ik begre hoe groot de discriminatie door Serviërs is."

Van den Akker heeft inmiddels toezegging dat de gemeente As wanneer voldaan is aan een aa voorwaarden, bereid is mede king te verlenen bij het verkrij van een huis voor vier Etiopi Van het vijftal zou dan Abrha af len omdat die onderdak kan vind bij familieleden, die reeds in land verblijven.

Bokszeges broer en zus Verheijen

ROTTERDAM – Tijdens boksw strijden voor aspiranten in Rott dam heeft Peter Verheijen BVH'67 uit Heerlen zijn partij punten gewonnen van Zinseck v BC Crooswijk. Bij de dames w zijn zus Maria Verheijen, de eers Heerlense bokster van BVH, ev eens op punten van Wesley uit Hertogenbosch.

Golfzege Twitty

HONOLULU – Howard Tw heeft de Haiwaiin Open op naam gebracht. Het was voor 44-jarige Amerikaanse golfer de ste overwinning in 12 jaar e maanden. Twitty leidde vanaf eerste dag in Honolulu. Hij eindi op 269 slagen, 19 onder par. slagen voor Joey Sindelar, die i slottronde tot de dertiende hole lijk opging met Twitty. Hij verdi de 388.000 gulden met zijn overw ning.

Esther Tacken in hoofdrol

Van onze correspondent
TOINE RAMAEKERS

ROGGEL- Tijdens de Limburgse kampioenschappen springen voor pony's hebben de Noord- en Middenlimburgse combinaties bijna alle titels mee naar huis genomen.

Voor de Zuidlimburgse afvaardigingen restten slechts de troostprijzen. Alleen Cleo Brandt uit Bocholtz hield de eer hoog door de titel in klasse DL te winnen terwijl Sarah Scheepers de titel met Ursula mee naar Beek nam.

Deze situatie was enkele jaren geleden totaal anders. Toen deelde Zuid-Limburg de lakens uit met ruiters als Dave Molin, Maurice Joosten, Solange Kurvers en Michael Korompis in de hoofdrollen. Nu wist alleen Suzannah Woolley (Ubach over Worms) tot de barrage in de hoogste springklasse door te dringen.
Ook Suzannah Woolley kon in de barrage geen vuist maken e moest met de vijfde plaats ge noegen nemen achter de kampioene Esther Tacken uit Meterik.

In de D ZZ werd de titelstrij zelfs een IJsselsteins familie onderonsje nadat Valerie Timmermans tegen een weigerin was aangelopen. Leopold e Mathijs van Asten, beiden m EK-ervaring, mochten om de ti tel strijden.

In de barrage speelde Leopold als oudste, zijn ervaring uit e werd kampioen.

biljarten

istrict Zuid-Limburg

rieb. A
olkshuis-Modern 5-2
orn-Volkshuis 3 5-2
airplay-Maasband 5-2
olfrath-Sanderbout 0-7

rie.B
Klossen-Apollo 5-2
atchp.-Vink 7-0
ikhagen-Carambool 7-0
airplay-OHVZ. 1-6
Kantje-Waubach 5-2

rieb.C
r.Wapen-Fairplay 7-0
runssum-Carambool 0-7
ink-Bl.Bock 5-2
olkshuis-Schinnen 5-2
HV.Z.-B.C.V. 5-2
J.B.-Matchp. 7-0

rieb.D
Kantje-Br. Wapen 5-2
B.C.-Stad H'rl 7-0
reffers-D.J.B. 0-7
buche-Apollo 3-4

A
oltum-St. Bravo 2-5
empke-B.V.G. 2-5
berg-Keizer 7-0
olfrath-Luip 7-0
orn-Volkshuis 5-2
ocieteit 2-Quick 7-0
O.N.A.-Societeit 2-5

B
eizer 3-Vriendenkr. 5-2
pollo-Sibbe 4-3
uliana-Keizer 0-7
oefijzer-N.Klossen 2 7-0
Klossen-S'berg 4-3
olkshuis-Waubach 2-5
tad H'rl-B.B.C. 5-2

A
tatie-Kempke 7-0
olkshuis 4-Maasband 2-5
eukske-H.G.K. 5-2
I.P.-Wilza 7-0
joba-Holtum 0-7
tein-Statie 2-5
tein-Volkshuis 5-2

B
enelux-Eikeboom 5-2
oba 3-Born 4-3
olkshuis-Wolfrath 5-2
ase-T.I.P. 7-0
cieteit-Tjoba 2 4-3
V.G.-H.G.K. 7-0

C
C.V.-Beatrix 3-4
ebr.Hofke-S'berg 6 5-2
K.C.-St.Hoger 0-7
C.H.-Klosje 7-0
berg 7-N. Klossen 7-0
bbe-St. Hoger 2-5

D
reffers-B.B.C. 5-2
runssum-Academie 7-0
utting-B.V.M. 5-2
eizer-In 't Ven 7-0
ebr. Hofke-S'berg 5-2
aubach-Eikeboom 0-7

E
H.V.Z.-Juliana 7-0
't Ven-S'berg 4 7-0
Kantje- N. Klossen 7-0
. Block-A.B.C. 7-0
berg 5-Waubach 5-2
runssum-Hoefijzer 7-0

A
anderbout-Heukske 4-5
olfrath 3-H.G.K. 7-2
empke-Wolfrath 4 7-2
ikeboom-Oase 5-4
aasband-Meers 5-4

3B
Quick-Modern 9-0
Irene-Butting 7-2
Bavo-Keizer 3-6
Eikeboom-D.J.B. 9-0
St. Hoger 3-Tjoba 6-3
Baandert-St. Hoger 4 9-0

3C
Apollo-Julian 7-2
Weustenr.-Sibbe 4-5
D.J.B.-Juliana 9-0
A.B.C.-Matchp. 7-2
St. Hoger-Butting 5-4
St. H'rl-Beatrix 7-2
Butting-A.B.C. 5-4

4A
Eikeboom-Holtum 3-6
Born-B.V.G. 5-4
Oase-Maasband 4-5
Sanderbout-Tjoba 5-4
Luip-Wolfrath 9-0

4B
Baandert-Stadion 2-7
Volkshuis-Luip 7-2
Maasband-Eikeboom 5-4
Nestje-Quick 7-2
Kempke-Statie 0-9
Heukske-Stadion 7-2

4C
Klsoje-Eikhagen 7-2
N. Klossen-Los Band 7-2
Br. Wapen- St. Hoger 6-3
Keizer-Volkshuis 3-6

4D
Lange Band-Hoefijzer 2-7
't Ven-N. Klossen 2-7
B.C.V.-B.C.H. 7-2
S'berg-Beatrix 7-2
D.J.B.-St. Bavo 2-7
B.C.H.-Lange Band 2-7

4E
Eendracht-B.C.H. 4-5
Hoefijzer-D.J.B. 0-9
Matchp.-N. Klossen 2-7
Eikhagen-B.B.C. 7-2
Treffers-In 't Ven 0-9
S'berg-Cebusta 4-5

5A
Kempke 7-Eikeboom 5-4
Tjoba-Baandert 0-9
G.O.N.A.-Volkshuis 5-4
Oase-Kempke 5 7-2
Heukske-Stein 0-9

5B
Oase-Br.Wapen 4-5
Carambool-Kempke 5-4
Tjoba-St. Bavo 0-9
Statie-Klosje 2-7
B.V.M.-Heuske 9-0

5C
Beatrix-Fairplay 7-2
N. Klossen-Apollo 7-2
Butting-Brunssum 4-5
Carambool-B.C.V. 2-7

KNBB District Maastricht e.o.

C1-A
De Klos-Sjaan 4-3
Heer-K.O.T.'50 5-2
Keizer-Voliere/KOT 2-5
Rheingold-Berceuse 5-2
Vriendenkr.-Heer 2 2-5
Ulestr.-Klos 2 4-3
Noorbeek-BCM 5-2

C3-A
Heer'41 2-Mergelland 2-7
Oost-Heukske 9-0
Concordia-DOT 2 7-2
Wolder'56-Bookvink 1-8
Itteren 3-Aayt Wolder 2 4-5

C3-B
Bookvink 2-Ketsers 2 5-4
MBV 3-KOT'50 4 4-5
Eijsden 2-Klos 6 5-4
DAS 3-BAM 2 5-4
Heukske 2-Eijsden 2 2-7

C3-C
Banholt 3-Harmoniez. 9-0
Duuker 2-Nazareth 3 5-4
Eijsden-Noorbeek 3 5-4
Geulle-BAM 9-0
Voliere/KOT 3-Berceuse 2 0-9

C5-A
Noorbeek 5-Concordia 4 7-2
DOT 4-Voliere/KOT 4 2-7
Harmoniez.2-Oost 4 0-9
Volt'68 3-Heer'41 4 5-4
Berceuse 4-Eijsden 4 5-4

C5-B
Ulestraten 4-Vriendenkr. 3 5-4
Geertruid 5-Klavertje Vier 3 9-0
Altijd Raak 3-Banholt 4 7-2
Mergelland 2-Nazareth 4 7-2
Heer 4- Borgharen 2 5-4

Db-A
Wolder'56-Heer 0-7
Vriendenkring 3-KOT'50 0-7
Rheingold-Heer'41 2 7-0
Keizer 2-Wp.v.Berg 2 5-2
BCM 2-Ulestraten 3-4

Db-B
Nazareth-Keizer 7-0
Wp.v.Berg-BCM 1-6
MBV-Oost 2 0-7
Vriendenkring-Heukske 5-2

Db-C
Heer'41-MBV 2 2-5
Oost-Vriendenkring 2 5-2
Keizer 3-Sjaan 2-5
Heer 2-Kokerel 7-0

Midden Limburgse Biljart Bond

Hoofdklasse A
Boekoel-Stift 6-0
Riva-Roggel 4-2
Thorn-Paerdstal 4-2
Montfort 2-Vriendenkring 2-4
Los Band-Montfort 0-6

Hoofdklasse B
Los Band 2- Odilia 6-0
Blaakven-OVU 2-4
OVU 2-Blaakven 2 6-0
M'beek 2-Joppe 2-4
Herkenbosch-M'beek 2-4

1e klasse A
Roggel 2-Hapje 6-0
Grathem-Manelust 0-6
Walhalla-Prairie 2-4
Volharding 2-Wessem 6-0
Hoek-Volharding 0-6

1e klasse B
Internos-Swalmen 6-0
Roermond-Veldpoort 2-4
Boekoel 2-Thorn 2 6-0
Riddershof-Beegden 4-2
Maasbracht-Top 0-6

1e klasse C
Taverne-Tramhalte 2-4
Ramona-Wessem 2 0-6
Riva 2-Ketelbink 2-4
Grathem 2-Montfort 3 4-2

2e klasse A
Beegden 2-Vriendenkring 2 6-2
Karot-Joppe 2 2-6
Veldpoort 2-Allerhad 4-4
Heukske-Baexem 4-4
ONA-Crescendo 2-6

2e klasse B
Beegden 3-Hoek 2 4-4
Prairie 2-Meijel 2-6
Servaas-Stift 2 2-6
Ster-DDD 2-6
Leveroy-Pumpke 8-0

2e klasse C
Riva 3-DDD 2 1-7
Thorn 3-Heel 4-4
Montfort 4-Karot 2 4-4
Avanti-Internos 2 2-6
Klumpke-Robic 2 6-2

2e klasse D
Wessem 3-ONA 2 3-5
OVS-Thorn 4 6-2
Tramhalte 2-Paerdstal 2 3-5
Mijnheerkens-Beegden 4 6-2
OVT-Nunhem 8-0

2e klasse E
Vlodrop-Maasbracht 2 4-4
KOT-Graaf 4-4
Joppe 3-Ramona 2 4-4
Taverne 2-Oranjeteam 4-4
Ketelbink 2-Pintje 6-2

2e klasse F
Odilia 2-Roggel 3 4-4
Stevel-Montfort 5 6-2
Walhalla 2-KOT 2 6-2
Horn-Stevensweert 6-2
Swalmen 2-Brand's Quelle 1 8-0

2e klasse G
DDD 3-Herkenbosch 2 7-1
Stift 3-Internos 3 2-6
Meijel 2-Roermond 2 4-4
Wilhelminahof-Veldpoort 3 4-4
Buggenum-Top 2 4-4

2e klasse H
Meijel 3-Thorn 5 4-4
Manelust 2-Heel 2 8-0
Joppe 4-Walhalla 3 2-6
Roermond 3-Sport 8-0
OVS 2-Crescendo 2 6-2

3e klasse A
Prairie 3-Heukske 2 0-8
Odilia 3-Hoek 3 2-6
Des-Allerhand 2 2-6
Boekoel 3-Veldpoort 4 6-2
Posterholt-Oude Molen 2-6

3e klasse B
Avanti 2-Amicia 6-2
Blaakven 3-Tramhalte 3 3-5
Karot 3-Ramona 3 2-5
Bergske-Roggel 4 2-6
Baexem 2-DMB 6-2

3e klasse C
M'beek 3-DMB 2 4-4
Wessem 4-Ramona 4 7-1
Heel 3-Vriendenkring 3 6-2
ABC-Herkenbosch 3 6-2

3e klasse D
Riddershof 2-Nunhem 3 7-1
Walhalla 4-Top 3 4-4
Kei-Odilia 4 8-0
Wilhelminahof 2-Robic 3 0-8
Volharding 3-Bergske 2 4-4

3e klasse E
Baexem 3-Klumpke 2 4-4
Ramona 5-Prairie 4 6-2
Heel 4-Graanbeurs 2-6
Top 4-Tramhalte 4 6-2
Amicia 2-Leveroy 2 4-4

3e klasse F
Joppe 5-Peel 6-2
Herberg-Heel 5 2-6
Internos 4-Sport 2 4-4
Ketelbink 3-Los Band 3 4-4
DES 2-Klumpke 3 6-2

3e klasse G
Ketelbink 4-OVS 3 8-0
Allerhand 3-Swalmen 3 4-4
Hoek 4-Amicia 3 5-3
Valk-Meijel 4 2-6
Tegel-Oranjeteam 2 6-2

3e klasse H
Sport 3-Vlodrop 2 0-8
Amicia 4-Paerdstal 3 6-2
Top 5-Ritho 6-2
Baexem 4-M'beek 4 6-2
Graanbeurs 2-DDD 4 6-2

4e klasse A
Sport 4-Wessem 5 3-5
Prairie 5-Stevel 2 4-4
Oude mOlen 2- Odilia 5 4-4

4e klasse B
Riddershof 3-OVT 2 6-2
Paerdstal 4-Karot 5 4-4
Thorn 6-OVS 4 4-4
Touche-Valk 2 6-2

4e klasse C
Tramhalte 5-ONA 3 6-2
Graanbeurs 4-Buggenum 2 6-2
Graaf 2-Sport 5 2-6
ABC 2-Grathem 4 4-4

4e klasse D
Oranjeteam 3-DLV 2 2-6
Allerhand 4-Walhalla 5 4-4
Wessem 6-Hapje 2 5-3
DMB 3-Vlodrop 3 8-0

4e klasse E
herkenbosch 4-Klumpke 4 2-6
Pumpke 2-DES 3 2-6
Tramhalte 6-Manelust 4 0-8
ONA 4-Jachthuis 4-4

4e klasse F
DLV 3-Swalmen 4 8-0
Ramona 6-ABC 3 5-3
Manelust 5-Herberg 2 4-4
Graaf 3-Boekoel 4 2-6

4e klasse G
Jachthuis 2- Tegel 2 4-4
Vriendenkring 5-Joppe 6 4-4
Paerdstal 5-Pumpke 3 3-5
Graaf 4-Ster 3 4-4

4e klasse H
Veldpoort 5-Robic 4 4-4
Doorstoters-Walhalla 6 4-4
Heel 6- Doorstoters 2 4-4
Vriendenkring 4-Avanti 3 8-0

DB-klasse A
Karot A-DLV A 4-8
Los Band A-Hapje A 5-7
Vriendenkring A-Los Band B 5-7
OVS A-Heel A 12-0
Baexem A-OVS B 4-8

DB-klasse B
Heel B-Los Band C 4-8
OVS C-Stift A 3-9

bridge

Harry Deklerk Bridge Toernooi
Voorronde te Geleen
Plaatsen zich voor de finale op zondag 4 april te Geleen:
Groep A
1.Mw.Kadinsky-Hr.Schobbe 59.17
2.Dms.Durlinger-t.Geuzendam 55.83

Groep B
1.Dms.Janssen-Nijssen 61.25
2.Dms.Smeets-D'herminez 60.42

Groep C
1.Echtp.Janssen 58.33
2.Echtp.Schweig 57.29

Groep D
1.Hr.Engel-Wauben 62.50
2.Echtp.Nelissen 58.68

De baten waren voor het Koningin Wilhelmina Fonds (kankerbestrijding)

Interpolis Bridge Drive
Voorronde Denksport Centrum Maastricht
Plaarsen zich voor de halve finale:
1.Beijneveld-Giezeman 60.27
2.Diederen-Schils 58.59
3.Mw.Hamers-Stevelmans 57.81
4.Mw.Drente-Overmans 55.80
5.Schepers-Wagenvoort 54.24

Driekoningen Bridge Drive
Deelname liefst 152 paren
Speellokaal 7 kroegen
Prijswinnaars:
1.Bär-Mw.v.Oppen M'tricht 68.17
2.Mw.Leers-Hill,Brunss. 67.56
3.Cobben-Meertens, Doenrade 66.30
4.Mw.Hamers-Stevelmans K'rade 65.38
5.Mw.Endert-Loop,Mechelen 62.90

Start Distriktsparen Competitie
Distrikt Zuid-Limburg
Uitslag eerste wedstrijd
Hoofdklasse
1.Gielkens-Meijs 69.64
2.Dms.Hamers-Hendriks 57.55
3.Hageman-Mw.v.Rijn 57.55
4.Smeets-Mw.Sneepers 57.03
5.Hamers-Zuijlen 54.46

1e klasse
1.Booleman-Smit 62.78
2.v.Gils-Modderman 61.37
3.Custers-Messing 57.80
4.Moorman-Mw.Schaffrath 57.33
5.Mw.Degenkamp-v.d.Hombergh 57.77

Bridge Distrikts Open Paren Competitie '92/'93
Tweede-Derde en Vierde klas
Onderdistrikt Geleen
Tweede klas
Stand na 1e wedstrijd
1.Kleiborn-Quanjel 62.96
2.Echtp.Hendriks 59.72
3.Echtp.Bex 57.87
4.Mw.Bloemen-Hermans 55.56

Derde klas
1.v.d.Heijden-Solberg 68.75
2.Keeler-Lenders 62.15
3.Hinderink-Offermans 57.64
4.Derix-Timmer 56.25

Vierde klas
1.Echtp.Paulssen 63.89
2.Lemmen-Otte 61.46
3/4 gelijk
Mw.Brols-Wouters
Echtp.Breekveldt 59.82

Onderdistrikt Maastricht
Stand na 1e wedstrijd:
Tweede klas
1.Dormans-v.Opbergen 66.15
2.Priems-Vonken 63.75
3.Echtp.Boer 62.92
4.Dms.Koene-Verhagh 58.85

Derde klas
1.Dubois-Jongen 62.50
2.Echtp.Seelen 60.83
3.Gebrs.Schoot 60.42
4.Mw.Widdershoven-v.Dijk 60.76
5.Dms.Einerhand-Maes 60.00
6.de Blaey-de Haan 59.03

vierde klas
1.Dms.Rammers-Viol 65.63
2.Dms.Passen-v.d.Heijden 64.06
3.Dms.Balemans-de Groen 61.46
4.Dms.Aleven-Schols 60.94

Onderdistrikt Heerlen
Stand na 1e wedstrijd
Tweede klas
1.Loyson-Quaedvlieg 63.02
2.Mw.Antes-Fokkinga 61.46
3.v.Dijk-Cohen 59.90
4.Dms.Kretzer-Smeets 58.33

Derde klas
1.Mw.Willems-Wijnhoven 62.08
2.Dms.Hertog-Hollemans 61.67
3.Dms.Benders-Hendriks 60.07
4.Janssen-Sharp 58.26

Vierde klas
1.Winkels-Zenden 67.08
2.Blommers-Mw.Ramakers 65.63
3.Echtp.v.d.Poort 65.00
4.Bloemen-Ploumen 63.13
5.Hermkens-Mw.Wiertz 62.95
6.Muijs-v.d.Zandt 60.83

Bridge Distrikts Paren Competitie
Uitslag en stand na 2 wedstrijden
Hoofdklasse
1.Hageman-Mw.v.Rijn 63.93
2.Hofhuizen-Korving 62.68
3.Mw.Dautzenb.-Gelling 58.39
4.Dabekausen-Muller 56.96
5.Bakker-Joosten 56.79

Totaal na 2 wedstrijden
121.97
2.Gielkens-Meijs 113-89
3.Hofhuizen-Korving 113.89
4.Janssen-v.Aernsbergen 108.04
5.Mw.Dautzenberg-Gelling 106.83

Eerste klas
1.Deumes-Kusmic 64.43
2.Hupkens-Westra 60.13
3.Govaarts-Jeurissen 57.63
4.v.Gils-Modderman 57.38
5.Bormans-Frohn 56.68
6.Gremmen-Nemeth 56.67

Stand na 2 wedstrijden:
1.Deumens-Kusmic 120.64
2.v.Gils-Modderman 118.76
3.Custers-Messing 112.29
4.Booleman-Smit 111.88
5.Mw.Degenkamp-v.d.Hombergh 109.27
6.Gremmen-Nemeth 109.19

zwemmen

Uitslagen landelijke verenigingscompetitie B- Afdeling te Blerick, tussen MZPC Maastricht, Mosa-Regio Venlo, RZ Roermond en ZON/S&S Heerlen

400 m. vrij heren: 1. Geelen 4.01.1 (LR)
400 m. wissel dames: 1. Jacobs 5.24.5
100 m. vlinder jongens 1978 en jonger: 1. Huppertz 1.07.7
200 m. wissel meisjes 1978 en jonger: 1. Van Dijk 2.40.5
50 vrij jongens 1974 en jonger: 1. Senden 0.25.2
200 m. vlinder jongens 1976 en jonger: 1. Nelissen 2.14.2
200 m. school meisjes 1976 en jonger: 1. Spierts 2.56.9
100 m. vlinder jongens 1980 en jonger: 1. Perdok 1.15.4
100 m. school meisjes 1980 en jonger: 1. Moonen 1.23.5
100 m. school heren: 1. Senden 1.08.2
200 m. vrij dames: 1. Jacobs 2.13.7
200 m. school jongens 1978 en jonger: 1. Elbers 2.52.6
100 m. vlinder meisjes 1978 en jonger: 1. Bosma 1.12.1
200 m. rug jongens 1974 en jonger: 1. Pabbruwee 2.18.4
200 m. wissel jongens 1976 en jonger: 1. Nelissen 2.19.1
50 m. vrij meisjes 1976 en jonger: 1. Heyenrath 0.29.0
100 m. rug jongens 1980 en jonger: 1. Jorissen 1.19.1
200 m. vrij meisjes 1980 en jonger: 1. De jonge 2.29.3
4*100 m. wissel estafette heren: 1. Mzpc 4.06.1
4*100 m. vrij estafette dames: 1. Rz 4.13.2

Einduitslag:
1.Zon/s&s 5354.6
2.Mosa regio 5442.3
3.Mzpc 5459.0
4.Rz 5671.6

C-Afdeling te Weert, tussen HZPC Horst, De ROG Weert en BZV Den Bosch

400 m. vrij heren: 1. Le Clercq 4.20.0
200 m. wissel dames: 1. Nien 2.33.9
100 m. vlinder jongens 1978 en jonger: 1. Van Lamoen 1.10.6
200 m. wissel meisjes 1978 en jonger: 1. Janssen 2.46.3
50 m. vrij jongens 1974 en jonger: 1. Van Pinxteren 0.26.7
100 m. vlinder jongens 1976 en jonger: 1. Veens 1.06.0
200 m. school meisjes 1976 en jonger: 1. Birsak 2.54.8
100 m. vlinder jongens 1980 en jonger: 1. Gabriels 1.26.5
100 m. school meisjes 1980 en jonger: 1. S. Van Drunen 1.25.7
100 m. school heren: 1. Le Clercq 1.11.2
200 m. vrij dames: 1. Nien 2.11.3
100 m. school jongens 1978 en jonger: 1. Van Lmaoen 1.16.5
100 m. vlinder meisjes 1978 en jonger: 1. Birtsak 1.16.7
200 m. rug jongens 1974 en jonger: 1. Wijnen 2.21.5
200 m. wissel jongens 1976 en jonger: 1. Hermans 2.24.6
50 m. vrij meisjes 1976 en jonger: 1. C. Van Drunen 0.28.8
100 m. rug jongens 1980 en jonger: 1. Gabriels 1.20.9
200 m. vrij meisjes 1980 en jonger: 1. Bons 2.28.8
4*100 m. wissel estafette heren: 1. De Rog 4.19.6
4*100 m. vrij estafette dames: 1. De Rog 4.17.4

Einduitslag:
1. Hzpc Horst 4699.7
2. Bzv Den Bosch 4764.0
3. De Rog Weert 4912.7

C-Afdeling te Echt, tussen Hellas Sittard, Kimbria Maastricht, KZPC Kerkrade en Patrick Echt

400 m. vrij heren: 1. Langer 4.25.4
200 m. wissel dames: 1. A.Wetzels 2.35.4
100 m. vlinder jongens 1978 en jonger: 1. R.Wetzels 1.12.8
200 m. wissel meisjes 1978 en jonger: 1. Wierts 2.51.3
50 m. vrij jongens 1974 en jonger: 1. Jennen 0.26.4
100 m. vlinder jongens 1976 en jonger: 1. Cuypers 1.07.2
200 m. school meisjes 1976 en jonger: 1. Knebel 2.59.9
100 m. vlinder jongens 1980 en jonger: 1. Dierx 1.33.3
100 m. school meisjes 1980 en jonger: 1. Van de Leemput 1.24.4
100 m. school heren: 1. Langer 1.06.3
200 m. vrij dames: 1. A.Wetzels 2.17.5
100 m. school jongens 1978 en jonger: 1. R.Wetzels 1.16.6
100 m. vlinder meisjes 1978 en jonger: 1. L.Van de Eynden 1.18.4
200 m. rug jongens 1974 en jonger: 1. R.Van de Eynden 2.26.1
200 m. wissel jongens 1976 en jonger: 1. Cuypers 2.27.4
50 m. vrij meisjes 1976 en jonger: 1. Knebel 0.29.1
100 m. rug jongens 1980 en jonger: 1. Vroomen 1.19.8
200 m. vrij meisjes 1980 en jonger: 1. Miles 2.33.0
4*100 wissel estafette heren: 1. Hellas 4.19.1
4*100 vrij estafette dames: 1. Kzpc 4.19.4

Einduitslag:
1.Hellas 4869.3
2.Patrick 4916.5
3.Kzpc 4919.5
4.Kimbria 5157.4

sportschieten

Afdeling pluim
Hoofdklasse
Diana-Hofke 837-838
Centrum-Sjeet 845-838
SVH-L.Raak 839-841
Lambert.-Revanche 849-825
Juliana-Missers 841-842

1e klasse A
R.Hood-Prins 830-827
SVK-Zon 833-823
Nova-SVH 2 833-817
Limburg-Centrum 2 826-828
Sjeet 2-L.Enfield 820-825
Boekan.-Palet 824-823

1e klasse B
Fortuna-Juliana 2 815-830
Reunie-SVT 2 813-810
Schutters-Leeuw 827-794
Sparta-SVK 2 822-609
RKWBCM-Heros 819-818
Hofke 2-Hubertus 822-818

1e klasse C
Keulst.-O.d.Kamp 812-814
SVH 3-Stadion 812-822
Missers 2-Reunie 2 807-816
SVE-Diana 2 808-816
L.Raak 2-Trepke 808-816

2e klasse A
Star Cl.-Schutters 2 800-834
Hilton.-Treffers 816-809
Zon 2-Wapen 813-793
Prins 2-Djoej 819-815

2e klasse B
Rheing.-L.Raak 3 818-798
Treffers-Sjeet 3 811-811
Tjoba-Brunssum 808-817
Hubert.2-RWB 802-798
O.Rompe-Sparta 2 808-808

2e klasse C
Revanche 2-RKWBCM 2 805-815
Stadion 2-Nova 2 786-792
Vizier-Emma B.2 800-796
Limburg-Valk 812-790

3e klasse A
Diana 3-Hofke 3 805-797
SVK 3-Zon 3 807-812
Reunie 3-Franciscus 791-800
Sjeet 4-J.Wayne 795-793

3e klasse B
L.Enfield 2-O.Rompe 2 791-789
Keulst.2-SVE 2 803-800
Leeuw 2-Tjoba 2 795-792
Zon 4-Rheing.2 784-784

3e klasse C
W.Tell 2-Prins 3
RWB 2-Gl.Auf
Star Cl.2-Lout.Kab.2
Hubert.3-Centrum 3
Leeuw 3-Sonja B.

4e klasse A
J.Wayne 2-O.Rompe 3
Treffers 2-SVT 4
Stadion 3-Schutters 3
Daltons-R.Hood 3
Hofke 4-Sparta 3

4e klasse B
Rheing.3-Juliana 4
Winchest.2-Vizier 2
Hunter-Treffers 2
RKWBCM 3-Fortuna 2

4e klasse C
Wapen 2-Hoensbr.2
Francisc.2-RKWBCM 4
Nova 3-Star Cl.3
Merkelb.2-Diana 4
Limburg-Palet 3

5e klasse A
Treffers 3-Daltons 2
Lout.Kab.3-Gen Hoof
Regina-Keulst.3
O.d.Kamp 2-Rheing.4

afdeling Kogel
Hoofdklasse
Diana-Lambert.
Lambert.2-Doeltref.
Limburg-Trefp.2

1e klasse
Grun-Roda 3
Doeltref.2-Roda 2
Roda-Diana 2

2e klasse
Doeltref.3-Grunstr.4
Diana 3-Grunstr.2
Roda 4-Doeltref.4

Tweede klasse KNDB
Noad-Excelsior 2
Schaesberg-Eureka
EDDV-Goes
Dios-Excelsior 3
DEZ-Davo 2
Middelburg-PSV 2

Stand
Schaesberg
Noad
Excelsior
Goes
DEZ
EDDV
Dios
Eureka
Excelsior 3
PSV 2
Middelburg
Davo 2

Hoofdklasse PLDB
DVZ 2-Ridder 2
Donderberg-MDC
VOS-Kroonschijf

Stand
MDC
De Kroonschijf
DVZ 2
Donderberg
De Ridder
VOS

Eerste klasse PLDB
Schaesberg 2-DCH
Dios 2-Philidor
Eureka 2-DVZ 3

Stand
Dios 2
DCH
Eureka 2
DVZ 3
Schaesberg 2
Philidor



'Operatie is voor niets geweest, want de pijn is weer terug'

De achilleshiel van Hofman

DOOR HANS STRAUS

OENSBROEK – Het zit René Hofman niet mee. De spits n Fortuna Sittard was lang op zoek naar de juiste vorm en eg, toen hij die eindelijk te pakken had, tot overmaat van mp weer te maken met een oude blessure. De achillespezen n de oud-Roda JC'er speelden op en moesten operatief be-ndeld worden. Hofman hoopte - en met hem Fortuna - op fit te zijn voor het degradatieduel in Den Bosch, maar dat eek onhaalbaar. Nu staat zelfs zijn rentree in de derby MVV-rtuna op de tocht.

„Ik begin me nu toch zorgen te maken", aldus Hofman. „De ingreep is nu bijna vijf weken geleden en de pijn van voor de operatie is weer helemaal terug. Het lijkt erop dat alles voor niets is geweest."

De Hoensbroekenaar werd een maand geleden geopereerd aan verklevingen rond beide achillespezen. Sinds zijn debuut bij Fortuna begin dit seizoen speelde Hofman met pijn en de winterstop leek de aangewezen periode voor de operatie. Een kleine ingreep in het Maaslandziekenhuis van Sittard en op tijd fit voor de hervatting van de competitie. Het liep even anders.

„Chirurg Van Os heeft er alles aan gedaan. Meer is volgens de medici niet mogelijk. Dat houdt in dat ik zo ongeveer gedwongen ben met pijn te blijven spelen. Die pijn is toch een teken dat er iets niet in orde is, maar blijkbaar is dat niet te achterhalen", aldus Hofman.

Topscorer

De clubtopscorer van Fortuna, hij scoorde al zeven keer, heeft zijn hoop nu gevestigd op een echo-onderzoek. „Misschien zien ze dan iets. Zeker is in ieder geval dat beide pezen vijf millimeter dikker zijn dan normaal en dat er bloedresten en vocht in zitten."

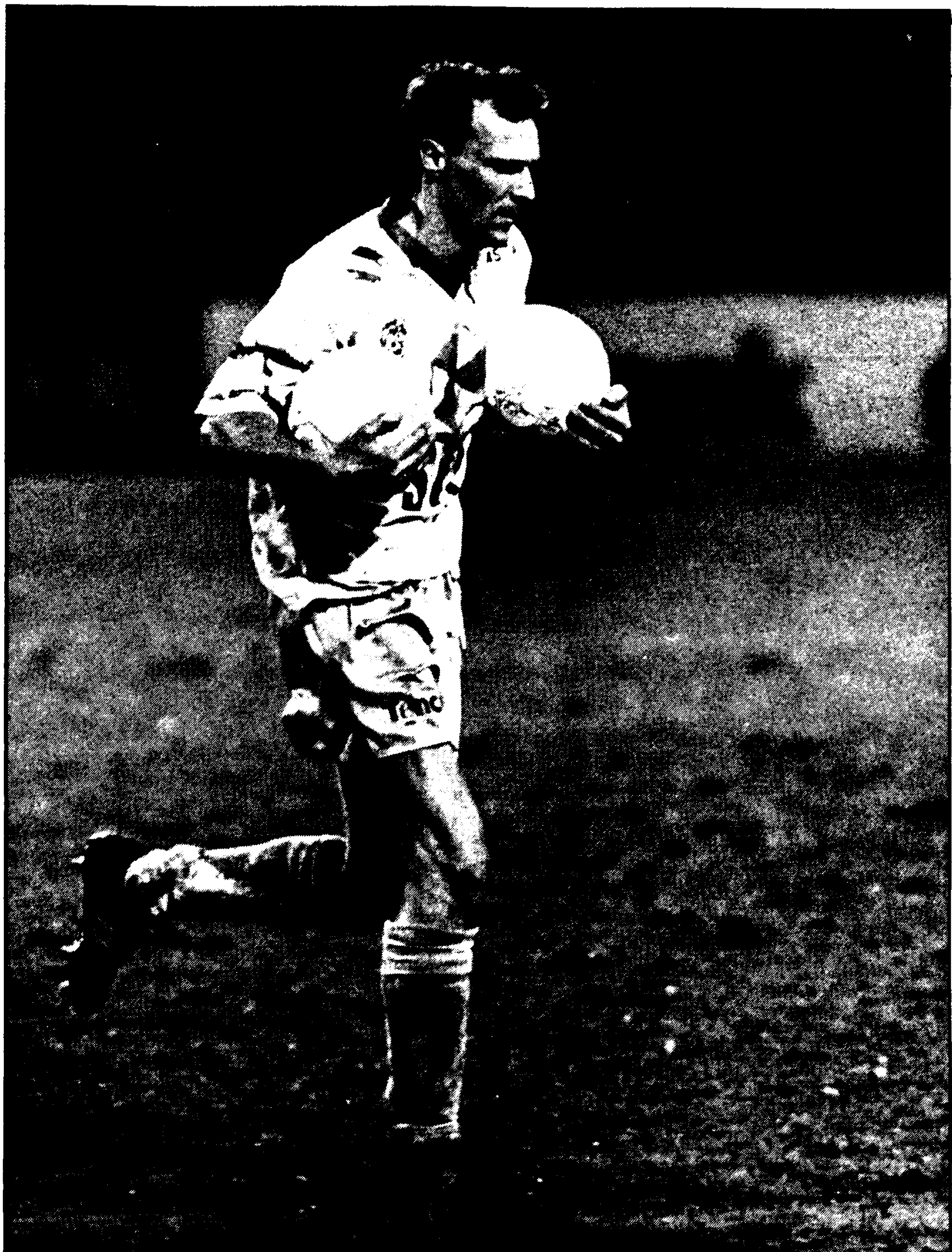
Hofman was op de hoogte van het feit dat chirurgie niet honderd procent zeker de oplossing voor zijn probleem zou zijn. „Maar dat ik nu net zoveel pijn heb als vantevoren had ik toch niet verwacht", aldus Hofman.

Het oefenpartijtje met het tweede team in Den Bosch vanavond moet Hofman in ieder geval al laten voor wat het is. Of hij zaterdag fit zal zijn, blijft afwachten. „Ik heb nog niet met de groep meegetraind. Alleen voor mezelf heb ik wat geoefend, maar dat is geen graadmeter. Ik kan wel tegen een bal aantrappen, maar de pijn blijft. Die blijft ook steeds door je hoofd spoken."

In zijn ijver om een oplossing voor het probleem te zoeken, heeft Hofman zelfs nog even bij de medische staf van Roda JC aangeklopt. „Daar stonden ze helemaal achter de ingreep. Zij hadden het niet anders gedaan. Het enige wat ik nu kan doen is hopen dat het de naweeën van de operatie zijn die mij aan de kant houden. Misschien dat het vanzelf over gaat."

● *De rentree van René Hofman laat langer op zich wachten dan verwacht.*

Foto: PETER ROOZEN



Wielervakbond zoekt sponsors via advertentie

ERLEN – Onder de rubriek rloren voorwerpen/vermiste dieen' heeft de vakbond voor beroepselrenners (VVBW) in De Telef een advertentie laten afdrukn met de volgende tekst: 'HH. onnemers. Nederlandse wielerofs staan startklaar voor uw expoe!!! Voor meer info over een prosioneel wielrenteam tegen een alzins acceptabel budget: Vereniing Van Beroeps Wielrenners VBW, tel: 020-6647277.' De vakbond heeft met de advertentie willen bereiken dat de werkloze wielrenners, dat zijn er 25, komend seizoen toch nog aan de slag kunnen. Tot gisteravond had er nog niemand gereageerd.

„Ik vind het te gemakkelijk om de hele tijd te roepen: 'het gaat nu eenmaal slecht in de wielrennerij'. We willen met deze actie onze werkloze leden komend seizoen toch nog aan een boterham helpen", aldus Vixseboxse, voorman van de VVBW.

Het initiatief tot de advertentie werd genomen nadat een poging alsnog een tweede Nederlandse ploeg op de been te brengen, op niets was uitgelopen. „Er waren serieuze contacten met twee solide bedrijven. Maar ze vonden het te kort dag om er nog dit seizoen mee te beginnen. Ik denk dat we volgend seizoen bij ze terug kunnen komen."

Behalve een poging de brodeloze renners alsnog aan een contract te helpen, is de advertentie bedoeld als een protest tegen de KNWU. „Er worden allerlei plannen gelanceerd. Zo moeten topamateurs in het profpeloton gaan meerijden en moeten oud-profs gaan meedoen aan de criteriums. Maar dat lost de problemen niet op. Waar het om gaat is dat de KNWU serieus aan de slag gaat met het werven van geldschieters. De bond slaagt er maar niet in bedrijven te laten zien wat je met wielrennen allemaal kunt doen. De KNWU verkoopt het wielrennen heel slecht. Bedrijven hebben nog steeds het idee dat het sponsoren van een wielerploeg heel duur is. De bond zou eens moeten proberen dat misverstand uit de wereld te helpen", aldus Vixseboxse.

trainerscarrousel

CHOLTZ – De 41-jarige Ger ertner wordt met ingang van gend seizoen de nieuwe trai- van Sportclub '25 uit Boltz. Gaertner heeft momenl Klimmania onder zijn hoe-

RUCHT – Bert Winkens heeft n overeenkomst met Struchter ys met een jaar verlengd. Hij int aan zijn derde seizoen bij in de eerste klasse van de afing Limburg uitkomende b.

toto/lotto

to 2: Eerste prijs: 1 winnaar, bruto f. 0.000,00; tweede prijs: 3 winnaars, bruto f. 23.974,80; derde prijs: 83 naars, elk bruto f. 1.299,80; vierde s: 4.565 winnaars, elk f. 23,60; vijfde s: 67.709 winnaars, elk f. 5,00. **Cijfer-2:** Zes cijfers goed: een winnaar; 5; vier: 16; drie: 231; twee: 2.243.

oefenvoetbal

NDAAG

burgia-Bekkerveld	19.30 uur

sport kort

● IJSHOCKEY – Het Valkenburgse dameshockeyteam Falcon Girls heeft de competitiewedstrijd tegen Eindhoven met 5-4 (periodestanden: 0-2, 2-0, 3-2) gewonnen. In dit spannende duel scoorden Riny Felix, Irene Pepels, Silvia Gibbels, Eef Maessen en Sigrid Aalders voor Falcon Girls.

sport op tv

VANDAAG
10.10-11.00 Dld 1: Sport extra: skiën om de wereldbeker (reuzenslalom voor mannen, 1e run vanuit Adelboden).
12.30-13.20 RTL +: Tennis: Australian Open '93, samenvattingen.
12.55-13.45 Dld 1: Sport extra: skiën om de wereldbeker (reuzenslalom voor mannen, 2e run vanuit Adelboden).
17.10-17.15 Dld 2: Sport Heute.
17.15-18.00 Ned 3: Studio sport, met de Open Australische tenniskampioenschappen.
17.20-17.48 Ned 1: Sportspecial skispecial: verslag van de open Nederlandse alpinekampioenschappen vanuit het Oostenrijkse Flachau.
18.15-18.45 RTL +: Tennis: Australian Open '93, samenvattingen.
18.20-18.50 Ned 2: De heilige koe: auto- en motorsportmagazine.
18.45-19.15 RTL +: Sport.
19.30-20.00 BRT 1: Sport.
21.30-22.00 BRT 2: Sport.
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.
22.30-22.55 BRT 1: Sport.
01.05-06.00 RTL +: Tennis: Australian Open '93, live reportage.

Historische blunder Karpov

WIJK AAN ZEE – De schaak wereld is verrijkt met een absur de anekdote. Anatoli Karpov, de bestbetaalde deelnemer aan he Hoogovens-toernooi, verloor gis teren in welgeteld twaalf zetter van de Amerikaan Christiansen De ex-wereldkampioen uit Rus land blunderde onnavolgbaar Karpov stond op de twaalfde ze een manoeuvre van de witte da me toe, waardoor tegelijkertijc zijn loper en paard werden aan gevallen. Nadat hij zijn kinderlij ke fout had ontdekt, sloeg Kar pov zich uit woede tegen zijr hoofd. Alsof hij zichzelf uit eer boze droom wilde wakker schudden. Gedemoraliseerd ga Karpov meteen op.

Supporters gearresteerd

UTRECHT – De Utrechtse poli tie heeft na de voortijdige terug keer van ongeveer duizend voet balsupporters zondag bij het Ut rechtse station Lunetten twee ar restaties verricht. Een van her weigerde aan het bevel te vol doen zich te verwijderen. De an der gaf een politieman een klap De beide mannen zitten nog vast, aldus een politiewoordvoer der. De politie stuurde de sup porters in Diemen weer richting huiswaarts, nadat zij onderweg racistische leuzen riepen. Ook zongen zij antisemitische liede ren en verspreidden pamfletter met racistische teksten. De Ut rechtse politie neemt de zaak hoog op en is naarstig op zoek naar de herkomst van de pam fletten.

Indurain niet in Vuelta

PAMPLONA – Tweevoudig Tour de Francewinnaar Miguel Indurain zal dit jaar opnieuw ontbreken in de Ronde var Spanje. Voordat hij in de Ronde van Frankrijk start neemt hij deel aan de Giro d'Italia, waaruit hij in 1992 overigens als winnaar te voorschijn kwam. Claudio Chiappucci zal eveneens zowel de Giro als de Tour op zijn programma zetten.

Heracles ontslaat trainer Gritter

ALMELO – Het bestuur van eerste-divisionist Heracles uit Almelo heeft trainer Ab Gritter met onmiddellijke ingang op non-actief gesteld wegens de slechte prestaties. De club zal de verplichtingen nakomen die voortvloeien uit het tot het eind van het seizoen lopende contract. Technisch directeur Azing Griever neemt de trainingen over tot er een nieuwe trainer is gevonden.

sport in cijfers

TENNIS

Melbourne, Australian Open, mannen enkelspel, eerste ronde: Krajicek-Wahlgren 6-1 6-2 6-1, Siemerink-Rafter 4-6 2-6 6-3 6-4 6-2, Filippini-Mezzadri 6-3 6-3 1-0 opgave, Morgan-Youl 6-1 6-3 6-1, Santoro-McLean 6-1 6-1 6-2, Woodforde-Renzenbrink 6-4 6-3 6-3, Witsken- Muller 7-5 6-2 7-6, Garner-Cunha-silva 7-5 6-1 6-3, Tsjesnokov-Dyke 6-3 7-5 5-7 6-2, Carlsen-Gorriz 4-6 6-2 6-2 6-1, Koslowski-Camporese 7-5 2-6 3-6 7-6 6-2, Weiss-Reneberg 3-6 7-6 6-2 2-6 6-2, Bruguera-Enqvist 6-3 6-7 4-6 6-1 6-2, Grabb-Tsjerkasov 6-3 7-6 0-6 4-6 6-3, Jones- Saceanu 6-3 6-2 6-3, Jarryd-Becker 3-6 7-5 3-6 6-3 6-2, Forget-Agenor 7-5 6-4 6-2, Fitzgerald-Perez 6-3 6-4 5-7 4-6 6-1, Costa-Roig 6-4 6-4 7-5, Denman-Bates 0-6 6-3 6-2 6-4, Stich- O'Brien 6-4 7-5 6-2, Kulti-Doyle 6-0 6-3 6-1, Keil-Pereira (Ven) 7-6 1-6 6-0 6-2, Woodbridge-Caratti 6-2 4-6 5-7 7-5 6-1, Mancini-Skoff 7-6 6-3 6-2, Damm-Braasch 6-2 7-6 6-3, Korda-Adams 6-3 3-6 6-3 6-3, Courier-Jonsson 7-5 6-0 6-3, Mattar- Pozzi 6-2 2-6 6-3 7-5, Fromberg- Zoecke 7-6 6-7 7-6 6-7 6-3, Olhovski- Javier Sanchez 6-3 6-4 6-7 7-6.

Vrouwen enkelspel, eerste ronde: Kiene-Zivec-Skulj 6-1 4-6 7-5, Martinez-Rottier 2-6 6-4 6-1, Oremans- Frazier 6-4 6-1, Endo-Wiesner 3-6 6-4 6-4, Dahlman-Hiraki 6-2 7-6, Garrison-Coetzer 6-4 4-6 6-3, Gigi Fernandez-Fairbank 6-2 6-3, Stafford-Savtsjenko 6-4 6-1, Grossman-Golarsa 6-3 6-4, Arendt-Tarabini 6-0 6-1, Hy-Appelmans 6-3 6-4, Novotna-Testud 6-2 6-4, Fendick- Emmons 6-1 6-3, Seles-Pizzichini 6-1 6-2, Faber-Kulhman 7-6 7-6, Strandlund-Zardo 4-6 7-5 6-3, Baudone-Li 6-3 1-6 6-3, Davenport- Fusai 7-5 6-1, Rehe-Fauche 6-2 6-3, Zrubakova-Whitlinger 6-4 6-3, Wasserman-Simpson-Alter 7-5 7-5, Kschwendt-Ercegovic 2-6 6-1 6-4, Meier-Miyagi 6-1 6-2, Probst-Taylor 6-0 6-3, Maleeva-Fragniere-Gavaldon 3-6 6-4 6-2, Gildemeister- Dopfer 6-3 6-1, Wang-O'Reilly 6-1 6-2, Date-Brioekhovets 6-3 6-2, Provis-Foldenyi 6-2 6-3, Halard-Kidowaki 6-0 6-0, Thoren-Kamio 6-3 7-6, Tauziat-Mesjki 5-7 6-4 6-4.

Djakarta, mannen, dubbelspel finale: Nargiso-Raoux-Haarhuis-Eltingh 7-6 6-7 6-3.

ATLETIEK

Montreal, Grand Prix indoor, mannen, 60 m: 1. Surin 6,60, 2. Johnson 6,62, 3. Eregbu 6,71. **400 m:** 1. Hall 47,44, 2. Irving 47,69. **800 m:** 1. Williams 1.50,37. **mijl:** 1. Chesire 4.01,58. **ver:** 1. Walder 8 m 20. **Vrouwen, 60 m:** 1. Freeman 7,22, 2. Otondu 7,25. **60 m horden:** 1. Freeman 8,05. **400 m:** 1. Richardson 53,17, 2. Batten 53,95. **800 m:** 1. Hill 2.05,65.

GOLF

Honolulu, Hawaiian Open, eindstand: 1. Twitty 269 (63 68 70 68), 2. Sindelar 273, 3. Azinger 274, 4. Ogle, Maggert, Clearwater 277, 7. Henke, Love III 278, 9. O'Meara, Waldorf, Glasson, Levi 280.

SCHAKEN

Wijk aan Zee, Hoogovenstoernooi, matches, tweede ronde, eerste partij: Christiansen-Karpov 1-0, Akopian-Salov 1/2-1/2, Oll-Sokolov 1-0, Hodgon-Piket 1-0, Nunn-Azmaiparasvili 1-0, Hansen-Lobron 1/2-1/2, Sjirov Nikolic 1/2-1/2, Gelfand-Illescas 1-0.

Open toernooi (Zwitsers systeem): Nijboer-Adams 1/2-1/2, Lputian-Van der Sterren 0-1, Har-Zvi-Kortsjnoj 1/2-1/2, Toekmanov-Cifuentes 1-0, Leko-Smirin 1-0, Wolff-Rotstein 1-0, Schwartzmann-Goerevitsj 1/2-1/2, Van Wely-Schmittdiel 1/2-1/2, De Boer-Van der Wiel 1/2-1/2, Hansen-Reinderman 1-0, Grooten-Winants 0-1, Hoezman-Van de Werff 0-1.

verlenging

Voor de vuist weg

Columnist en ex-topvoetballer **Jan Mulder** in Elf: „Het voetbal zoals het Nederlands elftal dat de laatste jaren speelt, vind ik echt het beroerdste dat ik me voor kan stellen."

FC Utrecht-trainer **Ab Fafié** in het Algemeen Dagblad: „Ik rommel niet met gouden kettingen, heb geen groot horloge en rijd niet in een Mercedes rond. Ik weiger in een andere huid te kruipen."

Handbalbondscoach **Guus Cantelberg** in HP/De Tijd op Zondag: „Als een handballer voor topsport kiest, moet hij geen lulverhalen ophangen over thuis boodschappen doen of Sinterklaasavond vieren."

Richard Krajicek in De Volkskrant over zijn appartement in Monaco: „'s Ochtends komt het zonnetje heel mooi naar binnen. De binnenhuisarchitecte heeft het erg vrolijk gemaakt, veel turquoise en wit. En wat nepplanten. Ja, nepplanten. Ik heb geen tijd om die dingen water te geven."

Gerrie Geelen, debutante tussen de biljartmannen, in het Algemeen Dagblad: „Volgens de mannen heb ik een lekker kontje. Dus schud ik, als ze weer eens een opmerking in die richting hebben gemaakt, extra met mijn billen."

NOS-sportverslaggever **Heinze Bakker** in Schaats: „De klacht, dat ik te saai ben, heb ik vaak gehoord. Maar daar zit ik niet over in. Schaatsen is een vrij monotone sport, vergeet dat niet."

Tragisch

De vloedgolven van het Akense dopingschandaal hebben van Claus Vandenhirtz een gebroken man gemaakt. De trainer van de Akener Schwimmverein die ervan wordt verdacht 'iets' in de thee van Simone Schober en Kristina Quaisser te hebben gedaan, is met spoed opgenomen in het ziekenhuis. Zijn zwemsters werden voor zes maanden geschorst. Zelf hangen hem levenslange uitsluiting en een boete van tien mille boven het hoofd. Hij kan echter voorlopig niet worden gehoord, omdat hij met een zware longontsteking in het Klinikum ligt. Zijn vrouw Anni die ter afleiding de musical Starlight Express in Bochum bezocht, stortte in tijdens de pauze en moest met een shock eveneens naar het ziekenhuis worden gebracht.

Menselijke tragedie in de marge van de sport.

Steffi straalt



● *Het Duitse boulevardblad Bild weet het nu zeker. De tennisster Steffi Graf heeft nog nooit zo gestraald. „Ze is gerelaxed en heel losjes in haar manier van doen," aldus Bild. En de oorzaak van al dat moois? De liefde natuurlijk. Steffi heeft de ware Jacob gevonden. Het is Michael Bartels, de Duitse coureur met de Nederlandse naam.*

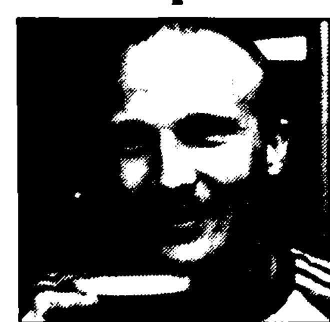
'Jao dat is us MVV'

Gouden tijden in De Geusselt. Het gaat zo goed met MVV, momenteel vierde in de PTT-telecompetitie, dat zelfs het enigszins bejaarde clublied nieuw leven ingeblazen krijgt. De oude opname - in gebruik bij iedere thuiswedstrijd - is inmiddels grijs gedraaid, en er is behoefte aan een nieuwe versie.

Stadionspeaker Frans Jacobs van MVV heeft er nu samen met de voorzitter van de supportersvereniging, Willy Hageman, voor gezorgd dat het clublied 'Jao dat is us MVV' weer helder door De Geusselt schalt. De muziekcassette is ingezongen door de Wieker Hofzengers en wordt in de rust van de derby MVV - Fortuna, zaterdagavond om 19.30 uur in De Geusselt, gepresenteerd.

Schrijnemakers prins

Ooit regeerde Gerrie Schrijnemakers als verdediger van MVV en Fortuna Sittard over de Nederlandse voetbalvelden. Na een lange en verdienstelijke carrière zette de sympathieke Maastrichtenaar enkele jaren geleden een punt achter zijn sportieve activiteiten en nam het garagebedrijf van zijn vader over. Sindsdien verdween Gerrie uit de actualiteit. Carnavalsvereniging 'De Sjraveleirs' haalde Schrijnemakers weer uit de vergetelheid. Afgelopen zondag, amper een week voor de derby tussen zijn vroegere clubs,



● *Gerrie Schrijnemakers, proost...*

MVV-Fortuna Sittard, werd de oud-voetbalprof immers tot prins carnaval van Heer uitgeroepen. Hij zal de komende carnavalsperiode als prins Gerrie I over het rijk der Sjraveleirs regeren.

Zakkenvuller

Onder de Duitse voetbaltrainers is sprake van gezonde haat en nijver. Waar de oefenmeesters in Nederland een eigen vakbond hebben - onder leiding van Willem II-trainer Jan Reker - en liefst samen gaan dineren, schieten de Duitse vakbroeders met scherp op elkaar. Daar gebruiken ze dan liefst het boulevardblad Bild voor. Dit keer zou trainer Max Merkel. Die beschuldigt de bij Schalke '04 aan de kant geschoven Udo Lattek ervan niet meer te zijn dan een zakkenvuller. „Terwijl jij in de VIP-ruimte vertoeft, zweten jouw spelers op het veld," aldus Merkel in een beschuldigende, open brief naar aanleiding van de 58ste verjaardag van Lattek.

Collega

Bij de stand 7-0 in het ijshockeyduel tussen Meetpoint/Eaters en Gunco Panda's reageerde coach McKay van de Rotterdammers zijn woede af op collega Cliff Stewart van het thuisspelende Geleense team. McKay gooide twee lege plasticflessen richting Stewart. Zij misten doel. De naaste de Eaterscoach staande Rick Boh werd wél getroffen, ook al bleef de schade beperkt tot een schrikreactie.

Na afloop van de wedstrijd, die met 9-2 door Meetpoint Eaters werd gewonnen, kon McKay zich nog steeds niet beheersen. In een taal, die weinig of niets met algemeen beschaafd Nederlands te maken had, gaf de coach van Gunco Panda's zijn mening weer over ijshockey in het algemeen en Cliff Stewart in het bijzonder. „Fijne collega", moet alles geweest zijn wat Stewart antwoordde.



Coach Spijkers: 'Boerenkoolvolleybal tegen Rentokil/ZVH'

VCH weer alleenheerser

HEERLEN – De eerste speelronde na de competitiepauze bracht VCH weer alleen op kop in de zuidelijke eerste divisie. Zelf stoeiden de Heerlense volleybalsters, zonder Miriam Muermans (griep), drie kwartier onbekommerd in een tam partijtje tegen Rentokil/ZVH: 3-0 (15-4, 15-9, 15-4), terwijl naaste concurrent Longa '59 met 3-0 onderuit ging bij Tonegido/Voorburg. Aanstaande zaterdag staat in Lichtenvoorde de topper tussen Longa en VCH op het programma.

De verrassende uitslag in Voorburg riep, ondanks de positieve consequenties voor zijn eigen ploeg, gemengde gevoelens op bij VCH coach Ger Spijkers.

„Het is vrij duidelijk dat we komende week op een tot in de vingertoppen geladen Longa zullen stuiten," merkte de Heerlense keuzeheer op, „Die ploeg gaat voor zijn laatste kans en wil niets liever dan zich revancheren voor de uitglijder tegen Tonegido. Ik had liever gezien dat er meer druk bij ons ligt. Omdat we onder dergelijke omstandigheden normaliter beter presteren."

Van het treffen tegen Rentokil/ZVH werd Spijkers in ieder geval niets wijzer. De ploegbaas kwalificeerde het gebodene als boerenkoolvolleybal waaruit weinig speelplezier en - in nog mindere mate - conclusies over vorm en scherpte te destilleren viel. Met uitzondering van het gegeven dat VCH onderhuids over voldoende basiskwaliteit beschikt om weer snel op niveau te kunnen acteren. Het brave, maar uitermate zwakke Rentokil/ZVH gaf daartoe alle gelegenheid.

Pas bij een achterstand van 0-2 in sets ontwaakte VCH 2 tegen Orion uit de winterslaap. Te laat om de ervaren runner-up uit Doetinchem nog de pas te kunnen afsnijden: 1-3 (2-15, 4-15, 17-15, 10-15). De Heerlense reserves werden aanvankelijk weggeserveerd door het veel energiekere Orion. Daarna kwam de verdediging van de thuisploeg onder stoom en overleefde VCH 2 matchpoints in de derde periode: 17-15. Vooral dankzij uitgekookte acties van Erna Spijkers bleef de strijd tot 9-9 in balans.

Drie Heerlense stopfouten op rij bleken in de fase voldoende voor Orion om te ontsnappen aan puntverlies.

In de derde divisie profiteerde Geevers/VCL in St. Odiliënberg van lichte onderschatting bij Sondermeijer/SVL. De Landgraafcombinatie zegevierde met 1-3 (15-13, 11-15, 9-15, 12-15) en verankerde zich daarmee ste[...] in het middenveld van de ran[...] lijst. Furos demonstreerde o[...] nieuw progressie in een aantrek[...] kelijke ontmoeting tegen ADC[...].

Niettemin bleef de Kerkraad[...] equipe met lege handen acht[...] 1-3 (11-15, 15-9, 8-15, 4-15) [...] staat min of meer met de rug [...] gen de muur. „De komende we[...] ken staan in het teken van e[...] alles-of-niets inhaalrace," ald[...] coach Wilfried Petit. VCH 3 te[...] slotte heeft het contact met [...] twee toploegen verloren na [...] 1-3 (15-12, 4-15, 5-15, 7-15) th[...] snederlaag tegen Hovoc.

Afgetekende zege voor volleyballers Geevers/VCL

Jonker ideale vervanger

● *Aanval van de volleybalcombinatie Landgraaf. VCL won overtuigend van Sliedrecht Sport.* Foto: DRIES LINSSEN

LANDGRAAF – Belangrijke punten, behaald op basis van mentale kracht. Zo omschreef Geevers/VCL coach Frans Crombach de afgetekende 3-0 (15-6, 15-9, 15-9) overwinning Sliedrecht Sport. Belangrijk omdat de volleybalploeg in de komende weken een zwaar programma voor de boeg heeft en het voorlopig nog zal moeten stellen zonder het gerouti-neerde duo Martin Engelen (herstellend van een elleboogoperatie) en René Remmerde (werk/studie).

Pierre Jonker bleek een aangename verrassing als stand-in voor vaste spelverdeler Engelen. De allrounder kweet zich onverstoorbaar van zijn taak als aangever. Gaandeweg was er zelfs, zeer terecht, applaus voor de regie van aantal gedurfde aanvalscombinaties.

Pressie

Hoewel beide teams weinig voor elkaar onderdoen, pakt Geevers/VCL tegen Sliedrecht Sport doorgaans opvallend goed uit. „De strijdwijze van die ploeg ligt ons wel," gaf Frans Crombach als verklaring mee, „zij vallen veel rechtdoor aan. verdedigend weten we daar wel raad mee." Het was inderdaad de blokkering van Geevers/VCL die gaandeweg de ontmoeting steeds meer pressie wist uit te oefenen. Sliedrecht Sport zocht in de eerste doorgang (15-6) vergeefs naar mogelijkheden om uit de omklemming te geraken. Die gelegenheid bood zich wel aan in het volgende bedrijf toen Geevers/VCL bij 9-1 stoppend in de fout ging. Vooral Marc Quaedackers worstelde in die fase met zijn richtingsgevoel: 9-7. De aanvaller corrigeerde even later met enkele rake klappen het kortstondige ongemak: 15-9. Service en netverdediging vormden de sterkste wapens waarmee Geevers/VCL in de slotronde via 9-4 de Zuidhollanders souverein onder de duim hield: 15-9.

VCH

Door de nipte 2-3 (7-15, 12-15, 15-11, 15-12, 14-16) nederlaag tegen Hajraa is de herenhoofdmacht van VCH gezakt naar een gedeelde, voorlaatste plaats op de standenlijst van de zuidelijke twee divisie. Overigens geen reden voor paniek omdat de afstand tot nummer zes slechts twee punten bedraagt. Niettemin hoort VCH op die plek niet thuis, de kwaliteiten van de ploeg in aanmerking genomen. Coach Jan Maas: „Gezien de ontwikkelingen zullen we voorlopig het accent moeten leggen op puur werkvolleybal." Een eerste aanzet daartoe was zichtbaar in het treffen tegen de Eindhovense studentenploeg, al reageerde de VCH verdediging in de eerste twee sets nog te traag. De barrage werd een ongemeen spannende affaire. Uiteindelijk was het de routine van speler/trainer en ex-international Wim Koch die de thuisploeg op de valreep(14-16) tot capituleren dwong.

In Maastricht verloor Furos kansloos van Rapid VC: 3-0 (5-15, 10-15, 9-15). De Kerkraadse equipe was zichtbaar gehandicapt door de absentie van de geblesseerde stopper/aanvaller Miel Miseré. Halverwege de ontmoeting was het over en sluiten toen Huub Bertholet met een ernstige vingerkwetsuur het veld moest ruimen en de aanvalscapaciteit van Furos nog verder werd gereduceerd.

Zwart Wit stelt teleur

OIRSBEEK – De handballers van Plabos/Zwart Wit hebben in het duel tegen hekkesluiter Willem Bos niet kunnen overtuigen: 18-14. Het verschil van twaalf punten op de ranglijst zorgde voor onderschatting van de tegenstander die de Oirsbeekse ploeg in de slotfase bijna noodlottig werd.

De beide debutanten maakten er over het geheel genomen geen bijster goede partij van. Zwart Witcoach Jo Hanckmann trok tijdens de rust (9-8) fel van leer tegen zijn manschappen, maar veel hielp het allemaal niet. Het Somerense Willem Bos bleef goed volgen, de 15-13 tussenstand bleef een kwartier lang ongewijzigd. De kritiek van Hanckmann was niet mild. „Brandhout!", luidde zijn simpele verklaring voor het spelgebeuren. Slechts de beide doelmannen De Koster en Larue konden in de ogen van hun oefenmeester terugzien op een aanvaardbare prestatie.

Eype Nederlands kampioen poolbiljart

KERKRADE – Patrick Eype van PBC't Heikaatsje uit Susteren is tijdens de Nederlandse poolbiljartkampioenschappen voor C-klassers in Kerkrade Nederlands kampioen geworden. In de finale tegen Harrie Roberts van PBC de Gracht uit Oirsbeek was de stand na zes frames gelijk: 3-3. In het laatste frame trok Eype uiteindelijk aan het langste eind. Derde werden Fer Vangdalt (Geleen) en Erwin Krämer (Susteren). Aan dit toernooi dat over twee weekeinden werd gespeeld namen ruim 180 poolbiljarters deel. De vier prijswinnaars promoveren automatisch naar de B-klasse.

Kerkraads Kepu Stars wint wel in Heerlen

Succesvol middagje voor Braggarts-teams

Van onze correspondent
TIBERT LAGARDE

HEERLEN – Zowel de dames als de heren van basketbalclub Braggarts uit Heerlen moesten het zondagmiddag in de Varenbeuk opnemen tegen Quo Vadis uit Gemert. Beide thuisteams wonnen uiteindelijk gemakkelijk. De vrouwen wonnen met 53-36, de mannen met 76-55. Kepu Stars waren eveneens te gast in de Heerlense sporthal om aan te treden tegen Braggarts 2. Het werd voor de Kerkraadse formatie een makkelijke avond: 56-81.

Bij de dames lag het accent vooral op de verdediging. Hierdoor kwamen beide ploegen moeizaam tot scoren. In de tijd tussen de vijftiende en negentiende minuut kon men zelfs geen enkele score laten aantekenen. Na de pauze (19-17) kwam de thuisclub pas echt los. In tien minuten tijd liep Braggarts uit naar 38-19. Quo Vadis was van slag en wist af en toe een heel enkele keer te gaan met de bal.

Bij de heren verliep het iets moeizamer. De strijd ging aanvankelijk redelijk gelijk op getuige de 15-13 na negen minuten. De agressie en de verandering van verdedigingsvorm aan Braggarts zijde waren genoeg om uit te lopen naar 27-13. Met name Consten speelde een ijzersterke partij en was sterk in het reboundgeweld. Daarna verslapte de concentratie iets waardoor de gasten toch nog konden verkorten tot 33-22 bij rust.

Na de pauze legde Quo Vadis de nadruk op 't fysieke geweld. Veel persoonlijke fouten werden gemaakt, waardoor de thuisclub de nodige keren aan de vrije worp lijn moest verschijnen. In de vijftiende minuut sloeg de thuisclub een beslissende kloof: 61-41. Coach Kersjes kon, zonder afbraak aan het spel te doen, alle spelers inzetten.

De reserves van Braggarts konden Kepu Stars tot in de achtste minuut bijbenen: 13-16. Daarna werd het klasseverschil snel groter. Na acht minuten was de kogel door de kerk waren de gasten al uitgelopen naar 13-32. Dit verschil werd onder leiding van Palmer en Van de Berg (samen goed voor 39 punten) langzaamaan uitgebouwd. Na de pauze (21-42) deden beide teams niets meer om het amusementsgehalte te verhogen.

● *Achtervolging in de Varenbeuk. De basketbaldames van Braggarts waren voor Quo Vadis echter niet te achterhalen.* Foto: FRANS RADE



Kerkradenaar klasse apart tijdens turnwedstrijden

Rayontitel voor Maurice Quaedvlieg

WEERT – Tijdens de rayonwedstrijden voor turners van de districten Noord en Zuid zijn de kaarten voor 1993 geschud. Alle als favoriet gestartte turners plaatsten zich voor de provinciale titelstrijd die op zaterdag 6 februari in Heerlen gehouden wordt.

De spannendste strijd voor rayon Zuid werd ongetwijfeld in het hoogste niveau gestreden tussen titelverdediger Maurice Quaedvlieg (Eendracht Kerkrade) en Mark Aalmans die na vier jaar weer zijn turnschoenen van de kapstok gehaald heeft en uitkomt voor KDV Kerkrade. Het werd een zeer spannende strijd die pas na het laatste onderdeel, de rekstok, in het voordeel van Maurice werd beslist. Slechts 0,15 punt was zijn uiteindelijke voorsprong. „Het is al lang geleden dat ik in het Limburgse concurrentie had," aldus Maurice. „Het zal beslist een spannende strijd worden voor de Limburgse titel in februari."

De overige titels gingen naar Dennis van Steyn (Sittard), René van de Bosch (KDV), Marcel Schoffelen (Schimmert), Roy Ramakers (Schimmert) en Sander Curver (Sittard).

Alle titels van het Rayon Noord werden gewonnen door de turners van Olympia Roermond waarbij de opvallendste prestatie geleverd werd in de jongste categorie door de jeugdige Semmol Noya die clubgenoot Nicky Daemen met ruim twee punten voorsprong versloeg. De overige titels gingen naar Serge Tange, Richard Classen, Remco van der Zee, David Jordens en Raymond Herwarts.

Korfballers Heerlen verstevigen positie

Van onze correspondent
MARCEL VAN SANTEN

HEERLEN – Korfbalclub Heerlen blijft het goed doen in de strijd om het zaalkampioenschap in de landelijke tweede klasse. De ploeg van captain Daniël Radder bleef in de achtste competitieronde met een 7-5 zege knap overeind tegen het stugge positiespel van het Brabantse Top en consolideerde daarmee de tweede plaats achter DKV uit Dordrecht.

Ondanks de winst was coach Radder niet tevreden. „Dit was de wedstrijd van de gemiste kansen," luidde zijn brommende commentaar.

Echt ongelijk had hij niet. KC Heerlen, normaliter goed voor een scoringsgemiddelde van dertien punten, kwam maar moeilijk door de uitstekend draaiende defensie van de Ossenaren heen. In de thuisploeg dan eens een uitgelezen mogelijkheid kreeg, dan stond pech een score in de weg.

Na een 4-2 ruststand liep de thuisploeg halverwege de tweede helft uit naar een solide 6-3 voorsprong. „Toen hadden we de wedstrijd in handen en kon ons niets meer gebeuren," vertelde speler Aad Romijn. „Daarvoor was er nog sprake van een open wedstrijd. Gelukkig sprong ook Top slecht met haar kansen om. Voor ons was het belangrijk dat we deze wedstrijd zonder kleerscheuren door kwamen."

Omdat het Sittardse Excelsior het niet kon bolwerken tegen DKV (19-9) behoudt de ploeg uit Dordrecht met één punt voorsprong op KC Heerlen de koppositie. Volgende week staat uit de zware uitwedstrijd tegen Sperwer (Rotterdam) op het programma.

Limburgs record voor Pie Geelen

BLERICK – Tijdens de vierde ronde van de B-competitie zwemmen te Blerick, heeft de MZPC zwemmer Pie Geelen een nieuw Limburgs record gezwommen op de 400 meter vrije slag heren. Geelen finishte in een tijd van 4.01.1 en verbeterde hiermee zijn eigen record dat met een tijd van 4.03.49 sinds 29 mei 1992 op zijn naam stond.

Evenals de vorig drie ronden won ook deze keer het team van Zon/S&S uit Heerlen de competitieronde. Zij behaalden een eindtotaal van 5354.6 en werden gevolgd door Mosa-regio met 5442.3 punten.

Horecasporters [...] schot in Sittard

SITTARD – In sportcafé 't St[...] te Sittard werd afgelopen wee[...] de de derde Horecasport-ont[...] ting afgewerkt. Zestien teams[...] staande uit 64 heren en 32 da[...] traden aan. Gespeeld werd in[...] disciplines Hollands kegelen[...] pluimschieten met het geweer[...] zes disciplines van de veertien[...] het damesklassement twee ko[...] pers: Rieki Theunissen uit Ro[...] ren en Josse Bergmans uit He[...] hebben beiden 30 punten[...] slechts 1 punt voorsprong op M[...] que Beks uit Beek, die al drie[...] de eindzege op haar naam bracht[...]. Bij de heren blijft Marc Braak[...] met 28 punten lijstaanvoerder[...] de hielen gezeten door Hub E[...] uit Kerkrade en Robert Kone[...] Brunssum die beiden 25 pu[...] hebben.

Het teamklassement wordt aa[...] voerd door het team Peppe[...] (Heerlen) die tot nu 106 punten [...] zamelden. Math Douven uit H[...] len staat tweede met 99 pun[...] terwijl de derde plaats wordt in[...] nomen door Eureka uit Geleen [...] 94 punten.

Dagwinnaars: Hollands kegelen Dame[...] Monique Peerlings (Stein); 2. E. Jans; [...] Beks en M. Seyen.
Heren: 1. Giel Thans (Maastricht); 2. H[...] ken; 3. M. Thans en E. Hendriks. P[...] schieten dames: 1. Monique Beks (Be[...] M. Peerlings; 3. T. Dijkstra en P. Reijnd[...] Heren: 1. Richard Vromen (Schinnen); [...] Niels; 3. L. van Hees en H. Kortis.

Maximale sco[...] dammers MD[...]

HEERLEN – De dammers [...] MDC hebben ook na de zesde r[...] van de PLDB-competitie hun [...] positie, via een maximale [...] behouden. Het Roermondse [...] derberg werd met 14-6 terugg[...] zen. De Kerkraadse derby [...] VOS en De Kroonschijf werd [...] laatstgenoemde met 15-5 ge[...]. Het degradatiespook lijkt [...] VOS onafwendbaar.

Het Maastrichtse MDC en [...] Kroonschijf zijn de favorieten [...] den voor het kampioenschap [...] hoofdklasse. Na de verrassende [...] winst op de reserves van De V[...] Zet, blijven deze twee ploegen [...] over in de race om promotie[...]. Kroonschijf liet het liefst zeve[...] ges geen spaan heel van VOS. [...] len, Schalley, M. Werrebro[...] Claes, Marini, Smeets en B[...] zorgden elk voor een winstp[...]. Datzelfde deden Chappin, Stev[...] Verton, Damen, B. ten Haaf [...] Schwiebert namens MDC [...] Donderberg.

In de eerste klasse heeft het H[...] lense DCH/Courage de minste [...] liespunten geboekt en staat er [...] beste voor. In de vijfde ronde[...] den de reserves van Schaes[...] met een zeer krappe overwinning [...] mer 9-7. Opmerkelijk was het [...] buut van het pas 10-jarige (!) [...] talent Gerrit Rijken in de [...] macht bij DCH/Courage. Hij [...] een uitstekende opening moest [...] 'Harm Wiersma in de dop' op [...] ne het onderspit delven tegen [...] 30 jaar oudere opponent.

Achterstand Chevremont groeit

HEERLEN/KERKRADE – In [...] ereklasse golfbiljarten is BV [...] vremont door de 3-3 remise te[...] het bezoekende BVO no [...] punten achterstand gekomen [...] koploper Maasgolf uit Wessem[...] met de vaste bezetting thuis in [...] streektreffen geen genade we[...] met 't Heukske uit Echt: 6-0.

De beide achtervolgers van de [...] semmers hadden trouwens [...] moeite om uit dit weekeinde de [...] winst te pakken.

Het op de derde plaats sta[...] Brand Taveerne liep tegen BV [...] zelfs een 1-3 achterstand op [...] de Sittardenaren konden nog ge[...] spelen.

SNA versloeg Maasvallei met [...] Voor Urmond wonnen Ton [...] gers en Tjeu Derks.

In de hoofdklasse van het dis[...] De Oude Mijnstreek heeft Gr[...] Dal drie punten voorsprong op [...] lenberg 1. Groene Dal klopte B[...] met 5-3. Dezelfde cijfers be[...] Molenberg tegen de eigen rese[...] Olympia (derde op de ranglijst) [...] haalde een 5-3 zege tegen de [...] lantaardrager OBK. Op eigen [...] wil Eikske met 4-2 van De St[...]